

# Baleares

El diario del archipiélago

Palma de Mallorca, jueves 28 de julio 1977. — Precio 15 pesetas. — Director en funciones: Juan Bonet

LIBIA RECHAZA EL PLAN DE PAZ EGIPCIO Y MOVILIZA A SUS RESERVISTAS

(Información página 15)

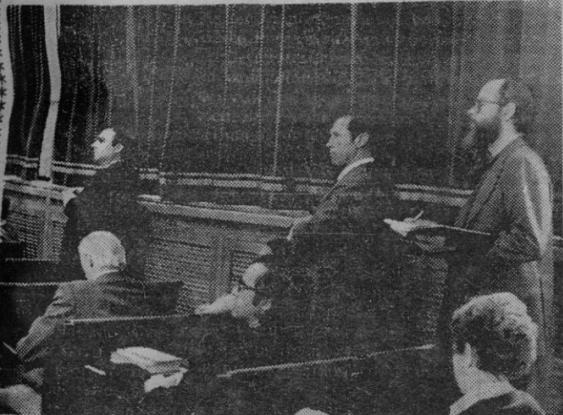
## CORTES



### Declaración de intenciones

— MODERACION Y RECONCILIACION, SIGNO DE LAS CAMARAS DEMOCRATICAS.

— EL SENADO ELIGIO A LOS CONSEJEROS DEL REINO.



En estas imágenes podemos ver distintos aspectos de la situación en las Cortes. El ministro Jiménez de Parga en animada charla con Marcelino Camacho. Los senadores que permanecen en pie hasta que se conceda amnistía total. Y la visita del presidente del Senado a la antigua sede del Consejo del Movimiento. — (Fotos CIFRA). — (Información en página 10)

# ESPAÑA, A TUMBA ABIERTA

Hoy, en Bruselas solicita su ingreso en la Comunidad

## SUAREZ QUIERE VISITAR LA CEE

### La pesca, tema candente expuesto por Oreja

(Información en página 14)

## local

★ Solicitados formalmente CINCO CASINOS PARA CALVIA

★ HACIA LA CREACION DE UN PARTIDO NACIONALISTA MALLORQUIN

★ Se quejan los hoteleros EL TURISMO, EN BAJA

★ HOY, FIESTA DE LA BEATETA

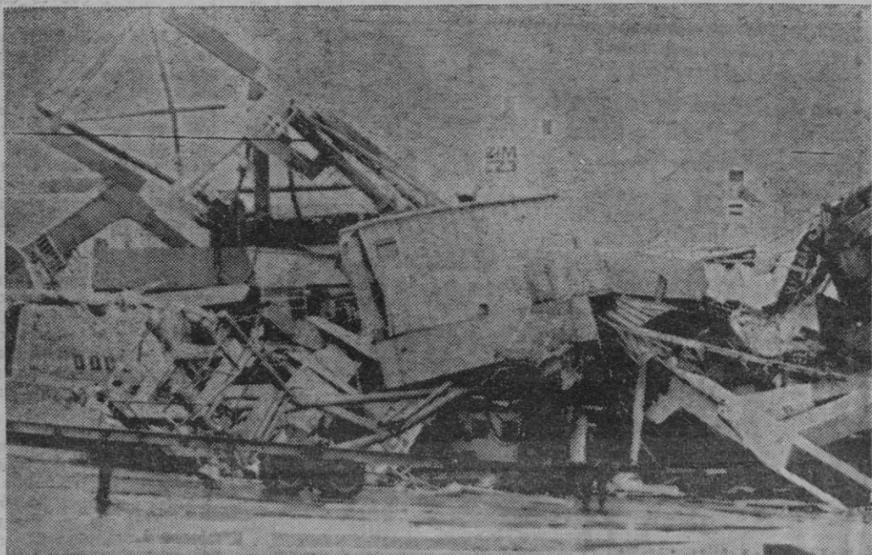
★ AQUI, LA NOTICIA (página 3).

★ CORT, 1

★ ESCRIBIR LA NOTICIA por Juan Plá.

★ UN GRAN CLUB NAUTICO PARA SANTA PONÇA

## Taiwan: El peor desastre desde la II guerra mundial



Kaohsiung (Taiwan). — Estado en que ha quedado el puerto, al ser afectado por el tifón «Thelma». El tifón causó 28 muertos y daños valorados en 85.000 millones de ptas. en el peor desastre padecido por Taiwan desde la II guerra mundial. — (Telefoto Cifra Gráfica-Up1).

# SUBE

LA LECHE  
EL PAN  
EL ACEITE  
LOS TRANSPORTES

(Página 13)

# FIESTA DE CUMPLEAÑOS

Por MARTA PORTAL



RUSIA celebrará este año el sesenta aniversario del triunfo de la Revolución de Octubre. Las revoluciones socialistas, como la dicha roussoniana, son difícilmente socializables. Socialismo igual a electrificación más los soviets, ha resultado ser, en estos sesenta años, socialismo igual a Inquisición más el poder de la electricidad. La potencia industrial rusa, alzándose al segundo lugar en el mundo, ha tenido connotaciones dramáticas y logros verdaderos: el "Goulag" es síntesis y símbolo de los primeros, y el alto nivel de educación, humanista y científica, en una población antes semianalfabeta, así como la prelación de los servicios sociales y la incipiente holgura consumista, serían realidades de los segundos. El bienestar y las oportunidades personales en Rusia han crecido desmesuradamente en estos años.

Marx creía que el hombre nuevo surgiría espontáneamente de una nueva sociedad; Lenin, más sutilmente, advirtió que era necesario crear ese hombre nuevo —a costa de sufrimientos y horrores— para construir esa nueva sociedad. Sus sucesores han llevado a cabo la tarea, sin piedad y sin pausa, implantando el reino de la necesidad, que sólo sirve a lo racional. El reino de la necesidad ha sido durante años el reino del silencio; la construcción del socialismo no consentía comentarios disipadores. Pero sólo callando es deficientísimo vivir para quien vivir significa también el pleno decir. Empezan a circular clandestinamente los testimonios escritos (samizdat). Algunos testigos se atreven a decir, porque han comprendido que el riesgo equivale a la sobrevivencia: no poder decir es igual a morir.

La contestación surge en el interior del sistema totalitario y represivo. Esta contestación del "interior" encuentra un eco galvanizado en los revisionistas europeos. Del fracaso de la revolución en Europa, Lenin se consolaba viendo la incorporación de todo el Este al movimiento revolucionario, pero los marxistas europeos, más que traspasar las causas de este fracaso, se dedicaron a elaborar una teoría, casi racista, para "explicar" la incapacidad de los soviets de realizar un socialismo utópico, evitando el crimen, la explotación, la represión. Esta explicación para unos es sólo un accidente histórico y para otros es el resultado de la insuficiencia de un esquema de pensamiento político basado en nociones marxistas esclerotizadas.

No obstante, la revolución del 17, como realización de la revolución burguesa —en propios términos marxistas— ha dado paso a la revolución socialista, que se ha ido realizando en Asia y en los países del Tercer Mundo. Yo diría que también ha

estado posibilitándose —subrepticamente— en los países occidentales, pues el paso de la democracia liberal a la democracia de masas, en casi todos los países, es una carambola de la experiencia de la revolución rusa.

Ninguna ideología, ninguna política es hoy insular. El marxismo ha contaminado la cultura y la política occidentales hasta en los sectores más conservadores y él mismo en su intento monopolista ha tenido que utilizar los métodos de un imperialismo evolucionado. Las labores políticas de los campos respectivos reciben una polinización imprevisible y su fecundación y germinación da frutos cruzados. Así, hace muy pocos días, en un debate en la televisión francesa, Leonidas Pliuchitch, el matemático ruso disidente, rescatado del tratamiento psiquiátrico —esa tortura más refinada— al que estaba condenado, bajo diagnóstico de esquizofrenia progresiva con "ideas reformistas y un cierto mesianismo", ha podido decir: "En estos últimos años la URSS se acerca cada vez más al nazismo".

La polinización ha contaminado el lenguaje, los términos; aquí mismo, en España, he oído puntualizar un comentario sobre uno de los partidos socialistas: "pero esos son los fascistas del socialismo..." Igual que a mi vago admiración por la ingenuidad aparente y la actitud soñadora de "los falangistas auténticos", alguien me advirtió: "Pero esos son los rojos de la falange".

La experiencia de este siglo nos ha marcado escaldadamente con las dos vertientes del totalitarismo: el nazismo y el marxismo soviético. Ante estos dos gigantes racionalistas sólo se han levantado individuos aislados o puñados de disidentes; las grandes organizaciones han sucumbido enfrentadas al nazismo o se han malignado por el morbo que ellas mismas han engendrado. Ahora, en los regímenes europeos próximos al socialismo, los intelectuales de izquierda empiezan a alzar los ojos hacia ese espejo que ante los Urales plantó la Revolución del 17. Y empiezan a ver la imagen deformada de un enano patizambo, de gran cabeza, como el pequeño monstruo del cuento de Oscar Wilde, que divertía a una infanta de España en su fiesta de cumpleaños. Cuando estos enanos del marxismo pasen de la sospecha pesimista a la congoja lacerante de su fealdad y se les rompa el corazón, heridos de muerte, al no poder asumir la imagen del horror en pleno sueño de felicidad, ¿habrá una voz como la de la princesa del cuento que diga: de ahora en adelante los que vengan a jugar conmigo que no tengan corazón?

## LA REHABILITACIÓ DE L'ESCUT DE CALVIA

Per MIQUEL BOTA TOTXO

GENEROSAMENT, Calvià manté la rustiquesa de la pagesia dins la seva comarca viva i fèrtil; i pels indrets de la vorera de mar, on els temps moderns han vestit les cales i costes de cosmopolitisme, mira cap al progrés, lluitant amb tot allò tendent a la destrucció dels valors patrimonials de la natura i de la història.

Obert el cor, vull unir la meua satisfacció a la de Calvià pel que té d'esdeveniment el fet de que, per aprovació del Consell de Ministres, s'hagi obtingut la rehabilitació del seu escut secular.

Així, en les singladures de la vida tindrà una joia heràldica que l'haurà de distingir entre els pobles de la terra:

### L'ESCUT DE CALVIA

Amb l'amor i l'esperança,  
cami de la pietat,  
Calvià ja té florides  
l'essència del seu escut.

Amb la fonda maduresa  
de la pau i la virtut,  
Calvià, com una joia,  
ha encès l'or del seu escut.

Amb l'esperit d'una festa  
que arreia al fons de la llum,  
Calvià exalçarà sempre  
la noblesa de l'escut.

Amb la potència d'un poble  
que té l'horitzó segur,  
Calvià mostra a la vida  
l'ànima del seu escut.

Vora la mar i la conquesta  
de Mallorca, amb nou encuny,  
somriu i batega amb força  
Calvià i el seu escut.

Vora totes les senyeres  
que uneixen les multituds,  
Calvià alçarà, fermíssim,  
l'espill clar del seu escut.

Vora el record de la història  
que es fa fruit de joventut,  
Calvià, cor alt, proclama  
que és etern el seu escut.

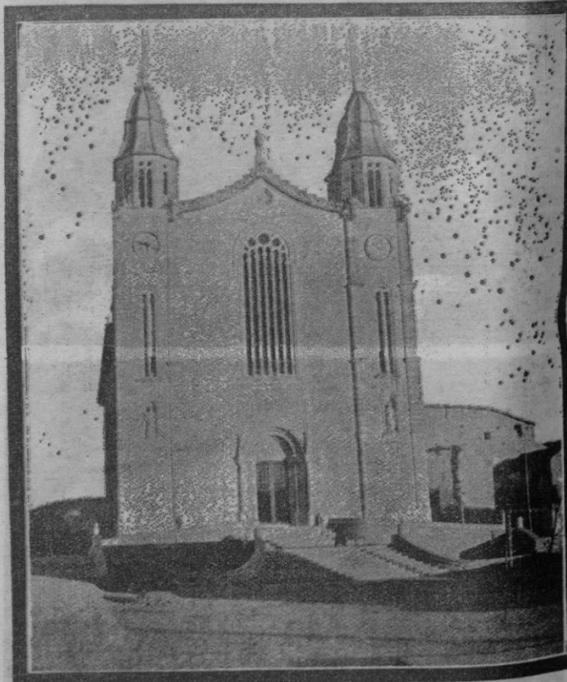
Calvià és sagrari immarcescible dels fets més memorables de la història mallorquina. Les cròniques de l'època en donen relació complida de la grandiosa gesta del Rei En Jaume I. Per altra banda, cada pedra i cada un dels paratges de la contrada constitueixen un monument o una recordança de la magnitud d'aquells dies de lluita per a la conquesta de l'illa.

Fra Pere Marsili, el de les Cròniques, també en deixà testimoni escrit incontrovertible: "LA MAR SEMBLAVA BLANCA DE LES VELES, TANT ERA GRAN L'ESTOL." A la conquesta anaven d'una terra generosa, d'una terra de pau, feraç i gràvida de llum i de fruit. I diuen les Cròniques que:

La sang, com a flui d'aigua,  
corria muntanya avall,  
quan el sol regalimava  
la seva claror vital  
damunt les tranquil·les platges  
que el blau intens de la mar  
i la blancor de l'escuma,  
lentament, han perfilat.

Si el record de la gesta perdura al pas dels segles, la fe de Calvià també té arrels profitoses. L'arbre fructífer de la Parroquia antiga, constituïda l'any 1248, ha estès les seves branques esponeroses. I l'Església Parroquial ara, amb la seva façana romànica i el finestral gòtic, aixeca les seves torres esveltes cap a l'amplitud del cel. Perquè tothom "sap que la soca més s'enfila com més endins pot arrelar."

Entre l'amor i la vida del temps que enfila segles, Calvià floreix roselles de ventura, floreix el romani de la germanor, els amallers de la blancor de l'ànima, els pinars de l'esperança



Façana principal de l'Església Parroquial de Calvià.

viva, el ciprell rosaci de la generositat i l'argent mil·lenari de les oliveres de la pau. I somriu dins l'ull del sol que daura tota la comarca, que es fa poncella de flaire dolça i suau.

"La pau sempre justa faci granar espigues  
i sia per sempre profitós el pa  
de l'era moderna i les llars antigues  
que l'ànima exalcen de tot Calvià."  
Pollença, 1977. - PAU.

### COLOR DEL DIA

¡LA IMPRUDENCIA DE  
ESOS GOBERNANTES  
QUE QUIEREN INVENTAR  
EL DELITO FISCAL, COMO  
SI NO HUBIERA YA  
DEMASIADOS  
DELINCUENTES!



**Baleares** AÑO XXXVII  
N.º 11863  
DEPOSITO LEGAL P.M. 1976

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: P.º MALLORCA, 9 - B, PALMA

ESTADO FOR M.C.B.E.  
PASO GENERALISIMO, 142, MADRID

DIRECTOR EN FUNCIONES: JUAN BONET, Tel. 23 21 86  
ADMINISTRADOR GENERAL: ANTONIO RUIZ, Tel. 23 63 82

REDACCION PUBLICIDAD ..... 23 11 77  
ADMINISTRACION SUSCRIPCIONES ..... 23 57 18  
TALLERES 23 50 40 (tras líneas) CIERRE ..... 23 11 77

AQUI, LA NOTICIA

LOS REYES, ESPERADOS HOY O MAÑANA

Aunque no existe confirmación oficial, en medios informados se comenta que Sus Majestades los Reyes de España don Juan Carlos y doña Sofía llegarán hoy por la tarde o mañana a Mallorca, para reanudar de este modo sus vacaciones. Mientras tanto, el Príncipe don Felipe y las Infantas Elena y Cristina permanecen en Marivent bajo el cuidado de su abuela, la reina Federica de Grecia.

UNA NIÑA VALDEMOSINA PARA EL CARRO DE LA BEATA



En la hermosa Valldemosa, que hoy es una fiesta corre un rumor de una cierta pena y un cierto rechazo también ante un hecho que se viene repitiendo. En el Carro de la Beata hace muchos años que, justamente, no ha subido ninguna niña valldemosina para «representar» a la Beata. ¿No era ésta valldemosina? Pues lo justo sería que su representante actual también lo fuera.

Este es el razonamiento, que nos parece justo, de un grupo de jóvenes valldemosinos que nos visita, mostrándonos el texto de un cartel que se preparó en la villa estos días y que dice así:

«Volem la Beata valldemosina. Que pagui es Carro «S'Ajuntament. Ajuntament, igual a poble.»

Esto es todo y esto acusa dentro de las fiestas de estos días, que tanta fama tienen un cierto aire de protesta que se hace sentir en el ambiente y que, tal como nos ha sido referido, aquí lo dejamos apuntado, por si vale para el futuro. Y resulta positivo

TRASMEDITERRANEA: NO HAY PASAJES (HASTA FINAL DE SEPTIEMBRE)

Como ya se informó desde nuestro diario la Compañía Trasmediterránea, este verano, ha reforzado sensiblemente todas las líneas que nos unen con la península y las islas hermanas, incorporando a su flota varios «ferrys» de la Compañía Aznar, de la que también saben ustedes que protagonizó, meses atrás, una importante «espantá». Pues bien; pese a que son, ahora,

más los barcos, el problema de la falta de pasajes no se ha podido solucionar. Por lo menos, hablando en términos generales. Resulta que, por ejemplo, si usted quiere viajar desde Palma a Alicante, deberá aguardar hasta finales del mes de septiembre. Y lo mismo, sobre poco más o menos, ocurre en las restantes líneas. En fin, cosas de la insularidad...

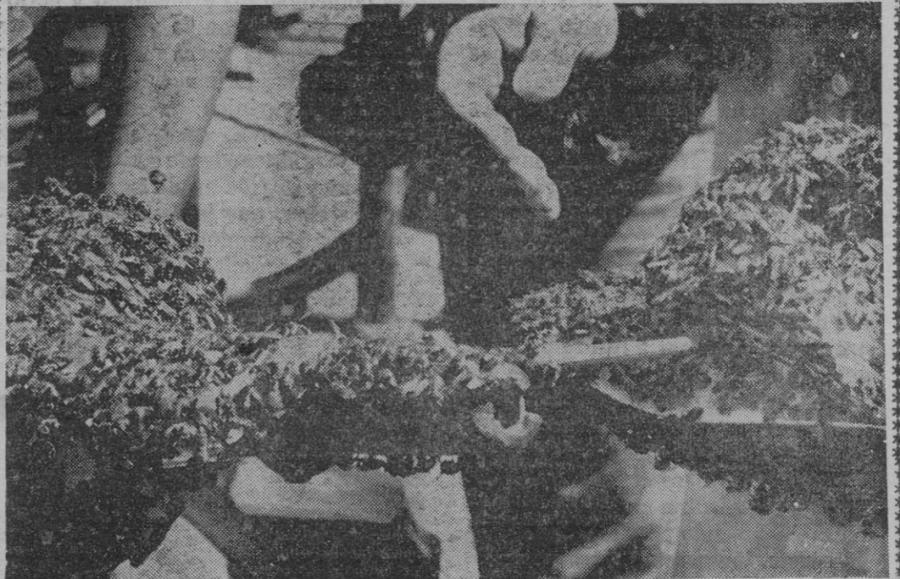
CONTINUA UN PRESO EN HUELGA DE HAMBRE

Desde hace ocho días, un preso permanece en huelga de hambre en la Prisión Provincial de Palma y sin ánimo de abandonar su postura. Comenzó el día 20 con unos cuantos reclusos más, éstos poco a poco fueron dejando su actitud. El estado de salud de este hombre es algo delicado, por lo cual se encuentra sometido a una vigilancia médica por si le pudiera surgir alguna complicación.

ESTA NOCHE, EN INCA

Esta noche, a las diez, se celebra en Inca una estupenda fiesta popular —«Cançó de festa i ball»— organizada por la Obra Cultural Balear. Actuarán los mejores «cantantes» del campo mallorquín y, además, «Els cossier d'Algaida». Alguien comentaba en nuestra redacción que «canta de esta naturaleza constituyen, realmente, el llamado Ministerio de Cultura y Bienestar».

LAS ABEJAS QUE TOMARON LA MOTO



Del manillar de la moto --izquierda-- al sombrero --derecha--.

El asombro de los transeúntes fue mayúsculo. En plena avenida de Jaime I, un enjambre de abejas. Hubo algunos sustos y luego una general sorpresa que, aunque ya está muy dicho, la Naturaleza es así y siempre depara alguna. Una reina abeja, seguida de un ejército de sus congéne-

res, se posó en una moto de la citada calle. El revuelo ya se lo pueden imaginar. Pero no pasó nada. Todo el mundo se paró a observar el espectáculo, que no todos los días se puede ver a un enjambre de abejas en la ciudad en busca de una colmena. No sucedió nada. No hubo ni un picotazo.

Al principio, la gente miraba cómo los animalitos tomaban posesión de la moto, concretamente del manillar, y no se acercaba. Sin embargo, una persona que, al parecer, sabía de lo que iba el asunto, se acercó al racimo de abejas y buscó la reina. Con un sombrero de paja, la cogió y poco a poco, cansinamente, las abejas siguieron a su reina. Alguien comentó por allí, y nosotros sólo lo apuntamos pues no entendemos de esto, que el enjambre aquel valía unas cinco mil pesetas y que era ideal para iniciar una actividad que, con esmero, produciría muchos dividendos a su propietario: la apicultura.

Pero así se quitó todo el encanto al invento. Siempre lo hacemos los hombres. Pobrecitas las abejas que sólo buscaban una colmena o algo que las sustentara y un hombre que las vio, encontró en ellas un lucrativo negocio.

(Fotos: JUANET)



Un transeúnte curiosa y ayuda a las abejas a meterse en el sombrero.

LAS TARIFAS DE LOS TAXIS

La alcaldía, para general conocimiento, hace pública la siguiente nota aclaratoria acerca de las tarifas de auto-taxis aprobadas por el Gobierno Civil: en entrarán en vigor a medida que se verifiquen las modificaciones pertinentes en los aparatos taxímetros instalados en los vehículos, y por lo tanto, dejará de percibirse el suplemento de 15 pesetas sobre lo marcado por el contador que se cobra en la actualidad, cuando dicho aparato marque, por bajada de bandera, la cantidad de 25 pesetas.

SUDAFRICANOS A MALLORCA PARA CASARSE

Han pasado una semana en Palma, en un céntrico hotel, un grupo de sudafricanos que llegaron con la finalidad de contraer matrimonio.

Parace ser que los parejas se conocieron hace años en la lela y su gran ilusión era casarse en donde comenzó su romance. Así se hizo y aquí contraieron matrimonio ante sus amigos, llegados también para este acontecimiento.



Esta es la

Redacción de este diario

VIDA LOCAL: Redactor-Jefe, Pablo Llull; redactores: A. Agustín, Jaime Jiménez, Mateo Cladera y Juan Pla, en la crónica diaria.

VIDA POLITICA: Elena Checa y Andrés Manresa.

NACIONAL Y EXTRANJERO: Redactor-Jefe: Miguel Moreno, Redactores: Fermín Cor, José Ramis, Angel Cobos, Rabén Avila y Diego L. Polonio.

DEPORTES: Lorenzo Ripoll y Del Sol. (Toni Pujol, Centauro y Genovart en secciones especiales.

CINE: Cinéfilo.

CONFECCIONADOR: Jordi Casanovas

FOTOGRAFOS: Juanet, Vives, (Pascual y Terrades, colaboradores gráficos).

ALUMNOS EN PRACTICAS: J. M. Mateos, Jacintó Ramírez y Pilar Gallego.

Comercio de lujo en JAIME III LIQUIDA objetos regalos, muebles y pinturas mallorquinas a precios de coste. Informes teléfono: 22 45 39.

**EL TOLDO CRADUABLE**  
TOTALMENTE CONSTRUIDOS EN ALUMINIO

TECH-MOVIL  
C/ 16 de Julio, Naves Serman  
POLIGONO LA VICTORIA  
Tel. 29 84 01

# ESCRIBIR LA POLITICA

Por **JUAN PLA**

## PANORAMICA

La gente, en general, está un poco asustada. La mayoría piensa que, si siguen subiendo los precios, si no se le imprime un poco más de alegría al panorama económico y laboral del país, si la Democracia no nos lleva rápidamente (sin esperar cuatro años, por supuesto) a soluciones más justas, más favorables al trabajador, si los escasos multimillonarios de este Reino no empiezan a restituir aceleradamente lo que se llevaron, si nuestros diputados y senadores nos van dejando en la estacada y las autonomías, co-gestiones y autogestiones no llegan jamás a buen puerto, es previsible, sin jugar a futurologías de oportunismo barato, como las de ese malagueño que escribe en los periódicos y como algunos discursos prometedores de «l'ancien regime», que el susto general se convierta en malestar. De la ruina económica de los trabajadores sólo puede nacer el desbarajuste. Valga esta primera síntesis y hagámosle una pregunta clave al cronista:

—¿Qué pito toca el periodista o el escritor diario en esta hermosa sinfonía de la Democracia y de la Libertad - 77?

## REVISION DE ACTOS

Anatole France, perdonad la referencia libresca, no era un antidemócrata al hacer sus frases célebres. Diríase, más bien, que era un tipo inteligente y crítico, es decir, muy personal. A veces, la personalidad de uno, al salirse de la madre disciplina y del padre partido, parece antidemocrática, antipopular, reaccionaria. Anatole France, con gran personalidad, acuñó la siguiente frase célebre: «Una estupidez no deja de ser una estupidez, aunque la apruebe la mayoría».

Es claro que también hay frases políticas que, aunque sean una solemne simpleza, pasan a la Historia como definiciones inapelables. Así, por ejemplo, la de Abraham Lincoln, después de Gettysburg. Definió Lincoln la Democracia con esta frase, tan manida ya y aprovechada: «El gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo».

## JOSEP Y LA MAR

El literato Azorín fue también periodista y, en su día, escribió crónicas casi tan pulcras, tan finas y arriadas al poder, al poder intelectual de la buena crítica, como aquellos ar-

tículos luminosos que escribía Josep Meliá, nuestro paisano, en el ferragosto mallorquín de 1972. Recuerdo ahora uno de aquellos artículos. Se titulaba «Cánovas frente al mar», se publicó en ABC, en el ABC de Torcuato Luca de Tena, el de Alianza Popular, aquel marqués amigo mío que es comediógrafo profesional y periodista. Meliá, con la prosa radiante que nos dan la tierra y el mar, se alzaba en partidario acérrimo de la democracia orgánica de entonces, porque presuponia, desde su establecimiento político, desde su veraneo mallorquín, pagado en divisas y salarios madrileños, que la democracia orgánica era un camino de perfección para la Democracia a palo seco, que es la única que vale, a mi entender de

## Y CIEN MAS...

Como he dicho, Azorín, Larra y cien más, entre los que subrayaté a Ortega y Gasset, que zumbó contra Cánovas (y eso que Cánovas le había dado la buena ley de la libertad de expresión), han sido ejemplos encomiables de cómo el escritor, el intelectual, el pensador puede y debe hacerse periodista y, por consiguiente, meterse en política. La vida política, en los medios de comunicación, no la lleva propiamente aquella persona que transcribe los datos pelados, objetivos, del suceso político concreto y, mucho menos aún, aquella otra que se limita a darnos el mamotreto cotidiano del significado de las siglas,

## EL PODER Y LA PRENSA

Ejemplos de papanatismo abundan mucho en este tiempo y desembocan en la punta de la pluma —o del triste cimbel— de muchos colegas que, por toda política, no tienen otra que la de adjetivar negativamente a sus presuntos adversarios ideológicos. O de adjetivar elogiosamente a sus rutilantes patronos, sean del Gobierno, sean de la Oposición. El escritor político, cuyo reino no es otro que el de la Veracidad, en contraposición al político escritor, que se nutre y se crece en la hegemonía del Poder, importándole menos, bastante menos, la veracidad y otros valores morales, no ha de ser nunca un escritor de adjetivos. Ha de ser un hombre de ideas y, en ese sentido, sólo en ese, tendría razón el ministro del otro día, cuando le decía, en prosa calzoncillera y en puros calzoncillos de playa, al compañero periodista:

—La Prensa tiene más poder que el Gobierno.

También en ese sentido, Haro Tecglen, Romero, Alfonso Guerra, Pilar Narviñón o cualquiera de nosotros, cuando ejercemos nuestra función, escribiendo, y cuando nos convertimos, para Suárez, que es el primer ministro, en afilados críticos razonantes —como hiciera el citado Ortega con Cánovas, ahora que alguien empieza a establecer comparaciones históricas entre Adolfo Suárez y Antonio Cánovas— no significa que estemos apoyando a la Oposición, ni a nuestro bando determinado. Sólo significa que estamos cumpliendo nuestra única función sustantiva, que es la de suministrar los elementos básicos de la realidad, sin otra mala leche que la que nos obligan a beber con sus medidas antipopulares, neocapitalistas y claramente nocivas para los más desheredados.

## CON RAZONABLE ALEGRIA

Por lo demás, con razonable alegría, el escritor político empieza ya a enternecerse con las siestas del viejo poeta Alberti en las Cortes, con el despiste de «La Pasionaria», que va y se sienta junto a Silva Muñoz y es recuperada velozmente por su chispeante y juvenil camarada, Pilar Brabo, y con las palmadas cordiales de Jiménez de Parga, sucesor en el ministerio del inclito Solís, sobre las zurradas espaldas del fresador Camacho, universitario en Carabanchel y siempre obrero de la libertad. La crónica va cobrando luz en las anécdotas significativas.

«¿Quién me presta una escalera... como al de la saeta andaluza que canta Serrat— para subir al madero?». En lo alto del madero se acaba el negro nubarrón de la inflación que se avecina.



entonces y de ahora. «Si la democracia orgánica —escribía Meliá— es un camino para la perfección de la democracia, para la superación de sus defectos, soy su más encendido partidario. Y creo en ello.» Con todo, la democracia orgánica le ha puesto los cuernos a nuestro querido e inteligente paisano, a nuestro autonomista de Artá. La democracia orgánica —¡vaya con los órganos!— se nos ha ido a la fosa y no nos ha dejado herencia para veranear. Aquí estamos, otra vez —y ya van muchas—, rizándole el rizo, en plan de escritores políticos (no de políticos escritores, que ese es otro oficio y otro beneficio), al tema de la Democracia y de las libertades democráticas, que es nuestro primer objetivo intelectual o, mejor dicho, vital.

del comunicado ramplón y mal escrito, el nombre de los líderes, el casillero de las tendencias o la quiniela de las victorias, derrotas o empates entre los diversos partidos de la actualidad. La vida política, en los periódicos y restantes medios de comunicación, la lleva plenamente aquel que, cuando ejerce su función comunicativa, la ejerce pensando, esto es, razonando, interpretando, criticando y analizando a fondo la situación, aunque hable de fútbol, aunque hable del mar y de los peces de colores. Aunque haya de atarse los machos de la imparcialidad, si pertenece a un determinado partido, a fin de que sus juicios, referencias y relatos informativos no adolezcan de papanatismo partidario, que sería lo más inútil que podría hacer un periodista.

# SE HAN SOLICITADO FORMALMENTE CINCO CASINOS PARA CALVIA

## QUE EXPLOTARIAN OTRAS TANTAS SOCIEDADES MALLORQUINAS

En repetidas ocasiones, desde las páginas de nuestro diario, nos hemos ocupado de un tema de rigurosísima actualidad, pero que —algunas veces— ha sido, también, tomado poco en serio. Nos referimos a los ya tan traídos y llevados casinos de juego, que como en el resto de la nación, se quieren instalar en la isla. Y ya saben sobradamente nuestros lectores que cada día, desde los periódicos, anunciamos emplazamientos ideales, posibles llegadas a la isla de grupos de inversores, etc. Pero lo único cierto es que, hasta el momento, de una manera más o menos oficial, nadie —y nos referimos a esas posibles sociedades, muchas de ellas fantasmáticas— ha dado señales de vida. Las gestiones se han llevado en silencio. Pero existen.

### CINCO PROYECTOS EN CALVIA

#### CALVIA

Pero, pese a lo dicho, parece ser que la cosa no está precisamente olvidada, olvidada. Sin ir más lejos, y un día a la vez de redactar estas breves líneas no lo hemos podido continuar, tenemos noticias, que nos atrevemos a calificar de dignas de todo crédito, que tan sólo en un término municipal —el de Calvía— se han presentado cinco proyectos para levantar otros tantos casinos.

Pues bien; esos cinco grupos a los que antes hacíamos referencia, son mayoritariamente mallorquines. Los permisos —al parecer— han sido solicitados por una de las más importantes cadenas hoteleras del país —Hoteles Mallorquines— dos urbanizadoras —Palma Nova S.A. y Urbanizadora Bendinat— y un importante grupo financiero —el de Ferro— foráneo pero con intereses en la isla. De la quinta sociedad no hemos podido averiguar su nombre, aunque parece ser que también está relacionada con el turismo.

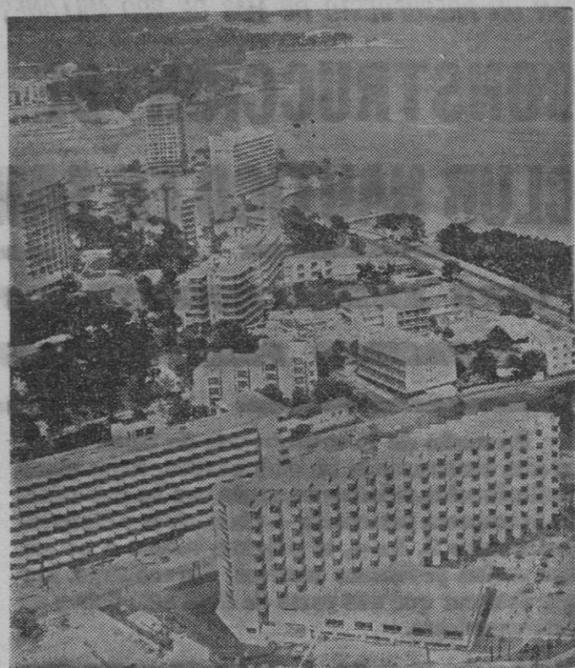
### LOS EMPLAZAMIENTOS

En el caso de Hoteles Mallorquines, parece ser que el emplazamiento elegido para levantar su casino, sería el Hotel de Mar que, como es fácil imaginar, se acondicionaría a fondo.

En cuanto a los proyectos de Palma Nova S. A., Urbanizado-

### EL CAPITAL, MALLORQUIN

El gran «handicap», hasta el momento, el capital los desolentos millones de pesetas —como mínimo— que se requieren para que se conceda el permiso a la sociedad explotadora.



ra Bendinat y Grupo Ferro, está previsto, en el proyecto construir sendos edificios en los que ubicar los casinos. Dos estarían situados en Palma Nova, y el tercero en la zona de Portals. Lo que sí, también al parecer, se descarta, es la posible participación del Banco de Crédito Balear, con tantos intereses en Santa Ponça, en uno de esos casinos.

También nos aseguran que el Ayuntamiento de Calvía está estudiando la posibilidad de formar parte de alguna de esas sociedades. La solución, en la primera quincena de agosto, que es cuando se expira el plazo.

J. J.

(Foto Archivo)

## CORT 1

# PALMA, CRECIMIENTO EXCESIVO PRODUCIDO POR EL TURISMO, IMPRODUCTIVO PARA SU AYUNTAMIENTO

Nueva York, París, Tokio, Londres, necesitan para sobrevivir ingresos muy superiores a las gravámenes que imponen y administran. Quizá Nueva York sea el ejemplo más claro de ciudad en estado de quiebra. Los empréstitos nacionales han de ir acompañados de emisiones de bonos y subvenciones.

Hay que señalar, además, que un elevado porcentaje de quienes viven en dichas megápolis se encuentran atrapados por la imposibilidad de encontrar puestos de trabajo en zonas más saludables o retribuciones a las que la gran ciudad hace posibles.

Madrid y Barcelona constituyen, a escala nacional, nuestros ejemplos.

Grandes recursos del erario central han tenido que ser empleados en remediar la insuficiencia derivada de un desmesurado coste de ciudadanía. No tiene fin atender el camino de esos monstruos hacia ser todavía más monstruos.

Las ciudades nacidas históricamente de diferentes razones o necesidades, defensivas, de proximidad al laboreo agrícola, de la

comodidad de juntar casa y taller, de la razón gremial de la conveniencia de residir en el lugar del puesto de trabajo o de la capitalidad de los imperios políticos o industriales.

Pero las comunidades constituidas en ciudad, sin alardes de erudición, han ido demandando un creciente mundo de servicios, consumos, territorio, recursos naturales.

La cautela política aconseja crear normas que impidan los sobredimensionamientos urbanos. El estado actual de los conocimientos científicos en sus implicaciones con el tema demuestran la anarquía jurídica del desarrollo urbano.

Se ha afirmado que la ciudad es un organismo vivo —no pasa de ser una comunidad relativa— y nos hemos cruzado de brazos contemplando como algo natural su crecimiento o enojo. Todo el gesto de intervención se ha limitado a encargar y aprobar planes ordenando el «como» del futuro crecimiento, si fuera a producirse, o a incidir en la realidad de las urbes mediante planes de reforma interior.

La ciudad es función territorial, de recursos hídricos, de capacidad para garantizar sanidad, educación y actividad económica. Y en cada momento y caso tiene un techo que no puede sobrepasar.

La organización urbana tiene unos costos que debe pagar y la economía ciudadana no debe moverse de sus posibilidades y debe, además, emplearse a fondo en que su productividad como empresa colectiva nadie arranque recursos a no ser más allá de sus necesidades y una razonable previsión.

Palma, en el lugar que ocupa demográficamente en el censo de capitales españolas, presenta unas características muy problemáticas. Unas características duras.

El rasgo más conflictivo es el elevado coste cívico por habitante. Sin ánimo de entrar en polémicas acerca del tema Palma es una víctima directa de su capitalidad en el centro del más poderoso atractivo turístico nacional. La misma ciudad, con su monumental fachada marítima y su belleza a la llegada por aire o mar, contribuyó y sigue contribuyendo en gran medida al renombre y atractivo insular. Parece que, ahora, la figura nueva de la radicación producirá unos tímidos ingresos iniciales a la caja municipal. Ya veremos.

Pero la totalidad del turismo insular pasa y repasa Palma y aunque la cifra anual concentre el uso urbano en un espacio de tiempo muy breve, cabe atribuirle una incidencia permanente cercana a 200.000 personas por encima de su referencia censada.

En otra estructura más racional la salida o llegada del turista a Mallorca, debería producir un ingreso, nunca inferior al precio de 300 pesetas, con el regulador de lo que cuesta una cama en dos estrellas. La percepción por el Municipio de dicha cantidad, aproximada a los setecientos millones de pesetas, represente una compensación bastante corta al uso urbano.

Una ajustada atribución de partidas con cargo a ese ingreso permitiría evitar que el coste de ciudadanía se expandiera todavía más. Dicho incremento es únicamente perceptible a través de las compañías aéreas y marítimas que operan vuelos y líneas, regulares o charters o en otro supuesto, en las oficinas de control de entradas o salidas en los puertos y aeropuertos. En todo caso resulta más aconsejable este medio aunque cabe también con más difusas posibilidades de exactitud hacerlo en los alojamientos turísticos.

Palma ha levantado todos los costos inherentes a su capitalidad turística a través de cinco lustros muy rentables para todo el sector sin que las compensaciones indirectas puedan pensarse ni siquiera con la entidad debida.

Un porcentaje muy elevado del gasto y las inversiones han llegado impulsadas por un fenómeno de crecimiento debido al desarrollo turístico. Nos estamos refiriendo al crecimiento de las redes de servicios, barriadas, equipamientos escolares, vialidades etc.

Veinte años en cuyo transcurso no se ha modificado el régimen administrativo municipal más que para sentir o experimentar el aumento de sus necesidades de personal abastecimiento, limpieza y demás. El turismo ha pasado por Palma, ha usado Palma, ha transformado Palma y no ha arruinado a Palma, desde el punto de vista de su hacienda municipal, en la medida en que el confort, la calidad de la convivencia, las segundas filas de las arterias urbanas, los barrios interiores siguen deprimidos.

Es preciso derivar un ingreso directo procedente del turismo o que la subvención por turista la asuma el Estado y la revierta fuera de empréstito y como ingreso ordinario al Municipio.

La pregunta es si Palma ha de totalizar ese ingreso por turista o si hay que reanimar al resto de los municipios insulares. El equipamiento básico está y radica en Palma, lo soporta Palma.

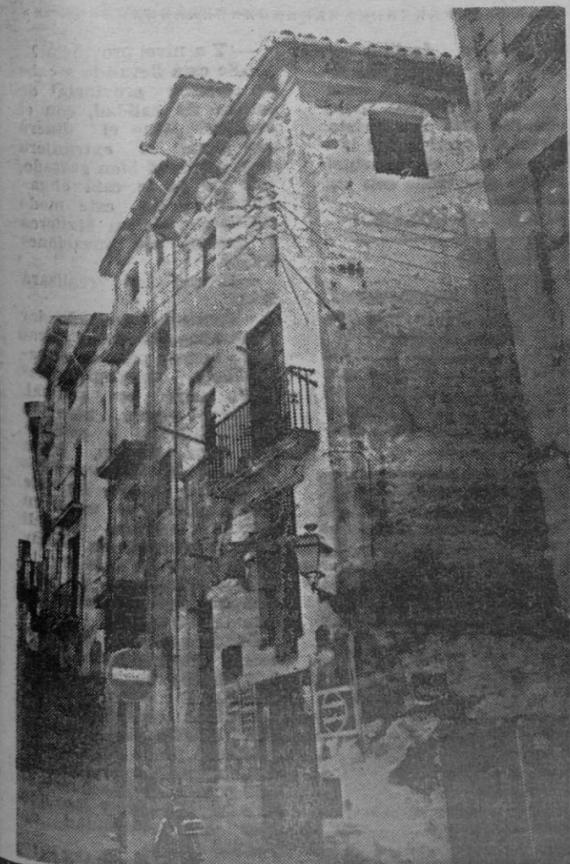
Los esfuerzos del resto de los municipios insulares son escasos y quedan compensados por la acción de plusvalía. Pero ese es un tema, en todo caso, de solución porcentual.

Que el ciudadano manifiesta conciencia tributaria ante la municipalidad es algo subsiguiente a otra conciencia de reconocimiento o gratitud a la labor administrativa. Pero ese es un punto de equilibrio al que sólo accede cuando los medios de comunicación siguen plegados de cerca el despliegue de esfuerzos del Municipio en pro de la comunidad.

Salimos de una época en que toda crítica estaba vedada excepto la municipal. Han sido muchos lustros de sostener un clima de comentario ácido, polarizando los ayuntamientos una dosis de comentario negativo. Quizá esto pueda haber influido. Pero, al menos en Palma, hasta que alrededor de la actitud de don Gabriel Alzamora en el tema universitario comenzó el deshielo y la labor de Cort, durante los mandatos siguientes de La Rosa y Buehens ha merecido una glosa informativa y reconocimiento popular. Pero la conciencia tributaria ante la imposición municipal sigue revelando una mentalidad de obscuración, de falta de colaboración, que en un reciente Pleno ponía de manifiesto un miembro de la corporación relacionando el caso del ciudadano que se dejó visitar por la comisión para prácticas del embargo, dejó invertir su tiempo a los funcionarios ejecutivos y judiciales y a continuación pagó diciendo: —He querido saber hasta dónde llegaban ustedes.

Los medios de información y comentarios, han de batallar duro para crear en el ciudadano la necesaria atención a la relación existente entre la calidad de nuestra vida cotidiana y la calidad de la gestión municipal, imposible sin recursos.

Y el comentario no nace, en estas reflexiones veraniegas, con más finalidad que la de sugerir al palmesano una nueva mentalidad, una visión más constructiva y seria de la trascendencia alcanzada en los planteamientos políticos por los ayuntamientos que como el de Palma se enfrentan con medios desiguales a la respaldabilidad de asumir un crecimiento inconveniente, crítico, excesivo y que deteriora la calidad y la tradición de esta ciudad.



CON UN PRESUPUESTO DE MAS DE 200 MILLONES

## CONSTRUCCION DE UN GRAN CLUB NAUTICO EN SANTA PONÇA

**SERA EMINENTEMENTE DEPORTIVO, CON CAPACIDAD PARA 459 EMBARCACIONES**

En medio de la urbanización de Santa Ponsa se está construyendo un club náutico, cuyas obras de finalización culminarán, según nos ha comunicado la empresa promotora —«Inmuebles y Materias Industriales S. A.»—, el próximo verano a no ser que surjan problemas técnicos. Sin embargo, hay que destacar que una parte de él ya está lista y en funcionamiento.

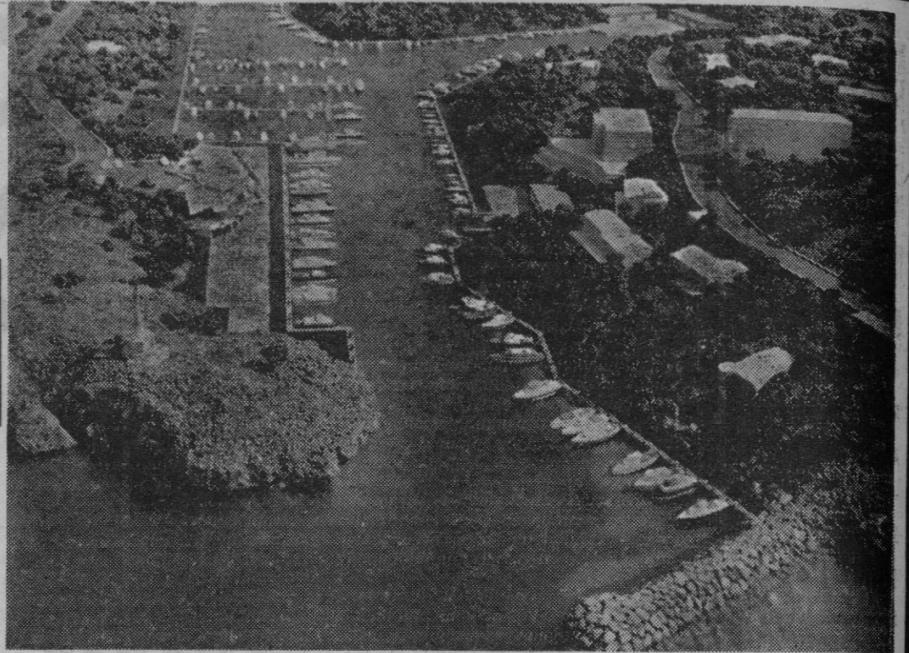
El club náutico "Santa Ponsa", entidad inscrita en el Registro Nacional de Asociaciones, será, ante todo, deportivo. El puerto se encuentra enclavado en la caleta natural de Santa Ponsa. A su entrada se halla la cruz que se erigió en conmemoración del día 9 de septiembre de 1229, fecha en que el rey Jaime I desembarcó en Mallorca e inició su conquista. Su enclave estratégico pone al alcance de los barcos que allí anclan, unas sin-

gladuras interesantes: Cabrera a 34 millas, Ibiza a 62, Formentera a 71, La Dragonera a 10, Mahón a 110 y Ciudadela a 86.

El puerto abriga una superficie de 40.500 metros cuadrados de agua y una longitud total de línea de atraque de 1.449 millas, repartidas entre muelles y pantalanes. El club náutico podrá albergar a 459 embarcaciones comprendidas entre los 7 y 20 metros. Un 20 por ciento de los amarres es-

tarán destinados al uso público y barcos en tránsito, condición imprescindible para que pueda funcionar y que desde hace algún tiempo prescribe la Administración. Tal medida es muy beneficiosa para el turismo de calidad, que muchas veces se ha quejado de que cuando visita España, y Mallorca en concreto, se ve en dificultades para conseguir unos puestos de atraque temporales, pues existen pocos.

Asimismo, se ha pensado en una serie de servicios e instalaciones públicas, como un vaporero y pórtico automotor con una capacidad de carga de hasta 27.400 kilos, aparte de los almacenes para embarcaciones de motor y vela, con taquillas para los percheros, y los suministros de agua potable luz, teléfono, radio y carburante. Por otro lado, se levantará un edificio social



Así será el Club Náutico de Santa Ponsa.

que albergará una tienda de útiles náuticos, "boutiques", supermercados, cafeterías y restaurantes. También se ha proyectado, para ofrecer una completa seguridad en la navegación, la instalación de unos servicios de meteorología y radio.

La lista de precios de los amarres oscila entre las 626.575 y 2.222.350 pesetas, según sus dimensiones. La titularidad del

puesto de atraque es inherente a la condición de socio, con todos los derechos y deberes que esta calificación otorga.

Finalmente, el coste de las obras parece ser que superará los 200 millones de pesetas. J. M. M.

### EL TURISMO ESTA EN BAJA

## LA SITUACION GEOGRAFICA DE MALLORCA DEBERIA FAVORECER EL INCREMENTO DE VISITANTES CADA VEZ EL EXTRANJERO TIENE MENOR PODER ADQUISITIVO EN NUESTRA ISLA

El turismo cada día es más bajo, los turistas no acuden a nuestra isla con la misma afluencia que lo hacían en la década anterior. Pero no sólo ocurre en Mallorca, sino en toda España. Según la Subsecretaría de Turismo, el tráfico de visitantes, tanto extranjeros como españoles en nuestra ciudad es bastante favorable, pero los empresarios hoteleros no opinan de la misma manera, ellos dicen que la ocupación hotelera de este año ha sido muy parecida a la del año pasado y éste fue bastante malo.

Hemos estado hablando con don José Forteza Rey, presidente de la Asociación de Hoteleros de la Playa de Palma y vicepresidente de la Federación de Hoteleros de Baleares, y él nos ha comunicado que la situación hotelera en Palma ha sido bastante floja durante los seis primeros meses del año, aunque no se sabe lo que pasará en los de agosto y septiembre.

—¿Va a influir la devaluación de la peseta en la afluencia del turismo?

—De momento no lo sabemos, si los "tours operators" rebajan sus precios seguramente nos visitarán más turistas y por tanto los hoteles estarán ocupados.

#### LAS ELECCIONES HAN

#### HECHO DISMINUIR

#### EL INDICE TURISTICO

—Parece que el extranjero a la hora de elegir un país para pasar sus vacaciones, quiere tranquilidad y que no haya movimiento político. ¿es cierto esto?

—Efectivamente. Este año, con las elecciones, el turista no acudía, por eso

a partir de este mes es cuando ha comenzado el verdadero movimiento.

—¿Qué clase de turista viene actualmente a Mallorca?

—De menor poder adquisitivo que en años anteriores, que no quiere decir que sea de peor calidad. El extranjero a la hora de gastar su dinero, se esfuerza en estrirlo lo más posible.

—Se comenta que este invierno la ocupación hotelera ha sido mayor, ¿que hay de cierto?

—En la época invernal, solamente abrimos en Palma el 33 por 100 de los hoteles. Este año se capacitaban menos, con lo cual los pocos que tenían sus puertas abiertas estuvieron más llenos.

#### MALLORCA TIENE

#### FALTA DE IMAGEN

#### EN EL EXTERIOR

—Esta escasez de turismo internacional, ¿no será a la imagen detonada que tienen de la isla?

—En buena parte sí. Hay una gran escasez de propaganda de cara al extranjero y una imagen que no

corresponde a la realidad. Los industriales hoteleros tendrán que moverse en este aspecto, para que vuelva a ser Mallorca la isla más atractiva para el turismo del mundo.

—Esta ciudad vive casi exclusivamente del turismo, ¿es rentable para las empresas turísticas dado el bajón que se ha producido?

—Hoy día en Mallorca las empresas turísticas y hoteleras no son nada rentables debido a los bajos precios que se cobran y los grandes salarios que se tienen. Los contratos con las agencias extranjeras se hacen con un año de antelación y claro, calculamos más o menos lo que va a cubrir el costo de vida, pero nunca acertamos, sino que nos quedamos cortos.

—Pero sin embargo la situación geográfica de la isla es idónea desde cualquier sitio de Europa, ¿no?

—Sí, está abierta en un lugar muy rentable del Centro de Europa, sobre todo de los vuelos "Charter", pero hay que cuidar la isla.



#### ESTRICTO

#### CONTROL DE LA

#### INFRAESTRUCTURA

#### TURISTICA

—¿Qué cuidados serían necesarios?

—Estamos intentando controlar el cuidado de la isla, mejorando suministro de aguas potables, poniendo a punto un plan de zonas verdes y jardines en las zonas turísticas, revisando completamente el sistema de contaminación general y controlando que las aguas marinas no estén contaminadas. En definitiva, un estricto control de infraestructura turística.

—Los empleados en el ramo de hostelería, ¿no pueden ser los culpables de la baja del turista?

—En un punto muy a tener en cuenta. Hay que atender bien al empleado hotelero facilitándole residencia, guarderías, escuelas para sus niños y centros de formación profesio-

nal. Dándole facilidades, el trabajador está contento y lo refleja a la hora de atender al cliente. Tenga en cuenta que el turista observa el servicio del hotel, pues es el principal contacto que tiene con los españoles.

#### SISTEMA DE CONTROL

#### DE CALIDAD

—A nivel internacional, ¿se está haciendo algo para solucionar el problema?

—De momento se está pensando en la idea de que se tomen las vacaciones en Europa fuera de la temporada de verano. Pero esto llevará tiempo.

—¿Y a nivel provincial?

—Se está llevando a cabo un sistema provincial de control de calidad, con el turismo. Que el dinero que gaste el extranjero sepa que está bien gastado, que no se le está engañando y de este modo confiará más en Mallorca y pasará sus vacaciones mejor.

—¿Cómo se realizará esto?

—Tenemos pensado dar unas encuestas a los extranjeros que se van, en el aeropuerto, preguntándoles sobre todo en general. Desde la cocina, atención en los hoteles y establecimientos públicos, hasta el estado de las carreteras o de las playas. De este modo, podremos saber en que se encuentra perjudicado y tratarlo de sanear y así no se le echará la culpa solamente al empresario hotelero sino al que la tenga.

Puede que con este sistema, que a nuestro juicio nos parece muy acertado, dentro de poco tiempo, tengamos ocupados los 1.380 hoteles existentes en Mallorca y lo mismo los apartamentos y tengamos que poner en sus puertas: "No hay camas" y eso que hay una capacidad de 190.000 lechos.

Pilar GALLEGU

HOY, FIESTA DE SANTA CATALINA THOMAS

# VEINTE RELIGIOSAS QUEDAN EN EL CONVENTO EN EL QUE ELLA VIVIO

«LA CLAUSURA ESTA A NUESTRO SERVICIO, HOY SALIMOS Y ENTRAMOS TANTAS VECES CUANTAS LO NECESITAMOS»

Hoy, fiesta de Santa Catalina Thomás, la «Beateta», la santa mallorquina, la más popular, a la que los mallorquines, desde su pueblo natal de Valldemosa, hasta los habitantes de la Isla, quieren con gran cariño.

Nos acercamos al convento de Santa Magdalena, donde la Beata pasó sus años de vida religiosa. El convento, igual que en el siglo XVI, apenas ha cambiado algo en su mobiliario, sencillo y mallorquín.

Era 1574 cuando murió la Beata y su cuerpo incorrupto está en la misma iglesia, que hoy y durante la presente semana será muy visitada por todos los mallorquines.



La superiora del convento de Santa Magdalena, Isabel Genovart, durante nuestra conversación.

ES MEJOR VENDER

QUE PEDIR

Queremos entrevistar a la superiora del convento de Santa Magdalena, que hace dos meses escasos que fue elegida para tal cargo. Se llama Isabel Genovart, natural de Ariany.

—¿Cuántas religiosas hay en el monasterio?

—Veinte monjas en la actualidad.

—¿Cuántos años tienen la mayor y la más joven?

—Las edades oscilan entre los 80 años y los 33.

—¿Qué significado tiene para usted la fiesta anual de la santa mallorquina?

—Un estímulo y un recuerdo de qué donde ella llegó en perfección y santidad, podemos llegar nosotras.

LA CLAUSURA HOY

—¿Cómo es la vida monástica hoy, en el mes de julio de 1977?

—La verdad es que es interesante esta pregunta que me hace, ya que estamos convencidas de que nuestros hermanos los hombres no nos conocen, o nos conocen mal. Primeramente, le diré que nuestra vida monástica se desenvuelve con la misma naturalidad como la de cualquier persona humana. La soledad y el retiro no merman nada, sino que para nosotras es el clima más propicio para la realización de nuestro ideal contemplativo.

—¿Qué horario tienen?

—Nuestra jornada es de las 6 de la mañana hasta las 8 de la tarde. Un horario monacal se encarga de distribuir estas

16 horas que nos pasan volando. Un par de ellas se dedican a la oración y reflexión personal; otras a la oración oficial y litúrgica de la Iglesia y otras para el trabajo manual que nos da para vivir. También hay unas horas para el recreo y expansión fraterna.

—¿Qué diferencia hay entre ustedes y las otras comunidades de vida contemplativa?

—El carisma agustiniano, por llamarlo de algún modo, tiene como exigencia primaria la «Comunidad» y así lo expresan nuestras reglas. La vida de familia y la comunidad es nuestro distintivo. Aspiramos a que nuestro monasterio sea una verdadera familia donde se viva el amor fraterno al estilo de los primeros cristianos.

MISION DE LAS

RELIGIOSAS HOY

—¿Se sienten ustedes con una misión concreta en medio del mundo en que vivimos?

—Nuestra misión primera es la oración y la plegaria que se insertan plenamente en el com



Una de las religiosas tocando la campana llamando a sus hermanas. La campana es la misma que había en tiempos de Santa Catalina Thomás.

partir de las intenciones de nuestro obispo. Consideramos que somos una prolongación de la diócesis de la misión del obispo como primer liturgo, y esta dedicación tiene una repercusión en la Iglesia universal. De ahí que nuestro monasterio se sienta en plena comunicación con el obispo y desee hacer de su vida de plegaria continua, un reflejo de la oración del Pastor diocesano y de los problemas que tienen en la vida todos los diócesanos.

«SALIMOS Y ENTRAMOS

SEGUN LA NECESIDAD»

Hace años las religiosas de clausura no salían nunca. Hoy es distinto, hasta han quitado ya aquel «torno» popular que impedía ver a las mismas monjas cuando hablaban entre ellas.

—Pueden salir hoy las monjas?

—En este aspecto nos sentimos libres, o sea, gozamos de la libertad de los hijos de Dios. La clausura está a nuestro servicio. Salimos o entramos tantas veces como la necesidad o el sentido común lo exige.

—¿Alguna religiosa estudia fuera del convento?

—Nosotras cada día queremos valorar más nuestra base humana. A este respecto, le diré que una religiosa sale a claustro todos los días para especializarse en Artes y Oficios, para después transmitirlo a la comunidad en vistas a un futuro, y como trabajo manual más noble y rentable. Otras estudian cultura, piano, cursos de enfermera, puericultura, etc.

INQUIETUDES

—¿Qué inquietudes tienen hoy las religiosas de Santa Magdalena?

—Puesto que el monasterio está enclavado en el núcleo de la ciudad y Santa Catalina Thomás se proyecta hacia fuera de nuestra comunidad, deseamos que el mismo sea centro y foco de espiritualidad, sintiéndonos obligados de modo primordial a compartir nuestra oración y plegaria con las restantes religiosas o chicas que lo deseen.

—¿Está en condiciones el monasterio para dicha acogida?

—Dentro de poco y con vistas a ello, vamos a empezar las obras de restauración interior del monasterio. Trataremos de acomodarlo a las necesidades actuales, aunque salvando siempre el espíritu de sencillez y pobreza que exige una vida contemplativa.

—¿Para ello cuentan con el dinero suficiente?

—No. Si para ello tenemos que vender un trozo que da a Vía Roma, lo haremos; es mejor vender que mendigar.

—¿Están contentas las religiosas de su convento del comportamiento de los mallorquines?

—Queremos expresar el agradecimiento que sentimos por habernos ayudado a la restauración del tejado de la Iglesia y esperamos la misma colaboración para el monasterio, al mismo tiempo que les ofrecemos nuestra oración y amistad.

Las religiosas de clausura son novedad en nuestro mundo de hoy. Ellas han salido en la prensa, han hablado en el día más señalado: el de la santa mallorquina. ¿Una vida para la historia o para el futuro?

TULIO (Fotos: Juanet)

## PROXIMA ASAMBLEA DE UNIO AUTONOMISTA HACIA LA CREACION DE UN PARTIDO NACIONALISTA MALLORQUIN

«HAY ESPACIO PARA UNA POLITICA NACIONALISTA DE CENTRO-IZQUIERDA»

Más de un mes ha necesitado la Unió Autonomista para digerir los resultados obtenidos en las pasadas elecciones del 15 de junio. Ahora, los componentes de la que fuera una opción electoral con escaso éxito se disponen a constituirse en partido nacionalista, rescatando lo que consideramos elementos positivos de su pasada experiencia. Con motivo de discutir este proyecto, el próximo sábado celebrarán una asamblea en Sineu a la que también asistirá el líder de Unió Autonomista, Josep Meliá.

EL PROBLEMA DEL ESPACIO

POLITICO

Los temas previstos para ser tratados en esta asamblea son, además de discutir la creación o no del futuro partido, un balance de las últimas elecciones, una ponencia sobre el nacionalismo, un análisis de la situación económica y, en su caso, la elección de un organismo directivo de cara a la definitiva constitución del partido autonomista. La idea de crear este partido no es nueva. El acuerdo suscrito en torno a la configuración de la Unió Autonomista como opción electoral incluía el de continuar trabajando con posterioridad a las elecciones en la creación de un partido nacionalista. La pregunta más que si figurará o no Meliá al frente de este partido es si existe en estos momentos y a la vista de los resultados electorales un espacio político para ser ocupado por los autonomistas. En este sentido, la opinión de Unió Autonomista es que evidentemente un partido nacionalista que siga una política radical avanzada de centro-izquierda no sólo tiene espacio sino que es necesario en el contexto político de las Islas. «Hay que señalar que todos los olvidos, tanto por parte del ministro de las Regiones como del PSOE, son significativos y que cuando se acuerdan de nosotros es —en el mejor de los casos— tratándonos como una región. En definitiva creemos que es necesario continuar impulsando la autonomía desde las Islas».

RECOGER LAS BASES DEL PNM

Otro problema que se plantea en torno a la creación de este partido está en relación con la polémica suscitada días antes de las elecciones generales. Como se recordará, se acusó a Unió Autonomista —la acusación provenía de otros grupos políticos— de carecer de un programa político suficiente y basarse exclusivamente en la reivindicación autonómica, reivindicación que incluían otros partidos en sus programas electorales. «Jugábamos la carta autonomista —nos dice un miembro de la Unió— y pudo parecer que no teníamos ideología política al margen del mallorquinismo. No es así. Nuestra política tiene un contenido claro de centro-izquierda, aunque sí podría ser cierto que quizá no lo concretáse-

mos suficientemente de cara a las elecciones. Precisamente, de lo que se trata ahora es de ofrecer esa concreción dentro de una imagen nacionalista que siga la línea iniciada por el Partido Nacionalista Mallorquín». Tanto es así, que el futuro partido recogerá las bases elaboradas en su día por el PNM como programa, desarrollándolas hasta configurar los Estatutos que deberán ser aprobados en un próximo congreso constitutivo del partido.

LA ASAMBLEA DE PARLAMENTARIOS

EN EL AIRE

Nada se ha vuelto a saber sobre la convocatoria de la Asamblea de Parlamentarios. Con anterioridad al viaje a Madrid de los diputados y senadores por Baleares, se habló de que esta convocatoria podría tener lugar el viernes 29, es decir, mañana. No obstante, a pocas horas de la anunciada fecha todo parece indicar que tampoco será este viernes cuando definitivamente se constituya este órgano cuya importancia en la vida política de las Islas es evidente. Son muchas las cuestiones que esperan ser debatidas y muchos los problemas a plantear, entre ellos, la puesta en marcha de lo acordado en la última reunión del Pacto Autonómico. Según nuestras informaciones los parlamentarios de las Islas no regresarán hasta el fin de semana y... ¡ya estamos en agosto!

REAFIRMACION DEL PSI

Para desmentir y matizar algunas informaciones aparecidas en torno a una supuesta fusión de sectores del PSI en la FSB-PSOE, Angel Muerza, en calidad de portavoz del Partit Socialista de les Illes, nos ha informado que últimamente se están manejando una serie de especulaciones para degradar la imagen de este partido. «Es indignante la utilización que se está haciendo de algunos problemas para desprestigiarlos. Por nuestra parte, vamos a aclarar y matizar una serie de aspectos y luego que cada cual siga diciendo lo que quiera y favoreciendo a quien le convenga». En primer lugar, el PSI considera que se están minimizando deliberadamente las diferencias políticas existentes entre los distintos partidos socialistas. «Las diferencias son reales y no se trata en absoluto de discrepancias personales sino de criterios políticos diferenciados sobre cuestiones importantes». En este sentido, Angel Muerza afirma que, detrás de los problemas personalistas, «ajenos al socialismo», estaría una jugada política que «camufla su verdadero contenido bajo esta apariencia de polémica y desprestigio personal». En contra de todo tipo de rumores, el PSI afirma encontrarse en un momento óptimo manteniéndose en la misma alternativa y reafirmando como partido. «El número de nuestros afiliados se incrementa y estamos preparando las elecciones municipales», asegura el portavoz del PSI.

E. CH.

un diario para... **MARCA** la juventud deportiva **MARCA**

cartas a Baleares

Esta sección es una tribuna abierta a los lectores que desde aquí pueden libremente expresar sus opiniones. «BALEARES» se limita a dar curso a aquellas cartas que le parecen interesantes, sean breves y tengan respaldadas por la personalidad de sus autores, aunque deseen figurar en el anonimato. En esta sección «BALEARES» no expresa, pues, opinión alguna, ni toma partido por nadie.

EVITAR ACCIDENTES ES LO QUE IMPORTA

Señor Director:

Espero que el sentido accidente del señor García-Delgado, será por lo menos útil, para decidir las Obras Públicas a arreglar unos puntos tan peligrosos como la curva de Illetas y que el hijo de la víctima va a continuar su acción.

Siento informarle que no se ha hecho nada para preservar al público del peligro de la curva, bajando del Coll en dirección a Capdepera, y a pesar de mis cartas o visitas al Ayuntamiento y de los accidentes.

Desde unos meses y por haber puesto un letrero por nuestra cuenta con flechas sobre nuestra pared, parece que se ha reducido un poco la cantidad de accidentes. (Quizá nos pondrán una

multa por esta flecha de carretera como lo hicieron por los letreros "peligro de incendio" que habíamos puesto para proteger los pinos del Coll!).

Todavía no se han pagado los daños a nuestra pared, a la tubería de agua, etc., desde hace dos años y siempre tenemos miedo de algo más grave (los coches caen de unos 2 o 3 metros).

Se necesitaría un letrero de 20 kilómetros/hora o letrero repetido de curva peligrosa, el letrero que se encuentra está al otro lado de la montaña unos kilómetros antes, y barrera de protección. Quizás se contestará que con una barrera los autobuses no pueden dar la vuelta como justificación para no hacer nada.

La cruz de camino muy cerca (carretera de Artá a Canyamel y Capdepera a Son Servera) es de igual peligro. La semana pasada se tuvo un accidente bastante grave de tres coches con varios heridos y esta semana otro coche. Con todas las hierbas grandes que impiden la vista es extraño que no haya más daños.

Una inspección suya del estado actual de los lados de la carretera sería muy útil para verificar las responsabilidades en esos accidentes desgraciadamente frecuentes.

Le saludo atentamente,

W-A. B. MIALHE

LLEVAR CORBATA, ¿ES PROVOCATIVO?

Sr. Director:

Hace unos días, en un semáforo de las Avenidas en el que esperaba mi turno, fui víctima del asalto de unos desconocidos, que la emprendieron conmigo porque, dijeron, "llevaba corbata". Los desconocidos insultantes, mal educados y de sucias barbas, detrás de las que escondían, me llamaron de todo, mientras emprendían veloz carrera gastando gasolina.

Todavía pude dedicarles, por mi parte, unos cuantos adjetivos. Me preguntó, ahora, si la "democracia" va a consistir abundantemente en irse degradando la convivencia y permitir que se vayan apoderando de las calles importantes colecciones de vagos, hijos de papá con coche, y que, en nombre de dudosas ideologías van a emprenderla con los demás ciudadanos.

En este país, que todavía y en muchas cosas sigue anclado en la Edad Media, estas pandillas de supuestos "progres" están en pleno naufragio espiritual y se ve que no saben qué puñetas hacer ni con sus vidas ni con sus ideas(?).

El problema no deja de ser importante, pues, de golpe, esa gente de poca cosa y demasiado pelo, parecen tener razón. Me pregunto si, en nombre de la decencia y la convivencia, podremos hacer algo para no contaminarnos... Mal asunto, si agachamos la cabeza y callamos. Desgraciadamente no pude tomarla la matrícula. Otra vez será. A esa pobre gente hay que ponerla en evidencia y llevarla al juez, justamente en nombre de la "democracia" con la que ellos parecen haberse armado un buen lío.

SEBASTIAN MASCARO

¿NO SERIA OTRO GUAPO, SR. BONET?

Sr. Director:

Acabo de leer su artículo sobre Bogard, que es un actor al que admiro mucho y del que voy viendo una serie de estupendas películas en el presente revival. Y su artículo me ha chocado mucho que llamara "guapo" a Belmondo, diciendo que, a su aire, quiso ser el Bogard francés. ¿No se referiría usted a otro guapo? A ver, piénselo un poco, Le saluda su lectora

M. de la M.

N. de la R. — Lleva usted razón, lectora. Se me escapó el nombre, sobre la cuartilla puesta en la máquina. Este escribidor quiso escribir allí "Alain Delón", exactamente. Salúdale, J. B.

DE SOCIEDAD

NACIMIENTO

La esposa de don Matías Bennasar Oliver, nacida Catalina Teresa Cortés Fuster, ha dado a luz un niño en la clínica "Mare Nostrum", donde se halla asistida.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

Baquacil SB



Un nuevo concepto en el tratamiento del agua de piscinas SIN CLORO

- Agua limpia e higiénica.
- Agua que no irrita ni los ojos ni la nariz.
- Agua sin sabor ni olor.
- Aplicación rápida y simple.

Se necesitan 2 o 3 adiciones por temporada

Ahora, con el Baquacil SB, usted no tiene necesidad de sufrir irritaciones en los ojos ni olores fuertes para obtener agua pura en su piscina. El Baquacil SB es un poderoso desinfectante que además de higienizar completamente el agua de su piscina, no produce sabor ni olor, y hace que sea agradable nadar en ella. El Baquacil SB es efectivo contra una amplia gama de bacterias del agua y permanece activo sin precisar estabilizantes incluso en condiciones de agua caliente, o de fuerte radiación solar. Es seguro y fácil de almacenar y manejar, y no tiene acción corrosiva sobre los materiales de la piscina.



El Baquacil SB

se puede obtener en:

CASASNOVAS & ROCA, S. A.

REPRESENTACIONES Y EXCLUSIVAS / PROTECTORA, 7 • T.L.S. 213533 • 221926

OPOSICIONES AL CUERPO ADMINISTRATIVO DEL ESTADO

CONVOCADAS 1.000 PLAZAS

Vacantes en Palma, en diferentes Delegaciones ministeriales.

Necesario título bachiller superior o equivalente.

Constan de 3 ejercicios, el primero se efectuará en Palma.

Fecha tope presentación instancias: 3 Agosto.

Profesorado integrado por funcionarios del Estado, bajo la dirección de Don Manuel Vivern, Jefe de Sección de la Delegación de Hacienda.

Preparación de todos los temas

CENTRO ESTUDIOS CISNEROS

Pablo Piferrer, 19 — Tel. 23 73 30.



"Baleares" le acompaña en sus vacaciones

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín: **ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION**

..... día ..... de ..... de 1977

D. .... recibe "BALEARES" en calle .....

..... nº ..... de .....

..... desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle .....

..... población .....

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Paseo Mallorca, número 9 - B, Palma. TEL. 235940

PLAZA DE TOROS DE PALMA

SABADO 30 JULIO, 10'45 NOCHE



EL GRANDIOSO ESPECTACULO COMICO TAURINO MUSICAL

fabulosos toreros cómicos

D. RODRIGO DR. FATIGAS

EL INDIOS SIOUX 3 bravos becerros 3 El valiente novillero Juan Vallés «VALERITO»

Servicio especial de autobuses para todas las líneas.

OPINION OPINIONES

EDITORIAL

PRINCIPIOS E INTERESES

Hubo un tiempo en el que los principios, los existentes en España y los de otros, bloqueaban las principales rutas de nuestra política exterior, mecanismo que se mueve, además de por principios, por intereses.

El imperativo del máximo comercio mueve necesariamente a España en la dirección de las Comunidades que, sin embargo, con el cambio de sistema político en este país, no parece excesivamente dispuestos al entusiasmo sobre la candidatura de Madrid, como parece desprenderse del hecho ominoso de la prórroga del régimen pesquero impuesto a España, definido por nuestros representantes ante la Comunidad como realmente distinto del espíritu de comprensión de tal Comunidad, perpetuado en sus documentos fundacionales, y continuamente esgrimido en su filosofía política.

No va a ser fácil. De momento, si hablamos de la situación de nuestra pesca, de nuestros agrios y de la situación derivada del acuerdo comercial preferencial vigente sólo cabe decir que, a la vista de la actitud comunitaria, las cosas todavía pueden ser peores. Por eso, por primera vez en muchos años, la realidad se circunscribe a la ausencia de triunfalismo y la sensación de que sólo se comienza una larga marcha. Hoy es de verdad no como cuando se hablaba de Europa como coartada, con plena conciencia de que Europa era sólo un espejismo a esgrimir. Pero precisamente porque va en serio el camino va a ser duro, las condiciones de Bruselas, de partida, draconianas y el debate, de puertas españolas adentro, feroz.

Espresca, en estos momentos comunitarios, una actitud lo más solidaria posible de nuestros grupos políticos. La presencia en Bruselas de representantes del Partido Socialista Obrero Español manifestando su apoyo a la entrada en la CEE arroja más peso específico en el lado español en las próximas negociaciones donde, estamos seguros, los nueve no tendrán inconveniente alguno en plantear un frente muy sólido en el análisis y filtraje de los argumentos españoles, pese a las aparentes disputas sobre otros temas en el club y las declaraciones que no cuestan dinero, de simpatía política.

Ahora, paciencia y realismo. Va para largo. La presencia de solicitudes de ingreso en la CEE por Grecia y Portugal previas a la petición de negociaciones española dificulta el tema todavía más de lo que está. Por ello, por las razones conocidas y los obstáculos nuevos que conoceremos bien pronto, sólo cabe pedir a la nación española que nuestro debate sea profundo, pero serio, solidario y en voz baja. Durante muchos años se ha estado esgrimiendo el caramelo y condicionándolo al cambio de régimen, con la sensación interior de que las cosas en España tardarían en cambiar y acaso ni cambiarían. Ha sonado la hora de la verdad cuando ya sólo pueden esgrimirse los intereses. El cambio se ha pagado muy caro, desde luego, por lo menos económicamente. Quisiéramos que la carrera de siembra de obstáculos desatada por las Comunidades ante España fuera sólo una hábil posición negociadora previa, para sentarnos en la mesa, en la silla más baja posible. Si es así, es lícito porque así se han hecho las cosas desde que el mundo es mundo. De otra forma, si después de tanto tiempo todo quedara reducido a una cuestión de intereses, sin tener en cuenta los principios, el golpe sería demasiado duro para encajarlo bien.



--Vayamos a la naturaleza, al ocio, a la contracultura, al amor... hasta el lunes, que tengo que volver a la oficina. (Mingote, en "ABC")

«EL REY Y EL DIPUTADO»



Nemo escribe en «Ya»: «El señor diputado se ha puesto en pie cuando ha entrado el Rey (lo cortés no quita a lo valiente), pero no ha aplaudido. No ha hecho como la camarada que se ha cruzado ostensiblemente de brazos, pero aplaudir, tampoco. La camarada viene en alpargatas; el, descamisado. ¿O en qué se va a notar que es de izquierdas? Un amigo suele decirle que no ponerse la corbata nunca es tan convencional como llevarla siempre, pero el amigo ése es de derechas.

Ya está hablando el rey. Este año y medio lo ha envejecido. Está serio y cansado, pero lee correctamente un discurso inteligente y medido —se nota— hasta el milímetro: el discurso de un Rey constitucional. Tiene delante el muro de los señores diputados y senadores. Nuestro diputado es uno. Si le preguntan que a quién debe el puesto, contesta como el otro día replicó un senador: que a sus votantes. Pero el Rey sabe que sin él ninguna clase de votos habrían podido nunca depositarse en ninguna urna y que este diputado no estaría aquí ni podría haber visto, sólo con volver la cabeza desde su escaño, cómo aplaudían —éstos sí— Dolores Ibárruri y Santiago Carrillo, y Rafael Alberti, que hasta se ha decidido —o le han decidido— a no venir vestido de arco iris. Pero eso que el Rey sabe es lo último que al Rey se le ocurriría decir.»

CONFERENCIA DE PREMSA DELS SOCIALISTES

AVUI

«Avui» diu: «Els socialistes van convocar una conferència de premsa per a aclarir els rumors que darrerament circulaven respecte a les relacions parlamentaris-president. Reventós tranquil·litza els assistents qualificant les tensions de rumors o exageracions.»

Sense entrar a fons en el problema, i en la mesura que la premsa hagi pogut engrandir aquestes tensions i problemes voldria explicar que la transparència informativa que promet el dirigent socialista, de moment no es veu gaire. Quan es busca una persona responsable perquè verifiqui, desmenteixi o matisi una informació, rumor o el que sigui, difícilment es troba ningú, i ço que és més greu, quan es troba, generalment s'inhibeix de la qüestió, amb què resulta que no sols no pots ni confirmar ni desmentir la informació, sinó que a sobre et poses en una mar de dubtes.»

«EL FUTURO DEL PARTIDO SOCIALISTA»

Diario 16

Raimundo Servet escribe en «Diario 16»: «El Partido Socialista, único partido que cuenta a la vez con la implantación parlamentaria y sindical de peso, corresponde en primer lugar el establecer un pacto social y la vigilancia de su cumplimiento por todos. A una fiscalidad menos injusta o más justa ha de corresponder una actitud laboral más responsable. Uno de los aspectos más degenerativos del régimen anterior ha sido la desmoralización del pueblo español, que ha contestado con su resistencia pasiva, única que le quedaba, a todas las generaciones de especuladores y explotadores que se han ido sucediendo a lo largo de cuarenta años. Esto ha resquebrajado la confianza social y unido al consumismo ha creado un ambiente en el que los pillos y los irresponsables de cualquier ideología no sólo son sufridos, sino admirados.

Estos dos últimos puntos son ideales éticos democráticos antes que postulados ideológicos socialistas. Si el PSOE mantiene una actitud de impulsión y control ético de la nueva democracia, dentro de su línea ideológica, pero sin pretender imponerla sectariamente, habrá salvado la democracia española a la vez que su propio futuro político.»

«ERASE UNA VEZ»

HOJA DEL LUNES (Madrid)

Carlos Luis Alvarez escribe en «Hoja del Lunes»: «Yo no estoy en que el discurso del Rey fuese exclusivamente protocolario. Fue un discurso liberal y sencillo, como he dicho y, como también vengo diciendo, Don Juan Carlos rindió tributo con su palabra, sin ningún subterfugio, a una Constitución que todavía no existe. No se puede enaltecer más a una Cámara. Todo esto ocurrió en quince minutos. Quince minutos que son el prólogo de un futuro que todavía no se puede escribir, porque hallar las soluciones políticas y sociales que pide el espíritu de la época es una tarea compleja. El buen juicio, la tolerancia, el no hacerse ilusiones con excesiva rapidez, el no dejarse arrastrar hasta el extremo de eso péndulo que dicen que hay, y el darse cuenta de que el concepto de la democracia es dúctil, será la mejor simiente para una democracia verdadera. Yo no imagino una democracia que traslade a su seno las suspicacias del régimen anterior, y toda aquella suerte de prevenciones, que hoy podrían ser las leyes de un partido contra otro, y que, según escribió Marx en «Notas sobre la censura prusiana», no serían otra cosa que el grito indelicado de una mala conciencia. De esto también hay simiente, y alguna mala hierba que otra hemos visto estirarse entre el lucido empedrado de la democracia.

En fin, érase una vez...»

LA CONSTITUCION INTERNA DEL CUERPO POLITICO

EL PAIS

Don Julián Marias dice en «El País»: «Creo que hay que insistir en la desigualdad existente entre el Centro y el Partido Socialista. Los que quieren disimularla recuerdan que la diferencia de votos no es tan grande. Pero permítaseme advertir un par de cosas: primero, que un millón de votos son bastantes votos (con unos pocos millares se ha decidido muchas veces quién va a ser presidente de Estados Unidos); segunda, que en una democracia representativa los votos son para elegir representantes, es decir, escaños, y el poder reside en éstos (de no ser así, no se elegirían; simplemente se haría un recuento de votos). El Centro, por lo demás, ha tenido aproximadamente los votos que tuvo Allende en Chile que fueron los suficientes para gobernar —según su Constitución—, aunque no eran los necesarios para transformar radicalmente el país, para lo cual hubiera debido tener un voto ampliamente mayoritario; creo que éste fue su error y el de sus consejeros, y conviene anotarlo.

Volviendo al bipartidismo, he de advertir que no soy adverso a él en modo alguno. Cuando ni soñábamos con tener democracia en España he escrito muchas veces «desinteresadamente», si vale la expresión, que la democracia funciona admirablemente con dos partidos aceptablemente bien con tres o cuatro, decididamente mal con muchos. No vería, pues, con malos ojos un esquema bipartidista en España. La cuestión está en cómo se llegue a él.»

CONTRASTE DE PARECERES

UNA CONSTITUCION PARA ESPAÑA

ABC

Fraga Iribarne en «ABC»: «La primera decisión es sobre el «modelo de sociedad». En la Europa actual hay dos modelos: el occidental, a base de libertades personales e institucionales; el oriental, a base de planificación colectiva y totalitaria de toda la vida social. Me parece que habrá amplio consenso sobre la primera, cuando hasta el Partido Comunista español rechaza el modelo soviético. Pero la Constitución debe establecer garantías claras al respecto, para que bajo la capa de socialización democrática no entremos en un irreversible camino de servidumbre.

La segunda gran decisión se refiere al «modelo de legitimidad». Hay dos principales modelos donde escoger: el democrático y el autoritario. También aquí es problema la unanimidad de pareceres en favor del modelo democrático. Es menos seguro que todos lo interpreten lo mismo. Para muchos el modelo democrático debe entenderse (como en los países anglosajones, como en la Francia de la V República o como el sistema de canciller alemán), como algo que no sólo permita, sino que refuerce el ejercicio de la autoridad ejercida por representación popular y que es igualmente compatible con la tradición.

La tercera decisión se refiere a la «forma del Estado. Todos los Estados son monarquías o repúblicas. España ha sido república (con minúscula) dos veces, las dos por breve tiempo, con graves enfrentamientos y terminando en guerra civil. Respeto los sentimientos republicanos de personas a quienes estimo y admiro mucho; creo que no debemos perder el tiempo en esta infecunda cuestión. La Monarquía ha demostrado que puede ser moderna, popular, flexible y democrática.

La cuarta decisión se refiere a la organización de los órganos primarios del Estado para cumplir sus grandes funciones y a las relaciones entre los mismos.»

«VIVIR PEOR...»

INFORMACIONES

Jaime Campmany escribe en «Informaciones»: «Como yo no soy experto en temas económicos, no me atrevo a opinar sobre el «paquete» de medidas. No sabría decir si son buenas, malas o regulares; si son eficaces para combatir los males que hay que combatir y si van a resultar factibles y realizables o hay algún punto de concesión al romanticismo. Ya lo irán diciendo los que de eso entienden.

Pero no hace falta ser Galbraith para deducir que ese «paquete» de medidas pida algunos sacrificios a los que «viven de sus manos», como decía Jorge Manrique. Y también a los ricos. Si oficialmente se va a autorizar la subida de algunos precios: si esa subida traerá como consecuencia el alza de otros, y si se piensa en lo difícil que resulta controlar de verdad el precio de cualquier artículo, se comprenderá fácilmente que vamos a pagar más caros los bienes, los productos, los servicios. Y así junto al alzar de precios se decreta una cierta congelación de salarios, aunque sea una congelación de los incrementos, terminaremos por darnos cuenta de que los que viven de sus manos deben entrar en una etapa de austeridad. Es decir, van a vivir peora.

«BALEARES»



## PLENO DEL CONGRESO DECLARACION DE INTENCIONES DE LOS GRUPOS POLITICOS, EN UNA SESION DE GUANTE BLANCO

MADRID. (Crónica de Pyresa, por P. I. González, especial para «BALEARES»). — Durante más de seis horas, el hemiciclo del Congreso ha sido el escenario de sendas declaraciones por parte de cada uno de los ocho grupos parlamentarios constituidos en el mismo. La clave de todos ellos hay que buscarlos en la política de guante blanco que usaron todos y que fue expresamente reconocida por el último de los portavoces de los grupos, Leopoldo Calvo Sotelo, cuando se refirió a la cortesía parlamentaria que han usado todos los partidos del Congreso.

Según calificó el propio Calvo Sotelo a la salida de la sesión, la jornada de ayer era lógica después de cuarenta años sin Cortes democráticas, para que los partidos, a través de los portavoces de sus grupos expresasen sus intenciones en relación con la nueva legislatura que se acaba de inaugurar. Sin embargo, algunas intervenciones, tanto de derecha como de izquierda miraron también al pasado: Alianza Popular, para defenderlo; los partidos de izquierda para criticarlo.

Lo cierto es que la iniciativa surgió el pasado día 13, el día que se celebró la primera sesión preparatoria antes de la apertura formal. Entonces —el P.S.O.E. estaba aún «quemado» por lo de la fecha del Pleno— Felipe González anunció que estaba preparando un discurso político para justificar la presencia de los socialistas en las Cortes, tras casi cuarenta años de ausencia. El tema había sido planteado ya en las reuniones previas que había mantenido el presidente de las Cortes con los representantes de los partidos políticos y dio origen a una modificación de las disposiciones provisionales, en el sentido de que pudiesen discutirse en las Cámaras asuntos políticos, aunque no tuviesen ningún sentido operativo.

Y eso es precisamente lo que pasó ayer. Las declaraciones formuladas durante esta jornada tuvieron como justificación la declaración de intenciones de cada uno de los grupos. En realidad, cada uno di-

jo lo que tenían que hacer los demás.

En contra de la costumbre parlamentaria de aplaudir únicamente las intervenciones del diputado del partido, hoy todos aplaudieron —no muy calurosamente también hay que decirlo— a todos. Para la pequeña historia, la que no refleja el diario de sesiones, queda la intensa atención del presidente del Gobierno a cada una de las intervenciones, el aburrimiento general que provocó el larguísimo parlamento de Tierno Galván, que se iba por las ramas y las explicaba y la contradicción del conjunto de la sesión con una de las afirmaciones del socialista catalán Joan Raventos. Raventos dijo que la nueva etapa requería hechos y no palabras —en latín, como él lo dijo, «facta, non verba»— pero la sesión de hoy tuvo mucho más de «verba» que de «facta».

No se produjeron ataques contra el Gobierno. Solo Carrillo dijo que el equipo gubernamental que había sacado adelante la reforma había agotado su función y que había que dar paso a un Gobierno de concentración nacional que resolviese los graves problemas que tiene pendientes el país. La afirmación del portavoz comunista está fuera de lugar después de que el actual Gabinete ha salido precisamente de la mayoría surgida de unas elecciones generales. Por otra parte, Carrillo reconoció expresamente las

buenas intenciones de los señores del Gobierno y se refirió al balance de éxitos del presidente Adolfo Suárez. Hay que constatar por último, que Carrillo calificó de liberal el discurso del Rey y dijo que la cuestión de monarquía o república no era fundamental para los miembros de su partido.

La fuerza más numerosa de la oposición, el Partido Socialista Obrero Español —el que en principio provocó la afluencia masiva de declaraciones— compareció en el Congreso con un discurso moderado y realista, enunciando los problemas más graves que tiene planteados el país, pero sin entrar a fondo en su resolución. Felipe González, en su discurso puso el acento en el aspecto social, criticando algunas medidas económicas del Gobierno, y reconociendo el carácter positivo de la iniciativa del Gobierno, en cuanto a

la reforma fiscal. El señor González hizo hincapié en el espíritu de concordia. En general, los portavoces en el congreso del P.S.O.E., del P.C.E., y los regionales coincidieron en formular sus deseos de una constitución democrática y de una democratización de la vida pública que debe llegar hasta los municipios. Por lo demás, sus manifestaciones en los ámbitos económico y laboral son las que se podían esperar de los planteamientos que habían formulado en sus anteriores comparecencias públicas, con motivo de la campaña electoral.

En el mismo espíritu de concordia estuvo presente en las intervenciones de los representantes de las minorías vasca y catalana, particularmente en la de Jordi Pujol, quien planteó los deseos de autonomía como un reconocimiento pleno de la personalidad colectiva, pero con un espíritu integrador y solidario

con el resto del Estado español. Todos estuvieron de acuerdo en proclamar su espíritu democrático y cada uno ofreció consejos y soluciones para consolidar esta democracia incipiente. En esta óptica, Tierno Galván aconsejó a los diputados que la nueva Constitución fuese flexible para que durase más y Arzallus hizo preferencia a la amnistía como premisa indispensable para lograr un consenso general de renuncia a la violencia.

La explosión de Fraga, quien habló de reconciliación, tuvo tintes nostálgicos, sin entrar en ninguno de los grandes problemas que el país tiene planteados ahora. La sesión terminó con un discurso realista de Leopoldo Calvo Sotelo que puso las cosas en su sitio: Seis millones de votos respaldaron en las elecciones a la Unión del Centro y tanto el partido, como el Gobierno salido de sus filas tienen la obligación de no defraudar a sus electores.

EL PROXIMO PLENO EN  
SEPTIEMBRE

MADRID. (Cifra). — No parece probable que el pleno del Congreso sea convocado hasta la primera semana de septiembre, han indicado a «Cifras» fuentes próximas a la presidencia de la Cámara.

La sesión del pleno del Congreso de los Diputados, que comenzó a las once de la mañana, de ayer, ha sido levantada a las seis y veinte de esta tarde, después de la intervención de los portavoces de todos los grupos parlamentarios.

El lunes, día 1 de agosto, deberán constituirse las Comisiones Constitucionales y de Economía y Hacienda. Durante el próximo mes, la mayor parte de la actividad del Congreso correrá a cargo de estas comisiones, y, fundamentalmente, de la de Reglamento.

## EL SENADO ELIGIO A LOS REPRESENTANTES EN EL CONSEJO DEL REINO REPRESENTANTES DE LA OPOSICION ABANDONARON MOMENTANEAMENTE LA REUNION

MADRID, 27. — (Crónica de Pyresa, por Manuel Gómez García, especial para «BALEARES»). — La sesión de hoy, del Senado no tan larga como la celebrada ayer, y las de días precedentes, ofreció, junto al tedio de las obligadas votaciones, interesantes debates en que comenzó a asomar la cabeza con fuerza al pulso de la vida parlamentaria. Pero fue en torno a las siete y media de la tarde cuando el interés creció de punto y la actitud de la totalidad de los parlamentarios del Senado hizo evidente su conexión con la dialéctica de la historia y su conciencia unitaria de servir globalmente, en lo esencial y al margen de las posiciones de ideología, partido o grupo parlamentario, a esos treinta y cinco millones largos de españoles que en diciembre pasado se pusieron en pie.

Desde la Mesa se pasó a leer una propuesta presentada por el Grupo Progresistas y Socialistas en el Senado, que solicitaba la equiparación en plenu de derechos de los militares que siguieron en 1936 la legalidad del Gobierno de la República; la concesión de amnistía a los militares procesados por su pertenencia a la U. M. D., y la igualdad de derechos de los mutilados de guerra del Ejército republicanos y las viudas y huérfanos de militares que ostentasen esa condición. Con encendidas palabras, vibrante, emocionada la voz, Joaquín Sarrástegui pasó a defender la necesidad de esta propuesta. Uno tras otro, los portavoces de los diferentes grupos parlamentarios fueron luego refrendando. Primero lo hizo el senador Ascárate, de la Agrupación Independiente. Habló después José Calvo Ortega, portavoz del grupo de U.C.D., y tras él lo hicieron Ramos (Socialistas en el Senado), Xirigac (Entesa dels Catalans) y Unzueta (Senadores vascos). Tras el larguísimo aplauso que coronó las palabras de Sarrástegui, todas, absolutamente todas las intervenciones obtuvieron cerrados aplausos de la totalidad de los senadores.

LO CORTES NO QUITA  
LO VALIENTE  
Cuando a las cuatro y me-

dia de la tarde sus señorías comenzaron a ocupar sus respectivos asientos, se encontraron ya con la esperada sorpresa de que la Mesa había cumplido su propósito. Grandes carteles, con letras negras sobre fondo blanco, indicaban la oportuna colocación de los senadores. A la izquierda, la «Unión de Centro Democrático», en cuyos escaños se intercaban la «Agrupación Independiente» y el «Grupo Parlamentario Independiente del Senado». A la derecha, delante, los «Socialistas en el Senado», y, tras ellos, el resto de las formaciones minoritarias. El señor Martín Villa, quien llegó ligeramente empujado a la sesión, se le escapó esta exclamación: «¿A la izquierda yo? Vivir para ver!», y se sentó luego con una sonrisa como de estudiante pillado en falta. Comenzó inmediatamente a elección de 5 senadores para el Consejo del Reino, tras unas palabras del senador Ollero, quien explicó su candidatura para dicho puesto, y de Villar Arregui, quien manifestó la decisión de su grupo (progresistas) de no participar. Cuando los resultados iban a hacerse públicos, el grupo «Socialistas en el Senado», a través del senador Ramos, señaló que consideraba nula la votación, con arreglo a la Ley de Procedimiento Administrativo. La mesa no consi-

deró adecuada a derecho esta opinión, y entonces, mientras comenzaban a conocerse los nombres de los elegidos (senadores Nieves Borrego, UCD, 96 votos, Royo Villanova, UCD, 82; Ona Iribarne, UCD, 69; Ollero Gómez, Independientes, 45; y Zaragoza Murillo, Grupo Mixto, 16), los grupos «Socialistas en el Senado» «Entesa dels catalans» senadores vascos y progresistas socialistas, abandonaron ostensiblemente, aunque sin alboroto, el salón de audiencias. Lo cortes no quita lo valiente.

COMISIONES, COMISIONES

Hacia las seis y media de la tarde, hacía calor en las filas de escaños de la Cámara... tras la intervención de Villar Arregui (cuyo enfrentamiento dialéctico con el presidente de la Cámara, señor Fontán, es cada vez más educadamente acusado). La mesa propuso la aceptación por aquella del esquema de estructura de las Comisiones de Incompatibilidad y Reglamento del Senado (un senador por cada diez y otros más por cada fracción de decena a partir de cinco), lo que fue aceptado. Los senadores asintieron también a la propuesta presentada por Rafael Calvo Ortega, portavoz de UCD, para la creación de una Comisión de Economía y Hacienda con el mismo número de miembros. Se leyeron asimismo sendas propuestas de UCD y del grupo progresista y socialistas en el Senado en torno a la creación de una Comisión constitucional. La Mesa leyó un informe sobre el eventual traslado del Senado a la plaza de la Marina Española, y manifestó que en la próxima sesión presentará una propuesta en firme sobre el particular y para su

debate. La próxima sesión será el martes, día 2 de agosto, a las 11 de la mañana.

## HOY, REUNION DE LA JUNTA DE DEFENSA, PRESIDIDA POR EL REY

MADRID. (Cifra). — S. M. el Rey Don Juan Carlos presidirá hoy la reunión de la Junta de Defensa Nacional, que se celebrará en Palacio de la Zarzuela.

A este reunión asistirán también el presidente del Gobierno Adolfo Suárez, el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, el jefe del Alto Estado Mayor y los jefes de Estado Mayor de los tres ejércitos. Esta reunión de la Junta de Defensa Nacional ha sido calificada por fuentes autorizadas del Gobierno de «reunión periódica, de trámite y normal».

SUAREZ DESPACHO CON

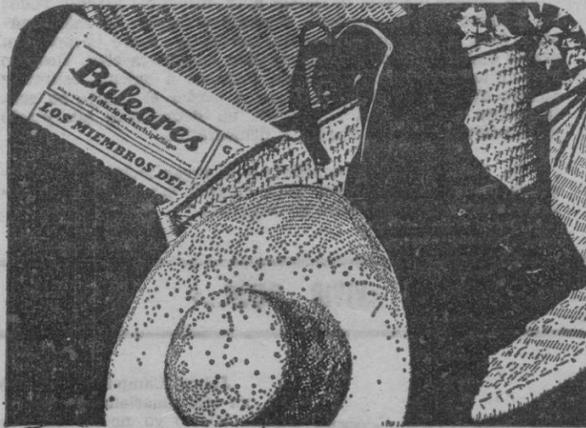
S. M. EL REY

MADRID. (Pyresa). — En su residencia del Palacio de la Zarzuela, S. M. el Rey ha recibido, en despacho, en la tarde de hoy al presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez González.

ABRIL MARTORELL,

RECIBIDO POR EL REY

MADRID. (Pyresa). — En su residencia del Palacio de la Zarzuela, S. M. el Rey, ha recibido en despacho, al vicepresidente tercero para Asuntos Políticos, don Fernando Abril Martorell.



**«Baleares» le acompaña  
en sus vacaciones**

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín: **ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION**

..... día..... de 1977

D.....  
recibe «BALEARES» en calle.....

..... nº..... de.....  
desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle.....

..... nº.....  
población.....

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES», Paseo Mallorca, número 9-B, Palma. **TEL. 23 59 40**

PESCA

# MEJORAN LAS PERSPECTIVAS PARA FAENAR EN MAURITANIA

Se agrava la situación en el «Gran Sol» Armadores y patronos se acusan entre sí

MADRID. (Cifra).— Hay fundadas esperanzas de que se resuelva el problema de las pesquerías en los caladeros en aguas de Mauritania, según manifestaron a "Cifra" los armadores canarios tras su visita al ministro de Transportes y Comunicaciones, José Lladó y Fernández Urrutia.

Los armadores señalaron que, durante la entrevista, el señor Lladó les había prometido todo su apoyo en busca de posibles soluciones al problema y les pidió que estudiasen una fórmula de contrapartida a las licencias de pesca, tanto en materia de servicios como en tecnología española, o cualquier tipo de colaboración que España pudiese prestar, y dar comienzo así a unas negociaciones para un convenio de pesca con aquel país.

Por tal motivo, una comisión de armadores y técnicos se trasladarán próximamente a Mauritania.

Por otra parte, los armadores dijeron a "Cifra" que había que buscar, con apoyo del Gobierno, una fórmula de refinanciación para hacer frente al canon de pesca que exige actualmente Mauritania, que supone alrededor de 17.400 pesetas por tonelada y año, para congeladores, y para las demás pescas, entre 370 pesetas por tonelada y año y las 696 pesetas. En total puede hablarse de que este problema afecta a unos 485 barcos, con un total de unos 8.880 pescadores.

## LOS ARMADORES DESEMBARCAN LAS TRIPULACIONES DE LA FLOTA DEL GRAN SOL

LA CORUÑA. (Cifra).— Cerca de un centenar de "bakas" que faenan en el Gran Sol, arribaron ya al puerto de La Coruña, después del acuerdo de los patronos de retornar al puerto base ante el peligro de ser apresados por pescar dentro de las doscientas millas. Las tripulaciones de los pesqueros de base en La Coruña coinciden en manifestar que los armadores no conocen la realidad de los hechos. "Son ellos los equivocados, dicen los patronos y marineros, porque nosotros vivimos el problema y por eso estamos en La Coruña".

El patrón del pesquero "Osado" uno de los portavoces de los patronos de "bakas" coruñesas que faenan en el Gran Sol, declaró el por qué había regresado a puerto desobediendo a los armadores:

"A través de Radio Valentia

y los constantes avisos de los representantes españoles en Castletown, nos dijeron que había sido consultada la base naval irlandesa de Cork, y que había orden del comandante de los patrulleros irlandeses de apresarnos si nos encontraban faenando dentro de las doscientas millas y que, por tanto, nos aconsejaron que regresáramos si no queríamos quedar detenidos. A pesar de ello insistimos un par de días en aquella área, pero continua ban avisándonos constantemente que era inminente la acción de los patrulleros irlandeses".

Como consecuencia de esta reacción de los patronos y tripulaciones, los armadores coruñeses se han reunido en Asamblea plenaria y permanente, y "ante los hechos ocurridos en las últimas cuarenta y ocho horas", redactaron un escrito que dice:

A) Que la situación en las pesquerías donde habitualmente faena nuestra flota (zona VII aguas de Irlanda del Sur) es la misma que se originó como consecuencia de la declaración por los países comunitarios de las 200 millas. Nada nuevo, pues, agrava la situación en tales pesquerías.

B) Que la venida en masa de los buques que opera en la zona ha sido causada por decisión, al parecer unánime, de los patronos de los buques operantes.

C) Que los armadores ago-

taron en el día de ayer y hoy, tanto individual como colectivamente, todos los medios que tenían a su alcance para evitar que estos hechos se produjeran, incluso ordenarles permanecer fuera de las 200 millas comunitarias, sin obtener resultado positivo alguno.

D) Que la postura adoptada por los patronos la consideran como un acto de desobediencia manifiesta, atentadora a la seguridad de las tripulaciones y empresas afectadas, así como el abastecimiento del mercado nacional de pescado.

Es que dicha postura arbitraría e irresponsable, redundará en una pérdida segura de fuerza negociadora de nuestras autoridades pesqueras ante la "CEE", ya que en definitiva, el abandono de los caladeros favorece la posición de la Comunidad y no la de España.

En su virtud y tras amplia deliberación, acuerdan:

1) Desenrolar a los patronos por desobediencia y reservar, se los armadores cuantos derechos le puedan asistir en defensa de sus legítimos intereses.

2) Que de no variar esta situación, creada por decisión de los patronos, acarreará inevitablemente el obligado desenrol de toda la tripulación por motivo de fuerza mayor.

3) Los armadores hacen pública su indignación por estos hechos que son totalmente contrarios a la política que se está siguiendo en estas pesquerías y que, posiblemente, causarán daños irreparables".

## REGRESO DE LOS BUQUES DE PASAJES

PASAJES (GUIPUZCOA). (Cifra).— Durante la madrugada de ayer comenzaron a llegar al puerto de Pasajes varios buques de pesca de altura como consecuencia de la postura adoptada por Irlanda, que cursó orden de detención a todos aquellos barcos que estuviesen faenando en 200 millas comunitarias sin la correspondiente licencia.

## EL "IGNACIO MARIA" LLEGO A CADIZ

CADIZ. (Cifra).— A las siete de esta mañana ha llegado al puerto de Cádiz el pesquero "Ignacio María" que, junto con el "Sierra Nevada" ha estado retenido en Mauritania desde el día 5 de julio tras haber sido apresado por lanchas patrulleras mauritanas cuando faenaban en aguas atlánticas.

Ayer llegó ya el otro pesquero retenido, en tanto que la mayor parte de las tripulaciones regresaron algunos días antes por vía aérea.

## LOS CADAVERES DE LOS TRIPULANTES DEL "LANZADA"

RABAT. (Efe).— Los seis cadáveres recuperados del naufragio del pesquero español "Lanzada", serán enviados hoy a Algeciras a las 20 h. e.

El "Lanzada", con base en Huelva, se hundió en la madrugada del trece de julio a la altura de Tarfaya, en la costa entre Tarfaya y Tantan.

# EL GOBIERNO NO REMITIRA A LAS CORTES NINGUN PROYECTO DE CONSTITUCION

## LOS POSIBLES ASESORES DEL PRESIDENTE

MADRID. (Cifra).— El Gobierno no tiene intención de remitir un proyecto de Constitución a las Cortes, según han manifestado fuentes próximas a la Presidencia del mismo.

A este respecto, y según las citadas fuentes, el propósito del actual Gabinete presidido por Adolfo Suárez es que la futura constitución sea el fruto de un amplio consenso de la Cámara.

Por otra parte, dichas fuentes han insistido en que el Gobierno no ha llegado a preparar proyecto constitucional definitivo alguno, sino que ha analizado diversos borradores técnicos, elaborados durante los últimos meses.

## PROXIMO CONSEJO

### DE MINISTROS

MADRID. (Cifra).—El próximo Consejo de Ministros se celebrará, al parecer, mañana viernes día 29, según ha podido saber "Cifra" en fuentes políticas dignas de crédito.

En dicho Consejo, según las fuentes citadas, se examinarán y aprobarán diversas medidas encomendadas, primordialmente, a frenar el actual índice de paro.

Por otra parte, también se espera que en la próxima reunión del Gabinete se apruebe el nombramiento por Decreto de alrededor de diez asesores del presidente del Gobierno.

A este respecto, se estima que serán nombrados asesores del presidente personalidades próximas a la Unión de Centro Democrático o técnicos independientes, entre ellos Federico Mayor Zaragoza, Salvador Sánchez Ibarra y Alfonso Osorio. También se habla de Miguel Herrero de Milión, Arturo Moya y quizás José Luis Mellán Gil, como posibles asesores de Adolfo Suárez.

En otro orden de cosas, se cree que en el próximo Consejo se completará la renovación de titulares de importantes cargos administrativos, que afectará a cinco o seis Gobiernos Civiles.

## ORDEN PUBLICO

Barcelona: 48 presos en celdas de castigo

# INTENTARON INCENDIAR LA CARCEL MODELO

BARCELONA. (Cifra).— Un total de 48 presos se encuentran actualmente en celdas de castigo en la Cárcel Modelo al ser acusados por las autoridades penitenciarias de haber intentado incendiar la cárcel, según afirma un comunicado de la Confederación Nacional de Trabajadores (CNT).

Añade el comunicado de la CNT que de los 48 castigados, 10 son militantes del sindicato anarquista, que fueron detenidos por la policía el pasado domingo.

Por otra parte, el comunicado señala que la policía detuvo el pasado domingo a Mikel Orrantia Díez, secretario de la Federación Local de Sestao de la CNT cuando se presentó en la comisaría de Universidad para denunciar la pérdida del documento de identidad. Orrantia fue retenido en la comisaría, conducido a la Jefatura Superior y trasladado posteriormente a la Cárcel Modelo, según informaron a la organización sindicalista, sobre Orrantia pendía orden de búsqueda y captura dictaminada en 1970 por el Juzgado Militar número cuatro de Bilbao, en relación con un sumario «ETA».

Ante esta detención, el comité nacional de la CNT protesta por el encarcelamiento de Mikel Orrantia.

Al parecer, la orden de búsqueda y captura de Orrantia fue rescindida en su momento por el citado Juzgado, siendo sobrescrito el sumario.

## DETENIDOS DOS PRESUNTOS

### MILITANTES DEL G.R.A.P.O.

MADRID. (Pyresa).— Dos pre-

suntos militantes del G.R.A.P.O., han sido detenidos en esta capital cuando se encontraban manipulando explosivos en la denominada calle Ocho, número 10, en el barrio de Entrevías, en Vallecas.

Al parecer y sin que hasta el momento lo haya confirmado ni desmentido el gabinete de prensa del Gobierno Civil, puede tratarse de Eugenio Fernández Montero y de Rosario Viar Pajo, ambos relacionados con el grupo terrorista.

## ENTREGA AL PRESIDENTE DE LAS CORTES DE DOS PERGAMINOS DE FELICITACION

MADRID. (Pyresa).— El secretario de la Cámara de Representantes de Puerto Rico, señor Bonnard, ha hecho entrega, a primeras horas de esta tarde, al presidente de las Cortes Españolas, señor Hernández Gil, de dos pergaminos en los que se recoge la moción aprobada por la Cámara de Representantes de Puerto Rico, al Gobierno y al pueblo español por el feliz resultado de las elecciones y del proceso democratizador español, al tiempo que reitera su amistad y deseos de éxito para nuestro pueblo.

El presidente de las Cortes entregará posteriormente dichos pergaminos al Rey y al presidente del Gobierno.

# «LOS GOBERNADORES DEBERAN SERVIR AL GOBIERNO Y SU POLITICA RESPETANDO LAS DEMAS OPCIONES POLITICAS»

## DISCURSO DE MARTIN VILLA EN EL ACTO DE JURA DE LOS NUEVOS GOBERNADORES

MADRID. (Pyresa).— En el Ministerio del Interior han jurado sus cargos los nuevos gobernadores civiles de Barcelona, señor Belloch Puig; de Gulpúzcoa, señor Oyarzabal Marchesi; de Las Palmas, señor Fernández-Escandón Alvarez; de Lérida, señor Soldevilla Tomás; de Navarra, señor Llano Cifuentes; de Santa Cruz de Tenerife, señor Madones Sevilla; y de Zaragoza, señor Laina García.

El acto se celebró en la nueva sede del Ministerio del Interior, en Castellana, 5, y a él asistió el ministro del Interior, Martín Villa; los subsecretarios del departamento Eduardo Manzano y Félix Hernández Gil; los directores generales de Seguridad, Guardia Civil, Administración Local, Política Interior, el gobernador civil de Madrid y otros altos cargos del departamento. Los nuevos gobernadores juraron su cargo de pie con la siguiente fórmula: "Juro por mi conciencia y honor cumplir fielmente las obligaciones del cargo de gobernador civil de la provincia de... con lealtad al Rey, respeto a los derechos de las personas y estricta observancia de la Ley".

Tras el juramento pronunció un discurso el ministro del cual entre otras cosas dijo: "Reinstaurada la soberanía en el pueblo y expresada la voluntad política de éste, el Go-

bierno que se había erigido en el protagonista de la transición y del cambio político español, ha pasado a convertirse en un Gobierno representativo, legitimado con el voto y comprometido en la tarea de consolidar la democracia en una Monarquía constitucional que personifica el Rey don Juan Carlos I".

Después de hacer referencia a la intención del Gobierno de que las grandes decisiones nacionales sean fruto de la participación, negociación y compromiso de todas las fuerzas sociales, el señor Martín Villa, dijo refiriéndose al propósito del Gobierno: "Gobernar con el asenso del pueblo y al servicio de sus intereses. Gobernar con la ayuda y colaboración de las Cortes como supremo órgano representativo de la voluntad popular. Gobernar como corresponde al poder ejecutivo en todo estado de derecho; es decir, aceptando y cumpliendo el recíproco respeto debido a las distintas competencias y atribuciones de los diversos órganos e instituciones del Estado. Conforme a ese principio clave de toda actuación democrática, a vosotros corresponde ser los representantes permanentes del Gobierno en las respectivas provincias". Más adelante el señor Martín Villa señaló: "La nueva etapa política española tiene necesariamente que incli-

dir sobre la actuación de los gobernadores. Los partidos son los que vertebran y articulan la participación política de los españoles. El gobernador civil, como órgano cada día más especializado y profesionalizado de la administración, debe servir al Gobierno y a su política, respectivamente y asegurando a su vez el debido respeto a las demás opciones políticas, reconocidas legalmente. El pluralismo político debe ser aceptado y mantenido sin perjuicio de la concreta opción política del Gobierno que en todo momento debéis representar y servir". Se refirió después el ministro del Interior a la democratización de la vida local y a la institucionalización de las autonomías, lo que supondrá el refuerzo por parte del Gobierno de las administraciones provinciales y dijo: "Sin merma de las competencias que corresponden a los órganos de gestión y representación de las Corporaciones locales, los servicios periféricos de la Administración del Estado, bajo la dirección y coordinación de la primera autoridad gubernativa, velarán en los ámbitos de su respectiva competencia por el exacto cumplimiento de las leyes por parte de los ciudadanos y entidades públicas y al propio tiempo mantendrán estrecha colaboración con éstas para su desarrollo y el mejor cumplimiento de sus fines".

## «BALEARES»

## VENTANA

### El campo sigue olvidado

El afán de alcanzar unas metas demasiado altas en la tecnología industrial ha perjudicado mucho nuestra agricultura. España ha pasado, marchas forzadas, de ser un país eminentemente agrícola a ser un país industrializado, con las consecuentes trabas que esto ha traído a nuestro campo.

El campo español ha estado continuamente olvidado por la economía, tanto en otras épocas como ahora, que parece que va a relizarse todo en un momento. Aparte del olvido en que le han mantenido los sucesivos gabinetes administrativos, en los últimos siete años las condiciones climatológicas han sido desfavorables: sequía, heladas, pedriscos...

Pero aún tiene el agravante del crecimiento de los costes de producción, que afecta la supervivencia de numerosas explotaciones y que como consecuencia trae la emigración de los productores agrícolas y el abandono de las tierras, negocios que no son rentables.

Si a todas estas dificultades añadimos las elevadas importaciones de cereales, algodón, productos ganaderos, maderas y otros, que no se producen en el interior lo suficiente para atender la demanda, se puede comprobar el déficit de la agricultura española.

De otro lado, tampoco tenemos unos acuerdos importantes y nuestros agricultores encuentran siempre serios problemas desde el momento que tratan de cruzar los Pirineos con sus productos.

La agricultura necesita unos tratamientos distintos a los actuales para obtener una rentabilidad y mejorar los niveles de producción. De esta forma, además de obtener una mejora en las rentas agrarias también experimentaría un alza la economía.

JACINTA RAMIREZ

### AYER ENTRÓ EN VIGOR EL PACTO DE LOS DERECHOS HUMANOS

MADRID. (Cifra).— Ayer entró en vigor el Pacto Internacional de los Derechos Humanos, cuyo instrumento de ratificación fue presentado por España al secretario general de las Naciones Unidas el pasado 27 de abril.

Tras la firma del acuerdo que el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, realizó el 28 de septiembre del pasado año

España ratificó el pacto al igual que el resto de los cuarenta y siete países firmantes.

El documento consta globalmente de dos pactos que recogen los derechos económicos, sociales y culturales, y los derechos civiles y políticos de todo ser humano como expresión de las libertades fundamentales de la persona.

## VIDA POLITICA

# ORMAZA, PRESIDENTE DEL PARTIDO NACIONALISTA VASCO

Antonio Ormazá ha sido elegido nuevo presidente del «Bizkaia Buru Batza», máximo organismo del Partido Nacionalista Vasco, en Vizcaya.

Sustituye al hasta ahora presidente Juan Ajuriaguerra, de 72 años de edad, hombre que adquirió gran relieve dentro del partido por razones históricas.

Antonio Ormazá es bermeano, industrial conservador, de 55 años de edad, y posee un amplio historial dentro de este partido.

El nuevo presidente del «Bizkaia Buru Batza» ha estado procesado en siete ocasiones y encarcelado otras tantas, aunque en ninguna de estas ocasiones llegó a estarlo por más de un año. — Cifra.

#### EL MOVIMIENTO

#### SOCIALISTA ANDALUZ

#### APOYA A PRIMITIVO

#### DE LA QUINTANA

El Movimiento Socialista Andaluz (MSA) ha hecho público un comunicado en el que puntualiza diversas situaciones conflictivas que se han planteado últimamente en el seno del partido.

En el comunicado se señala que va a ser elevado al Consejo Extraordinario el nombramiento de tres nuevos vicepresidentes y la ratificación del voto de confianza para el actual secretario general, Primitivo de la Quintana. — Cifra.

#### CIEN FOLIOS Y

#### CUATRO MIL FIRMAS

#### PIDIENDO AMNISTIA

Un escrito de más de cien folios y alrededor de cuatro

mil firmas con la petición de amnistía, fue presentado en la mañana de ayer al gobernador Civil de Tenerife por el presidente y los miembros más destacados de la asociación «Solidaridad Canaria».

Vicinos de todas las esferas sociales y diversas profesiones de la isla pretenden hacer llegar el escrito a los ministros del Interior y de Justicia para que se produzca la amnistía total para los presos políticos y un indulto lo más amplio posible para los comunes que aún quedan en Tenerife. — Cifra.

#### LOS TRADICIONALISTAS

#### CONTRA LOS CAMBIOS

#### DE NOMBRE DE

#### LAS CALLES

La Comunidad Tradicionalista Carlista califica de revanchista los cambios de nombres de algunas calles que se propone efectuar el Ayuntamiento de Sedavi.

En la nota remitida a la prensa local, los tradicionalistas protestan por aquellos cambios que afectarían, entre otras, a las calles dedicadas a los generales Sanjurjo, y Mola, que se van a ceder paso al ilustre novelista republicano, Vicente Blasco Ibáñez, y a un líder socialista de la pre-guerra.

Los tradicionalistas dicen que sería lamentable que la nueva España nacida el 15

de diciembre de 1976 y bautizada el 15 de junio de 1977 cayera en los mismos defectos que el régimen anterior. — Cifra.

#### F. E. DE LAS J. O. N. S.

#### (AUTENTICA) CONTRA EL

#### CONSEJO DEL REINO

#### Y EL INGRESO DE

#### ESPAÑA EN LA C.E.E.

Falange Española de las JONS (auténtica) considera necesaria la desaparición del Consejo del Reino, que no es otra cosa — afirma — que un residuo autocrático de la pasada dictadura y resulta incompatible con la nueva situación política.

Los hedillistas hacen también pública su oposición a la entrada de España en el Mercado Común porque estiman que «España ya es Europa y que el Mercado Común no es otra cosa que la plasmación del capitalismo continental y yanqui».

Puntualiza que, aunque son partidarios de la Europa de los pueblos, antes de tomar una decisión respecto a la adhesión de España a la CEE es imprescindible celebrar un referéndum nacional. — Cifra.

#### PROXIMA ENTREVISTA

#### MARTIN VILLA - RAVENTOS

Joan Raventós, miembro del grupo parlamentario del congreso «Socialistas de Cataluña», se entrevistará con el ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, la próxima semana, con el fin de hacerle entrega del proyecto de Estatuto de Autonomía de Cataluña que han elaborado los di-

putados y senadores catalanes. — (Pyresa).

#### SENADORES Y DIPUTADOS

#### DE UCD DE GALICIA

#### CONTRA

#### "PLAN DIRECTOR"

Los senadores y diputados de Unión del Centro Democrático por Galicia han solicitado del ministro de Obras Públicas y Urbanismo la suspensión inmediata del «Plan Director Coordinador Regional de Galicia».

La petición se hace en base, no solo a un estado de opinión contrario al plan — según dicen los solicitantes —, «sino muy especialmente por el hecho de que temas como el urbanismo y la ordenación del territorio, en sus aspectos concretos, han de ser potestativos de los órganos de gobierno regionales de los regímenes autonómicos, una vez sean éstos establecidos». — (Cifra).

#### PIDEN AMNISTIA PARA

#### LOS PRESOS POLITICOS

#### ARAGONESES

Los senadores aragoneses señores Sain de Branda, García Mateo y Martín Retortillo han dirigido a la mesa del senado un escrito solicitando se pida al Gobierno explicaciones sobre las razones por las que han sido excluidos de la aplicación de la amnistía, para los delitos de intencionalidad política, los presos políticos aragoneses, Javier Sagarra, José A. Mellado, Alvaro Noguera, Claudio Solsona y Fernando Burillo. — (Cifra).

## NOMBRES PROPIOS

RAYMOND BARRE, primer ministro francés, ha llegado al aeropuerto de Gerona - Costa Brava en compañía de su esposa e hijo. Han sido recibidos por el gobernador civil de la provincia y otras autoridades locales. Tras los saludos de rigor, la familia Barre emprendió viaje hacia la ciudad residencial de S'Agaró, lugar habitual de sus vacaciones desde hace años. Allí permanecerán durante una semana.



RICHARD BURTON, actor de cine, ha llegado a la localidad de Marbella acompañado de su esposa Susy Hunt.

El matrimonio Burton ha viajado a la Costa del Sol para asistir a la boda de unos amigos. Hasta el momento, el famoso actor y su esposa han rehuido todo contacto con los periodistas.

RAFAEL ALBERTI y Blas de Otero han sido invitados a participar, recitando sus propios poemas, en un «Festival de Arte y Cultura de los Pueblos de España», que va a celebrarse en agosto en Puerto de Santa María. Se destaca que el festival tendrá una duración de seis horas, a lo largo de las cuales intervendrán con juntos musicales.

GUSTAVO DIAZ ORDAZ, embajador de Méjico en España, ha sido invitado por el Ayuntamiento de Málaga, para asistir a la feria malagueña que se celebra en la primera semana de agosto. Esta invitación está relacionada con la presencia de una embajada mejicana en la feria.

LORENZO CONTRERAS, colaborador de «Sábado Gráfico», ha sido declarado autor de un delito de injurias graves al Tribunal Supremo de Justicia, por lo que se ha decretado su prisión provisional, salvo fianza de cien mil pesetas.

CARMEN POLO, señora de Meirás, ha salido por vía aérea a Santiago de Compostela, para pasar las vacaciones en el Pazo de Meirás. La acompañan en este viaje su hija, la duquesa de Franco, y el almirante González Aller.

## ENSEÑANZA

CON OPOSICIONES APROBADAS, PARA EL CUERPO DE AGREGADOS

# Varios cientos de licenciados seguirán en paro

MADRID. (Pyresa).— Hoy jueves tendrá lugar en el Colegio de Licenciados de Madrid una reunión de licenciados que habrán superado las oposiciones convocadas por el Ministerio de Educación y Ciencia para el ingreso en el cuerpo de agregados de enseñanza media.

El problema afecta a varios cientos de licenciados que, según su colegio profesional, son víctimas de todos los lares del sistema de oposiciones, de la disparidad de criterios de los distintos tribunales (se han dado casos de que con igual número de opositores unos tribunales aprobaron al 7% y otros al 20% y del hecho de que la competencia de los enseñantes no es reconocida en función de los conocimientos o capacidad pedagógica que hayan demostrado en estas pruebas a que han sido sometidos, sino que está en relación con el número de plazas

presupuestadas por el Ministerio de Educación y Ciencia.

#### CREACION DE UN INSTITUTO

#### MIXTO DE ENSEÑANZA MEDIA

VALVERDE DEL HIERRO. (Tenerife).—(Cifra). Un instituto mixto de Enseñanza Media va a ser creado en esta localidad, según se acordó en el último Consejo de Ministros, mediante la transformación de una sección delegada de un instituto de Santa Cruz de Tenerife.

Esta sección venía funcionando desde hace algún tiempo en un edificio con una capacidad de sesenta alumnos que fue construido pensando en la posibilidad de esta transformación en instituto.

#### DOMENZO EL CURSO DE

#### VERANO PARA EXTRANJEROS

#### CADIZ. (Cifra).—El martes por

la tarde tuvo lugar la primera lección del XXVI Curso de Verano para Extranjeros de la Universidad de Sevilla en Cádiz.

Estuvo a cargo del profesor Luis de Mora Figueroa y Williams adjunto de Prehistoria del Colegio Universitario de Cádiz, que habló sobre el tema «Andalucía en la Prehistoria».

Presidió la lección, que tuvo escenario el salón de grados de la Facultad de Medicina de Cádiz, el rector de los cursos, José María Páez.

A los mismos asisten 46 alumnos de ambos sexos, en su mayoría procedentes de países del norte de Europa.

Dirige los cursos de verano el catedrático de la facultad de Filosofía y Letras de Sevilla y director del Colegio Universitario de Cádiz, profesor Luis Nufiez Contreras.

El curso de asistencia para exantos ciudadanos de Cádiz de enseñar los cursos de verano, cuyo tema tan genérico es «Andalucía» y se prolongará hasta el 20 de agosto.

«BALEARES»

## Próxima subida de la leche, el pan, el aceite de girasol y los transportes

MADRID. (Cifra). — En los próximos días subirán los precios de la leche y del aceite de girasol y es casi seguro que dentro de la primera quincena del mes de agosto, los del pan.

Los precios de la leche tendrán una variación, a partir del día primero de agosto, entre una y 150 pesetas la botella de litro (que es la que sirve de módulo para el establecimiento de los escalonados, según las zonas, siendo más frecuente la última cifra mencionada).

Esta subida es consecuencia de la aplicación de la segunda etapa de la presente campaña lechera y se debe al aumento de 1'25 pesetas que deberá abonarse al ganadero a partir del día 1 del próximo mes y hasta el 23 de febrero de 1978.

El aceite de girasol, que queda en régimen de precio libre también a partir del día 1 de agosto, se espera que pueda tener una subida de unos 10 pesetas en litro, es decir, que de las 70 pesetas

actuales puede pasar a costar 80 pesetas el litro.

El alza de 13 pesetas a partir de ayer, en litro del aceite de soja, que se ha puesto, por tanto, en 62 pesetas, y esta posible elevación de otras 10 pesetas del aceite de girasol, hace prever, asimismo, un tirón hacia arriba del precio del aceite de oliva.

Por lo que respecta al pan, los nuevos precios e incrementos autorizados para la venta de cereales panificables, con vigencia a partir de las cero horas de hoy, acelerará, posiblemente, las gestiones del sector panadero para la revisión de los precios del pan, que tendrá lugar, simultáneamente en todo el territorio nacional, posiblemente, alrededor de la primera decena de agosto, según señalaron a «Cifras» fuentes próximas a la asociación nacional de fabricantes y expendedores de pan.

Si se tiene en cuenta los precios

ajustados para la harina panificable (en los que están incluidas las repercusiones de la subida del trigo y los aumentos de salarios del sector harinero), la repercusión que deberá tener el 28 por 100 de incremento experimentado a partir del día 1 de julio por los salarios en el sector panadero y las elevaciones de costos por levadura, energía y combustibles, se estima que la subida del precio del pan puede estar, como promedio, alrededor del 15 por 100.

Otras subidas previsibles son, como consecuencia del alza de precios del café y la leche, la de la etapa de café, que podría situarse en la 150 pesetas por la repercusión del nuevo precio del café, y, por el incremento de precios de los carburantes, la de los transportes públicos, además de las repercusiones en las mercancías que se transportaban por carretera, que en España es la fórmula más generalmente utilizada.

### BREVISIMO

— Parece ser que este año también habrá problemas en Badajoz durante la recogida del tomate. Esta vez la llamada «guerra del tomate» no está producida por los cultivadores de la Vega del Guadiana, sino por los trabajadores que se dedican a la recogida y acopiados de los primeros.

— En la localidad soriana de Termonia se desarrolla un campo de trabajo en el que participan jóvenes de varias provincias españolas, hispano americanas, belgas, franceses y egipcios. Los asistentes realizan estudios de Estadística y localización histórica de las civilizaciones que dejaron huellas.

— En el Palacio de Cristal de la Feria de Campo de Madrid tendrá lugar desde el próximo día 27 de septiembre al 9 de octubre la presentación de la exposición «México 77». Organizada por el Instituto Mexicano de Comercio Exterior.

— En visita oficial de tres días de duración ha llegado al puerto de Santa Cruz de Tenerife el buque escuela brasileño «Custodio de Mello», que posee una dotación de 538 personas. El comandante y el consule de Brasil realizarán diversas visitas protocolarias a las autoridades.

— Un numeroso grupo de estudiantes palestinos en Madrid se han personado en la embajada

libia para hacer entrega al embajador de un telegrama dirigido a Gadaffi, en el que expresan una solidaridad ante la agresión de su país por parte de Egipto.

— El próximo día 1 de agosto tendrán comienzo los tradicionales cursos o programas de la nomenclatura de los educadores de la fe, en el Departamento de Pastoral y Catequesis de la Universidad de Navarra.

— TVE ofrecerá en diferido el próximo día 31 dentro del programa Sobre el Terreno, el combate que disputaron Montán y Valdés con el título de los pesos medios en Jueves. Dicho combate se celebrará en la madrugada del domingo en Montecarlo.

— Para prevenir accidentes y ahorrar energía, se está celebrando en toda España la campaña de seguridad en carretera «Ponga a punto su motor» (organizada por Bosch). Todos los talleres y servicios de asistencia técnica del país están en contacto para este menester. Además, este año se reparte un folleto para conducir ahorrando.

— La prima «per capita» del seguro español sigue siendo muy baja (48 dólares por año). En total, dependen de él unos cien millones de personas. Gran Bretaña supera la cifra de los dólares en cuatro veces, Alemania, en seis, y Estados Unidos, en diez.

### FUTURA SEDE DEL SENADO

## El ministro de la Presidencia visita la sede del Consejo Nacional

MADRID. (Cifra). — El ministro de la Presidencia, José Manuel Otero Novas, en compañía del presidente del Senado, Antonio Fontán, de los dos vicepresidentes de la Cámara, señores Guerra Zuzunegui y Carvajal, y un grupo de senadores, realizaron ayer mañana una visita a la sede del Consejo Nacional, de dos horas de duración, en el curso de la cual recorrieron los tres pisos del edificio, las salas de reuniones, la sala de ponencias, despachos, bibliotecas, parte social, comedores, etc.

El objeto de la visita ha sido estudiar las posibilidades del edificio situado en la plaza de la Marina Española de cara a que pueda convertirse en sede permanente del Senado.

Al término de la visita, el ministro de la Presidencia declaró a «Cifras», «me ha encantado, trabajaremos para que, si la votación lo permite, el Senado se traslade aquí con toda la urgencia necesaria».

El vicepresidente del Senado, Juan Carlos Guerra Zuzunegui, indicó a «Cifras», «reitero la impresión del ministro, el inmueble reúne magníficas condiciones, habrá que hacer algunas obras en el hemisiclio. Hay un número suficiente de despachos para cada grupo parlamentario, añadió el señor Guerra Zuzunegui que se dará cuenta al Senado de las impresiones de esta visita y que espera que la gran mayoría esté de acuerdo con el traslado».

### LA BOLSA

COTIZACIONES FACILITADAS POR

## BANCO DE CREDITO BALEAR

### MADRID

BANCOS:	
Banco Popular Español ...	270
Banco Europeo de Negocios ...	300
Banco de Bilbao ...	—
Banco Central ...	—
Banco Español de Crédito ...	258
Banco Exterior de España ...	—
Banco Hispano Americano ...	—
Banco Ibérico ...	—
Banco Rural y Mediterráneo ...	697
Banco de Santander ...	386
Banco Urquijo ...	—
Banco de Valencia ...	—
Banco de Vizcaya ...	—
Banco Zaragozano ...	450

ELECTRICIDAD:	
Electra de Viesgo ...	86
F. E. C. S. A. ...	79'75
F. E. N. O. S. A. ...	86'50
Hidroeléctrica Cantábrico ...	93
Hidroeléctrica Cataluña ...	68'50
Hidroeléctrica Española ...	86'75
Eléctricas Reunidas Zaragoza ...	—
Iberduero ...	100'25
Salto Nansa ...	—
Sevillana Electricidad ...	90'25
Unión Eléctrica ...	91

ALIMENTACION:	
EBRO, Azúcares y Alcoholes ...	—
El Agulla ...	93
General Azucarera ...	117

INMOBILIARIA Y CONSTRUCTORAS:	
Cementos Alba ...	—
Dragados y Construcciones ...	380
Inmobiliaria Metro ...	275
Inmobiliaria Urbis ...	110
Portland Valderrivas ...	135
Urbanizadora Metropolitana ...	275
Vallehermoso ...	147

QUIMICAS:	
Energía e Indta. Aragonesas ...	70
Explosivos Rio Tinto ...	127
Papeleras Reunidas ...	90
Española de Petróleos ...	234

SIDERURGICAS:	
Altos Hornos Vizcaya ...	60
Auxiliar de FF. CC. ...	—
Duro Felguera ...	—
F. A. S. A. ...	84
Finanzauto ...	—
Material y Construcciones ...	—
Metalúrgica Santa Ana ...	—
S. E. A. T. ...	98

MONOPOLIOS:	
C. A. M. P. S. A. ...	228
Tabacalera ...	177
Telefónica Nacional ...	109

VARIOS:	
Finanzauto y Servicios ...	—
Galerías Preciados ...	190
General Inversiones ...	—
Industria y Navegación "INSA" ...	—
Metropolitano Madrid ...	—
Popularinsa ...	—
Sarrío - Papelera de Leiza ...	—

FONDOS INVERSION:	
Eurovalor - 1 ...	264'77
Eurovalor - 2 ...	300'87

INDICE: Anterior 82'59

### BARCELONA

BANCOS:	
Banco Atlántico ...	—
Banca López Quesada ...	310
Banco de Madrid ...	—
Banco Industrial de Cataluña ...	—

CEMENTOS - INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:	
Aslano ...	111
Inmobiliaria Colonial ...	—
Fomento Obras ...	108

QUIMICAS:	
S. A. Cros ...	205

CONSTRUCCIONES METALICAS:	
La Maquinista T. y M. ...	201
Motor Ibérica ...	—

TEXTILES:	
España Industrial ...	—
La Seda de Barcelona ...	90
Snisco ...	—

MONOPOLIOS:	
C.A.M.P.S.A. ...	—
Telefónica Nacional ...	108

VARIOS:	
Papeleras Reunidas ...	290
Tabacos Filipinas ...	—
Trasmediterránea ...	—

INDICE: Anterior 79'87 ROY: 78'46  
Diferencia en -- 1'41

### LABORAL

#### LA SITUACION ECONOMICA Y SUS

##### CONSECUENCIAS

MADRID. — Parece que son muchísimas las pequeñas y medianas empresas que desde el 18 de julio han dejado de ingresar las cuotas a la Seguridad Social, debido a su grave situación económica. Las empresas señalan que el sistema de financiación a la Seguridad Social española es retrógrado y perjudica tanto a empresarios como a trabajadores.

El ministro de Trabajo recibió ayer, a los representantes de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales. En la reunión se estudió y examinó las medidas adoptadas por el Gobierno de carácter fiscal y económico.

Las centrales sindicales siguen rechazando el plan económico del Gobierno por considerar que la clase trabajadora será la única víctima de la crisis y de las medidas que el Gobierno quiere adoptar para paliarla.

#### FIRMA DEL CONVENIO DE GASOLINERAS

Ayer, se firmó el convenio de gasolineras, que tiene carácter interprovincial. Se concede un salario base de 700 pesetas y un aumento del plus de nocturnidad que pasa del 20 al 25 por ciento. El convenio entrará en vigor el 1 de julio corriente y finalizará el 1 de julio del próximo año.

#### SIGUE LA HUELGA DE CONSTRUCCION EN

##### GRANADA

Continuó la huelga de la construcción de Granada, que dura ya una semana. Ayer, los empresarios continuaron remitiendo cartas de despido. Los trabajadores solicitan un aumento del 33 por ciento co-

mo variación del coste de la vida de los últimos seis meses, en tanto que el delegado de Trabajo fijó provisionalmente éste, en espera de las estadísticas oficiales, en un 14 por ciento.

#### TRABAJADORES DE HOSTELERIA DE LA

##### CORUNA, ANUNCIAN NUEVO PARO

Los trabajadores de hostelería de La Coruña anuncian un nuevo paro desde el día 5 al 7 de agosto, como forma de presionar a los empresarios para que acepten sus reivindicaciones.

#### CONTINUO LA HUELGA DE TRANSPORTES

##### DE "DE BLAS"

En Madrid, continuaron en paro los trabajadores de la empresa de transportes interurbanos de «De Blas», que sirve las líneas entre la capital y los pueblos del suroeste. El gobernador civil se reunió con los representantes de los trabajadores y el empresario para intentar resolver el conflicto.

#### OTROS CONFLICTOS

La empresa «Cambó 16» ha hecho público que no readmitirá al redactor Andrea Claret. Las mariscadoras de La Coruña han abandonado su encierro, tras las promesas de apoyo de los diputados coruñeses.

Los taxistas coruñeses han acordado diferir su anunciada huelga en espera del Pleno Municipal, que se celebrará el día 16 de agosto.

La empresa Roca Radiadora, de Gavá, ha decidido no hacer uso de la posibilidad de mantener el despido de los 35 trabajadores que obtuvieron sentencia favorable, y los ha readmitido.

## LA JORNADA

### LA HORA DE BRUSELAS

España llama a las puertas de la CEE. En Bruselas Oreja Aguirre presentará hoy, oficialmente, la solicitud de ingreso de nuestro país en las Comunidades Europeas. Oreja Aguirre se ha entrevistado ya con Henri Simonet, presidente del Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea; con el presidente de la Ejecutiva, Roy Jenkins, y con secretario general de la OTAN, Joseph Luns.

El ingreso en la Comunidad requiere tiempo y tacto. Las negociaciones, una vez dado el "sí" comunitario, podrían situar a España en la CEE hacia 1980. El plazo es normal si tenemos en cuenta que también Gran Bretaña tuvo que pasar por altos trámites burocráticos.

En principio las gestiones de Oreja Aguirre van encaminadas a conseguir un acuerdo pesquero con la CEE en virtud del cual quede en suspenso la unilateral medida comunitaria de ampliar el límite de sus aguas a doscientas millas. Los estragos de tamaño medida colocan a la flota pesquera del Cantábrico al borde del "crac" económico. Varios miles de trabajadores de la mar se ven amenazados por el paro. El fantasma de la quiebra pesa sobre los armadores y la cesta de la compra podría acusar un alza en el precio de pescado, en parte importado. Oreja Aguirre ha remachado en Bruselas que la pesca es de vital importancia para nuestro país, que debe ser tratado con urgencia y con un enfoque realista.

El español, sin embargo, permanece escéptico. Sólo le preocupa el alza de los precios y se pregunta si eso del Mercado Común va a resolverlo todo: el paro, los precios, la inflación, el nivel de vida... Para el pueblo, todo lo demás son músicas celestiales.

A. C.

## NOMBRES PROPIOS



HUSSEIN DE JORDANIA ha llegado a la localidad de Nowshahr, en el mar Caspio, para mantener conversaciones privadas con el Sha Reza Pahlavi.

La llegada del rey no ha sido confirmada oficialmente, pero fuentes bien informadas señalaron que el rey llegó al aeropuerto Mehrabad de Teherán acompañado por el ministro Mudar Badran y otros funcionarios del Gobierno. Desde el aeropuerto se trasladaron por vía aérea al palacio de verano del Sha, situado en Nowshahr.

ANASTASIO SOMOZA DEBAYLE, presidente de Nicaragua, está evolucionando satisfactoriamente al tratamiento que se le aplica en el hospital militar de Managua. El estadista fue internado el lunes en el centro hospitalario castrense sufriendo fuertes dolores de pecho.

DAVID MORGAN, de trece años, es el más joven nadador del mundo que ha conseguido atravesar a nado el Canal de la Mancha. Esta hazaña la ha realizado en 11 horas y cinco minutos. David declaró nada más llegar a Francia que estaba un poco cansado pero feliz.

ANTONIO ROSA COUTINHO, vicealmirante portugués conocido por el "almirante rojo", ha comparecido ante el Consejo de Disciplina Naval para responder de los cargos que se le imputan de haber violado los Derechos Humanos. El almirante se defiende a sí mismo en la vista, que se celebra a puerta cerrada, y de la que no se han filtrado detalles.

LADY SPENCER CHURCHILL, viuda del famoso primer ministro británico Winston Churchill, ha sido sometida a una operación abdominal que por el momento puede considerarse un éxito. Lady Churchill, de 92 años, debió suspender sus actividades públicas hace dos semanas a causa de esta enfermedad.

## BREVISIMO

El jefe del gabinete real de Hussein de Jordania viajará a El Cairo con un mensaje del monarca hachemita para el presidente Sadat en el que se pide la unificación de la estrategia a adoptar por los países árabes de Oriente Próximo ante la llegada de la próxima semana del secretario de estado norteamericano Cyrus Vance.

Los partidos políticos italianos y, especialmente, la firma de un documento común con los comunistas, ha provocado una escisión en el Partido Liberal. Giovanni Malagodi, el más veterano líder liberal italiano, ha presentado su dimisión como presidente honorario del partido, por razones políticas.

La actriz Ingrid Van Bergen ha sido condenada a siete años de cárcel por haber asesinado a su amante, Laus Hnatsh, según sentencia hecha pública por un tribunal de Munich.

Un grupo español vinculado a la actividad pesquera se dedicará a la captura de merluza en el litoral del estado de Rio de Janeiro, donde instalará una moderna fábrica para enlatar el producto. También pescará merluza en las costas de Rio Grande do Sul (extremo sur de Brasil) y aún en Rio Grande do Norte (nord-este del país).

El pacto de los seis gran-

## SUAREZ QUIERE RECUPERAR LA COMUNIDAD

### ESPAÑA, A TUMBA ABIERTA EN BRUSELAS

#### OREJA AGUIRRE SE ENTREVISTA CON ROY JENKINS (CEE) Y LUNS (OTAN)

#### EL PROBLEMA PESQUERO ADQUIERE GRAN RELIEVE EN LAS CONVERSACIONES

El ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, pidió a la comisión europea un enfoque realista y justo de las relaciones hispano-comunitarias y explicó los propósitos que animan a España para pedir el ingreso en las Comunidades europeas.

También subrayó el carácter prioritario del problema de la pesca y la necesidad de encontrar soluciones urgentes dada la grave situación que conoce el sector español desde la extensión a 200 millas de los límites comunitarios.

El ministro entregó al presidente Jenkins una carta personal del presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, donde éste anuncia su propósito de visitar durante el próximo otoño las capitales de los nueve países de la CEE.

El titular de la diplomacia española realizó una visita de cortesía de tres horas de duración a la sede del órgano ejecutivo comunitario con motivo de su presencia en Bruselas para presentar hoy al presidente del Consejo de Ministros de los "nueve" la demanda de adhesión de su país a la Europa comunitaria.

Oreja Aguirre se entrevistó con el presidente de la comisión, Roy Jenkins, asistido al amuerzo ofrecido por éste en su honor con asistencia de los vicepresidentes Wilhem Hafer lamp (encargado de las relaciones exteriores comunitarias) y Lorenzo Natali (encargado de las negociaciones con los países candidatos al ingreso), y del comisario Guido Brunner (encargado de la energía e investigación), y se entrevistó finalmente con el vicepresidente Natali.

Un portavoz oficial de la comisión europea informó que el objetivo principal de la visita consistió en informar al ejecutivo comunitario sobre la presentación de la adhesión de España.

Añadió que se había producido un intercambio de puntos de vista libre e informal sobre la forma en que ambas partes entienden que se puede desarrollar el proceso de la integración española.

La comisión europea no puede ocuparse oficialmente del tema de adhesión de España hasta que el Consejo Comunitario

de Ministros no haya acusado recepción de la demanda.

Oreja Aguirre se declaró muy satisfecho de las conversaciones y puso de relieve ante la Prensa que habían servido para pasar revista a los principales temas de las relaciones hispano-comunitarias, comenzando por la demanda de adhesión.

“He planteado claramente el tema de la pesca, que es absolutamente prioritario para nosotros porque implica la defensa de los derechos legítimos de los pescadores españoles”, manifestó.

Sus interlocutores le prometieron que la comisión europea seguirá estudiando el tema con gran interés, especialmente en lo que se refiere a la pesca de bajura, sector al que el ministro español había concedido especial atención.

También puso de manifiesto que había patentado ante la comisión europea la necesidad de dar un enfoque justo y realista a los problemas económicos hispano-comunitarios.

Refiriéndose a su entrevista con el vicepresidente Natali, encargado de las negociaciones con los países candidatos al ingreso, Oreja Aguirre declaró que habían cambiado impresiones sobre el desarrollo a partir de ahora del proceso de la integración española en las comunidades europeas y su calendario previsible.

Refiriéndose a su entrevista con el vicepresidente Natali, encargado de las negociaciones con los países candidatos al ingreso, Oreja Aguirre declaró que habían cambiado impresiones sobre el desarrollo a partir de ahora del proceso de la integración española en las comunidades europeas y su calendario previsible.

El jefe de la diplomacia española ofreció una cena en la residencia del embajador de España en Bélgica, en honor de altos dirigentes políticos y militares de la Organización del Tratado Atlántico Norte, así como miembros de las representaciones permanentes de los países aliados.

Previamente mantuvieron una entrevista de media hora de duración el secretario general Luns y el ministro Oreja Aguirre.

El comandante en jefe de las fuerzas aliadas en Europa, general Alexander Haig (USA), que no pudo asistir a la cena, fue recibido después por el ministro español de Asuntos Exteriores.

El tema de ingreso de España en la OTAN no fue planteado

formalmente en ninguna de las conversaciones, se informó en fuente diplomática española.

Oreja Aguirre explicó a sus interlocutores que el Gobierno español no adoptaría ninguna decisión sin someter previamente el tema a debate parlamentario.

También se puso de manifiesto, en respuesta a los periodistas, que el ministro no era portador de ninguna gestión de los militares españoles.

Los contactos, precisó la misma fuente, se producen en virtud de la connotación existente entre España y la OTAN a través del Tratado de Amistad y Cooperación con los Estados Unidos.

En el curso de la entrevista Oreja-Haig, se puso de manifiesto la satisfacción por el buen funcionamiento del Comité Hispano-Norteamericano en el marco del Tratado.

#### EL PC FRANCÉS, CONTRA

#### LA AMPLIACION DE LA COMUNIDAD

El Partido Comunista francés se declara "resueltamente opuesto a la entrada de España, Grecia y Portugal, en la Comunidad Económica Europea".

En una declaración de éste partido hecha pública, se afirma que la entrada de estos tres países en la Comunidad "arruinaría a una gran parte de los campesinos franceses".

Según el PCF esta ampliación "aceleraría el éxodo rural, agravaría aún más la situación del empleo en numerosas regiones ya víctimas de una grave crisis consecutiva de las importaciones del Mercado Común".

#### NUMEROS CANTAN

El ingreso de España en la CEE va a suponer un fuerte gravamen para la Comunidad, dice el diario "Frankfurter Rundschau". El diario muestra en un gráfico el "patrimonio" con que España se presenta a las puertas de Bruselas, del que destaca los siguientes puntos:

Población: 35,5 millones de españoles frente a 259 millones de comunitarios.

Agricultura: mientras la producción española es agrícola en un 22 por ciento e industrial en un 78 por ciento, la de la Comunidad es agrícola en un 9 por ciento e industrial en un 91 por ciento.

Ingresos per cápita: los del español son 2.900 dólares y los del comunitario, 5.340 dólares.

Comercio: Durante 1976, los intercambios comerciales de España con la Comunidad fueron únicamente del 37 por 100 de su mercado exterior.

## HOLANDA: DEN UYL FORMARA NUEVO GOBIERNO

Oop Den Uyl, primer ministro holandés hasta las elecciones del 25 de mayo, volverá a formar Gobierno tras el éxito de la mediación realizada entre los principales partidos políticos por el árbitro nombrado por la reina.

El Informador real, M. Albeja, consiguió poner de acuerdo a los partidos socialistas, demócrata-cristiano y "democratie 66" sobre el problema de la partici-

ción de los trabajadores en los beneficios del capital.

Este problema fue uno de los que enfrentó a socialistas y demócrata-cristianos y provocó la caída del anterior Gobierno dirigido por el socialista Den Uyl.

Tras las elecciones anticipadas los demócrata-cristianos (CDA), socialistas (PVDA) y demócrata 66 surgieron como la coalición indispensable para la formación de un Gobierno,

## «WATERGATE» EN PORTUGAL

La sospecha de que en Portugal existen varias redes de "escuchas telefónicas" ha sido confirmada por un portavoz oficial del alto Estado mayor. Todavía sin pruebas fehacientes, el diario vespertino "La Capital" recogía en su última edición el hecho de que conversaciones tanto de políticos como de militares estaba siendo grabada de forma clandestina.

El desmantelamiento por orden del propio Soares de un servicio estatal llamado de "escuchas y control de información" (SDECI) hace un año, da la impresión de haber contribuido a la aparición de redes paralelas con el objetivo de controlar las conversaciones telefónicas.

## LA «MINIFALDA» LLEGA A CHINA

La depuración de la viuda de Mao, Chiang Ching, ha motivado que la minifalda haga furor este verano entre las jóvenes de Shanghai. Hasta el año pasado, en ninguna tienda se vendían vestidos que siguiesen las modas extranjeras. Con la purga de la señora Chiang Ching desapareció esta prohibición, y ahora las mujeres llevan faldas de cinco centímetros e incluso de diez centímetros por encima de las rodillas.

## «VENDETTA» EN LA AUTOPISTA

El cadáver de un hombre esposado y acribillado por numerosos disparos de ametralladora y revólver, fue hallado en la autopista Génova-Livorno.

Se trata de Agaano Comiglione de 22 años, nacido en Catania (Sicilia), quien fue sacado por un grupo de hombres a punta de pistola de la pensión que ocupaba, en la localidad de Santo Stefano Magra.

Comiglione tenía numerosos antecedentes penales por robos, asaltos a mano armada y asociación para delinquir, y era considerado un hombre allegado a la mafia siciliana.

En un principio, se pensó que el muerto fuese el Padre Leone Girotto, conocido como "Fray Metralleta" cuyo secuestro fue anunciado hace algunos días por las "Brigadas Rojas" y después desmentido por los carabinieri.

## ETIOPIA DENUNCIA LA INGERENCIA SOMALI

El ministro de Asuntos Exteriores etíope, informó a los diplomáticos extranjeros que los guerrilleros pro-somalis utilizando modernas armas, habían amenazado seriamente la seguridad de las regiones meridionales y occidentales de Etiopía.

También manifestó que la acción somali es una violación grave de los estatutos de la O.U.A. y la O.N.U. en los que se pide «respeto para las fronteras existentes y no interferencia en los asuntos internos de otras naciones».

## «BALEARES»

## LIBIA MOVILIZA A SUS RESERVISTAS

### GADDAFI RECHAZA LAS CONDICIONES EGIPCIAS DE PAZ

El Gobierno libio ha rechazado las condiciones egipcias de paz entre los dos países vecinos y está llevando a cabo una total movilización de sus reservas militares, señala el periódico "As Saffir" en una información fechada en Trípoli.

"La movilización de efectivos libios está en plena operación y el llamamiento de reservas se sigue realizando. A juzgar por la atmósfera reinante en la capital libia, lo que actualmente existe entre Egipto y Libia es una simple tregua" informa el periódico.

Fuentes árabes diplomáticas manifiestan que Egipto, aceptando las gestiones de mediación argelina y palestina para acabar con las hostilidades, ha pedido que Libia desmantele sus bases militares próximas a la frontera con Egipto y las traslade al interior, alejadas de la demarcación fronteriza.

"Libia ha rechazado estas condiciones" añade el periódico.

En informaciones procedentes de la capital libia "As Saffir" declara que a pesar del cese de los enfrentamientos, se siguen realizando preparativos militares.

"Señales de movilización popular pueden verse por todas partes en espera de las negociaciones conducidas a través de intermediarios árabes, dice el periódico.

#### DISCURSO DE SADAT

El presidente Anwar El Sadat urgió a los dirigentes árabes a que condenen al ostracismo al hombre fuerte libio, coronel Muammar El Gaddafi declarando que ha reivindicado territorio egipcio poco antes del reciente conflicto de seis días de duración y que, además, ha tratado repetidamente de derrocar a los Go-

biernos de los países árabes exportadores de petróleo.

En un discurso de 70 minutos de duración pronunciado en la universidad de Alejandría, y televisado a todo el país, con motivo del 25 aniversario de la revolución que derribó del trono al rey Faruk, Sadat afirmó que Egipto no tiene diferencias territoriales con Libia.

Sadat afirmó, que Gaddafi, "que piensa que es un segundo Napoleón" envió al líder palestino Ayser Arafat a El Cairo portador de un mapa en el que afirmaba que Egipto estaba usurpando territorio libio.

"Todo esto es muy divertido. Los italianos, hace 40 ó 50 años tendieron alambradas de espino en la frontera libio-egipcia, y de repente, Gaddafi ha descubierto que las alambradas se han movido con el paso del tiempo hasta penetrar

ligeramente en territorio egipcio, pero una distancia que no sobrepasa los 200 metros, territorio que ha considerado que es libio. ¿no es esto cómico? —afirmó Sadat— quien añadió, que sin ir más lejos, Egipto había cedido a Libia en 1930, el oasis de Yaghub, sin que se produjera conflicto alguno entre ambos países.

#### ARAFAT

El jefe guerrillero palestino Faser Arafat que está meditando para superar la tensión en la frontera egipcio-libia, volvió a El Cairo, procedente de Libia.

Arafat ha viajado numerosas veces entre ambos países durante la pasada semana para alcanzar un acuerdo de tregua.

## ANDREOTTI A CARTER: «LOS DERECHOS HUMANOS SON COMPATIBLES CON LA DISTENSION»

"No hay incompatibilidad entre el interés de Carter por los derechos humanos y una política internacional de distensión", —dijo el primer ministro italiano en el brindis de un banquete ofrecido en su honor en la Casa Blanca.

Andreotti atribuyó el interés de Carter por los derechos humanos "no a una estrategia de alta política, sino al hecho de ser un hijo del sur sensible y profundo, preocupado por la igualdad humana"

El primer ministro recordó los muertos italo-norteamericanos en las guerras norteamericanas, diciendo que cuando Carter cumplía su servicio militar en Hawai seguramente notó el gran número de víctimas italianas de Pearl-Habor.

Por su parte Carter elogió a dos hombres de origen italiano: el juez de distrito John Sirica, que presidió muchos procesos del Watergate, y Peter Godino, parlamentario demócrata por Nueva Jersey, que fue presidente del Comité Judicial de la cámara de representantes durante el proceso contra Nixon.

Carter manifestó que no es casualidad que estos descendientes italianos permaneciesen fuertes cuando el gobierno norteamericano estaba amenazado.

Andreotti y Carter reanudaron seguidamente sus conversaciones sobre el eurocomunismo y la participación del Partido Comunista en la administración del país.

Carter volvió a expresar la confianza depositada en el Gobierno Andreotti y la satisfacción por su habilidad política.

Las conversaciones han tratado también las negociaciones sobre limitación de armamento con la Unión Soviética y la próxima conferencia de Belgrado.

#### ENTREVISTA OWEN - JOSHUA HASSAN

## GIBRALTAR SEGUIRA SIENDO BRITANICO

Gran Bretaña no entregará a España la soberanía de su colonia mediterránea de Gibraltar en contra de los deseos de los gibraltareños, —ha, informado hoy un portavoz de Foreign Office—.

El secretario del Foreign Office, David Owen se lo ha asegurado así al ministro encargado de Gibraltar, Sir Joshua Hassan, y al gobernador británico de la colonia, Sir John Grandy, durante la entrevista que ha mantenido con ellos por espacio de 50 minutos.

Owen ha vuelto a dar las seguridades que habían ofrecido sucesivamente los gobiernos laboristas y conservadores británicos de no transferir la soberanía de la cosa en contra de los deseos de ser británicos expresados libre y democráticamente por las 30.000 personas de la colonia.

Owen y Sir Joshua han tratado también sobre la próxima visita del secretario de Asuntos Exteriores a Madrid.

Fran Judd, un ministro de Estado del Foreign Office y, que ha asistido a la reunión y visitará Gibraltar durante el año actual.

#### EL INGRESO DE

ESPAÑA EN LA CEE

PODRIA SOLUCIONAR

EL CONFLICTO

Después de la entrevista Joshua Hassan dijo a "Efe" que "en una Europa integrada y democrática en la que esté España tiene que haber soluciones para Gibraltar". Con buena voluntad por parte de todo el mundo surgiría una salida aceptable para las tres partes interesadas y no hay ninguna "nube negra" en el horizonte agregó.

Ni rechazó la integración con España ni la aceptó ahora, pero se mostró abierto al diálogo gibraltareño a las conversaciones con representantes españoles.

Por la repercusión que puede tener en el futuro de la colonia, se mira con mucho interés tanto en Londres como en Gibraltar la evolución política española y en particular su incorporación al Mercado Común, manifestó también Hassan.

Se declaró optimista con relación de entendimiento sobre el futuro de Gibraltar en el marco de la Comu-

nidad Europea. Entre Gran Bretaña y España y, es tímido que cualquier negociación de fondo debe admitir también a los gibraltareños.

Abogó por último por el relajamiento de las disposiciones de aplicación estricta del tratado de Utrecht a Gibraltar y, opinó que el cierre de la frontera afecta mucho a los habitantes del Peñón.

Gran Bretaña, que ocupa Gibraltar desde 1704, lo sostiene ahora con una ayuda que en los últimos tres años fue de cerca de 14 millones de dólares, e invierte en el enclave altos gastos de defensa al mantener allí una base militar.

#### MISAS POR

### EVA PERON

La memoria de Eva Perón evocó en las misas simultáneas celebradas en Buenos Aires con asistencia de 1.500 personas que se manifestaron y gritaron consignas peronistas.

Cuando la policía intimó a los manifestantes estos se dispersaron sin que oficialmente se les formara de detenciones.

Eva Perón, segunda esposa del expresidente general Juan Perón, murió el 26 de julio de 1952 y los historiadores de todas las tendencias coinciden en que marcó en la última década de su vida una época de la historia argentina y que tuvo una actitud más radicalizada que la de su difunto esposo.

Las misas simultáneas congregaron a sectores juveniles y algunos ex-dirigentes peronistas y se advirtió la ausencia de otros que están prófugos o detenidos.

## «UNITA» QUIERE PROCLAMAR UNA REPUBLICA EN EL SUR DE ANGOLA

JOHANNESBURGO. (Efe).—La Unión Nacional para la Independencia total de Angola (UNITA) puede declarar una república en el sur del país a principios del próximo año si continúa con sus éxitos militares, manifestó su portavoz para Asuntos Exteriores en una entrevista publicada por el periódico "Beeld" de Johannesburgo.

UNITA, con predominio en el sur, y el Frente Nacional para la liberación de Angola (FNLA), asentado en el norte, combaten la supremacía del Movimiento Popular para la liberación de Angola (MPLA), que venció en la guerra civil apoyado por unos 12.000 soldados cubanos y armamento soviético.

UNITA ha vencido a las tropas

del MPLA en varios pueblos del sur y ha interceptado las carreteras principales. La semana pasada ocupó la localidad de Cuamajar, tras un violento enfrentamiento.

El portavoz de UNITA, Jorge Sangumba, declaró que "el propósito de nuestra república no es dividir Angola, sino liberarla de la dominación cubana y soviética, y contribuir definitivamente a estabilizar esta parte del continente. Pero, si hace falta, volveremos a hacer una guerra tan sangrienta como la de 1974-1975".

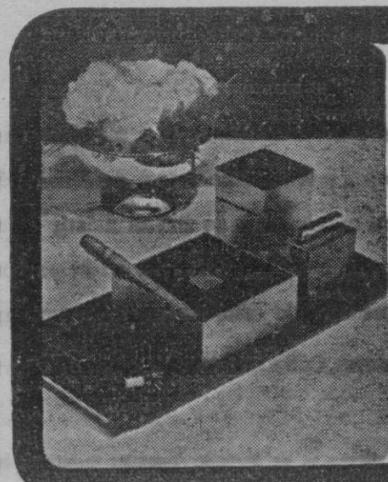
Sangumba manifestó su intención de iniciar una gran ofensiva diplomática con los líderes de los países occidentales para solicitar su apoyo a UNITA.

#### SEGUN UN COMUNICADO DE «IBERIA»

## No hubo violación de las leyes americanas

MADRID, (Pyresa). — Ante las noticias difundidas sobre el llamado proceso a Iberia en relación con la agencia Ambassador Tours, la compañía Iberia ha hecho público un comunicado en el que puntualiza que no hubo violación del acuerdo que firmó junto con otras diecinueve compañías de transporte aéreo en 1975 y en el cual se establecía que los firmantes se comprometían a adoptar las medidas oportunas para evitar que el público pagara precios inferiores al de las tarifas marcadas por la Civil Aeronáutica Board. La denuncia que llevó a la compañía Iberia a los tribunales se debió a una transacción normal entre la oficina de Iberia en Boston y la agencia de viajes Ambassador Tours para un viaje Nueva York y Roma vía Madrid. Iberia recordó la prohibición de hacer ninguna bonificación a los pasajeros, firmando un documento acreditativo, siendo los inspectores de la Civil Aeronáutica Board los que consideraron que los pasajeros no habían abonado la tarifa debida y que no eran miembros de la sociedad a la que según la documentación presentada a Iberia decían pertenecer. Como prueba de que no se cometió ninguna violación del acuerdo

sino desconocimiento de la sociedad verdadera a la que pertenecían los cincuenta pasajeros que obtuvieron precio inferior a las tarifas mencionadas, Iberia fue absuelta, con retirada de cargos por parte del fiscal, en el juicio que comenzó el 23 de marzo de 1977 y terminó el 27 de abril del mismo año.



RESTAURANTE  
**PORTONOVA**

porque la calidad también es importante

PASEO DEL MAR, 2 PALMA NOVA  
RESERVA DE MESAS TEL. 68 15 24

LA TECNICA DE HOY...  
AL SERVICIO DE LA HOSTELERIA

**IMDISA**

HORNOS A CONVECCION

CON HUMIDIFICADOR  
RECOMENDADO A HOTELES,  
RESTAURANTES, COLEGIOS  
GRANDES COMUNIDADES

COCEDOR AL VAPOR  
A ALTA PRESION



CONSULTENOS Y LE INFORMAREMOS DONDE PUEDE VER NUESTROS APARATOS A PLENO RENDIMIENTO.

totalmente automáticos  
— SIRVE PARA: —  
REGENERAR • ASAR • COCER  
GRILLAR • GRATINAR  
TOSTAR • DESCONGELAR

TIEMPO DE COCCION REDUCIDO: AHORRA 50% \* AHORRO DE ENERGIA

**IMDISA**

BERENGARIO DE TORNAIRA, 13  
TELS. 22 47 14 • 21 36 98

## EN LAS ISLAS

**El Arenal: Detenidos varios extranjeros**

### AGRESION A DOS POLICIAS

**PALMA.** — Una pareja de la Policía Municipal de Lluchmayor, estando de servicio, oyeron gritos que alertaban para detener a un individuo que había sustraído una caja de cervezas en el Bar Bonet. El delincuente, sin hacer caso a los agentes, se resistía a salir la caja, por lo que fue llevado hacia el vehículo oficial, donde fue introducido. Pero enseguida se agarraron otros cuatro individuos extranje-

ros (entre ellos, una mujer) insultando a la policía. Acto seguido comenzaron a empujar a los agentes, llegando incluso a golpearlos, hasta el extremo de hacer caer a uno de ellos, J.O.C., de 33 años de edad.

Varios taxistas acudieron en su ayuda, haciendo más complicada la pèlsa, que llegó a durar unos veinte minutos; al cabo de los cuales, llegó la Policía Armada y

redujo a los agresores, que quedaron detenidos.

El individuo que intentó sustraer la caja de cervezas, había logrado salir del coche oficial, en medio de la confusión, pero fue capturado de nuevo. La caja fue devuelta a su propietario.

Uno de los agentes agredidos resultó con una ligera conmoción cerebral y con herida contusa (4 puntos de sutura) en la nariz,

### ACCIDENTES DE CIRCULACION

**DOS HERIDOS GRAVES:**

**UNA MOTO ATROPELLA**

**A UNA SEÑORA**

**SANTA PONSÀ.** — Ayer, la motociclista de marca Osa-250, con matrícula PM-4610-1, atropelló a doña Margarita Colomar Ferrer, de 66 años, que —al parecer— cruzaba la calzada. Tanto la mencionada señora como el conductor de la moto, Gabriel Juan Budes Cervera, de 23 años, resultaron heridos de gravedad. Ingresaron en la policlínica «Marrars». A la una de la madrugada nos dijeron en dicha residencia sanitaria, que ambos se man tienen bien, dentro de su estado, aunque se teme por la señora, que presenta más fracturas.

El hecho ocurrió en Santa Ponsa, a la altura del cruce con la calle Mazadella.

**JOVEN ATROPELLADA**

**POR UN «600», HERIDA**

**PALMA.** — En la calle de Marqués de la Cenja, fue atropellada ayer María Visitación Martínez Tallón, por un «Seat 600». Al

cruzar la calle corriendo, sin la previa mirada de rigor. María Visitación, de quince años, padece conmoción cerebral y otras heridas, pero no se consideran graves. El vehículo, PM-70.252, iba conducido por José Manuel Rapado Mesquida. La herida ingresó en la residencia sanitaria de Son Dureta.

**ACCIDENTE DE CIRCULACION**

**EN JAIME III: UN HERIDO**

**PALMA.** — Ayer, hacia las ocho de la tarde, se produjo un accidente de circulación en la calle de Jaime III, junto al hotel Almudaina, en el que resultó herido el conductor de una Lambreta, Jaime Font García, de 20 años.

Según parece, un vehículo que realizó una falsa maniobra obligó a otro a desviarse hacia otro carril, cerrando así el paso a la «Lambreta» PM-90.477. Su conductor quedó algo conmovido, con fractura y desplazamiento de clavícula. Ingresó en la residencia sanitaria de Son Dureta.

El vehículo que le cerró el paso —involuntariamente— era un «Fiat 126» inglés, con matrícula

PCD-947-R, conducido por la señora Jean Bowers.

### GUIPUZCOA

### JOVEN MUERTO CUANDO MANIPULABA EXPLOSIVOS

**ASTEASU.** (Cifra). — Según se ha sabido ayer, un joven resultó muerto como consecuencia de las heridas sufridas en una explosión registrada la pasada tarde en el caserío «Ibargaicoicoa», de la localidad de Asteasu.

Se trata de Joaquín César Garaicochea, nacido en San Sebastián, de 20 años de edad soltero, de profesión cerrajero y vecino de Irura, con domicilio en Mayor, 37, casa Echezarreta. La víctima falleció por el camino, cuando era trasladado por la ambulancia a Tolosa.

El cuerpo apareció destrozado en la parte abdominal y miembros inferiores, al parecer se hallaba manipulando un artefacto, cuando se registró la explosión. También se cree que la víctima estaba acompañada por otra persona que resultó herida, pero

**TAIWAN: 31 MUERTOS Y 5.000 PERSONAS SIN HOGAR**

### DRAMATICO BALANCE DEL TIFON «THELMA»

**TAIPEI.** (Efe-Up). — Enormes pérdidas se han registrado en China Nacionalista al paso del tifón Thelma, el lunes por la mañana. El balance arroja un total de 31 muertos, 3.000 heridos y más de 5.000 personas sin hogar.

Los vientos, superiores a 190 kilómetros por hora, arrasaron la zona sur de Taiwán, afectando con mayor intensidad a la ciudad portuaria de Aohsiung, destruyendo 155 torres del tendido de alta tensión, lo que paralizó a unas 2.331 factorías.

Las pérdidas han sido calificadas de incalculables por fuentes oficiales y se cree que se tardará seis meses en efectuar las reparaciones.

**ACCIDENTE FERROVIARIO EN ITALIA**

**COSENZA.** (Efe). — Diez heridos

graves y numerosos contusos se produjeron ayer al descarrilar el tren Milán-Reggio Calabria en la cercanías de la localidad meridional italiana de Verticaro Grisolia, en la provincia de Cosenza.

El descarrilamiento de tres vagones, por causas aún no establecidas, provocó más alarma que víctimas. En efecto, an principio se creyó en una autén-

tica catástrofe ferroviaria, ya que el accidente sorprendió dormidos a numerosos pasajeros de los vagones litera.

La rápida intervención de los bomberos, unidades de policía y carabineros, así como voluntarios, permitió el rápido rescate de los pasajeros, entre los que el número de heridos graves fue de diez. El resto sufre contusiones de carácter leve.

### MUNDO CURIOSO

### TREINTA OCTOGENARIOS CANTARAN PARA UNA CENTENARIA

**IRUN.** (Pyresa). — En Tarbes (Francia) se ha formado un coro cuya originalidad consiste en que sus treinta componentes tienen, como mínimo, ochenta años de edad. El próximo día veintinueve, en Saint-Fraix (Tarbes), cantarán con ocasión de cumplir cien años Jeanne Batsere, El «benjamín» es el director, que cuenta «solamente» setenta y cinco años.

**DESPUES DE CUARENTA AÑOS ENTERRADO**

**APARECE UN CADAVER INCORRUPTO**

**EN SEVILLA**

**ESPARTINAS.** (Sevilla). (Cifra). — Han sido hallados en estado incorrupto los restos mortales de un niño fallecido hace cuarenta años en la localidad de Espartinas, próxima a la capital sevillana, según informa el diario «Suroeste».

Se trata de los restos de José Moreno García, que falleció en esta localidad a la edad de 10 años y a consecuencia de una meningitis.

El hallazgo ha tenido lugar con ocasión del fallecimiento de Manuel Moreno Gómez, padre de José, al que se iba a dar sepultura en el mismo nicho de su hijo, fallecido en 1937.

Al destapar el ataúd del niño se encontraron con que su cuerpo permanecía en perfecto estado, a falta de los ojos.

Igualmente se encuentran en perfecto estado de conservación las ropas del finado y el medallón y cordón de la Virgen del Rocío que sus padres le impusieron al fallecer.

José Moreno García, muerto el 13 de febrero de 1937 era el mayor de tres hermanos y su aspecto físico era inmejorable cuando le sobrevino la enfermedad que le llevó al sepulcro.

Los restos de José Moreno García se han vuelto a tapar y se espera el dictado del juez de instrucción.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### DON JUAN PICO FORTEZA

Que falleció ayer a la edad de 71 años, en Porto Colom (Felanitx), habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Isabel Ramis Bennassar, hermanos, ahijados, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy día 28, a las 19 horas, en la parroquial iglesia de San Miguel, de Felanitx, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Cristóbal Colón, 9 - Porto Colom.

No se invita particularmente.

El Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### DON JUAN PICO FORTEZA

Que falleció ayer a la edad de 71 años, en Porto Colom (Felanitx), habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

La Empresa VINS D'OR, S. L. y los que fueron en vida sus colaboradores al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy día 28, a las 19 horas, en la parroquial iglesia de San Miguel, de Felanitx, por todo lo cual les quedará sumamente agradecida.

Casa mortuoria: Calle Cristóbal Colón, 9 - Porto Colom.

No se invita particularmente.

El Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### BOLSA INMOBILIARIA

1	HIP TECAS	CHALET	6
2	SOLARES Y TERRENOS	APARTAMENTOS	7
3	LOCALES Y DESPACHOS	PISOS Y CASAS	8
4	FINCAS	TRASPASOS	9
5	ALQUILERES		

### BOLSA DEL MOTOR

10	MOTOCICLETAS	AUTOMOVILES	12
11	CAMIONES		

### BOLSA DEL TRABAJO

13	DESEAN TRABAJO	OFRECEN TRABAJO	14
----	----------------	-----------------	----

### OTRAS SECCIONES

15	HOSPEDAJES	COMPRAS	20
16	ENSEÑANZAS	VENTAS	21
17	MUSICA	PERDIDAS	22
18	RADIO TV	TRANS PORTES	23
19	NAUTICA	PERROS	24
		DIVERSOS	25

## Bolsa Inmobiliaria

Sección exclusiva para Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

PROPIETARIOS necesitamos pisos, locales, chalets en alquiler y venta. LLABRES GARCIA Tels 214344-216473 (14)

### A. LLABRES A.P.I.

Tels. 21 22 56 - 21 23 38

**SON OLIVA**, piso venta 3 habitaciones, baño, terraza, 800.000 pesetas. Facilidades.  
**PALMA NOVA**, Estudio chalet se alquila mes agosto, 15.000 pesetas, 1ª línea, máximo 2 personas.  
**BANALBUFA**, solar 2.000 m<sup>2</sup>. Aprobados planos chalet 600.000 ptas. Facilidades.  
**ZONA EUSEBIO ESTADA**, Piso venta 4 habitaciones, baño, aseo, cocina amueblada, 1.500.000 ptas. Facilidades.  
**CONSTRUCTOR** zona Vivero, solar 4 fachadas, 514 m<sup>2</sup>. Permuta por pisos.

PROPIETARIOS necesitamos venta solares e plantas bajas en Palma LINDE, 216814. (11)

**POLLENSA**, Dos cuarteradas con casa antigua, camino asfaltado, olivos, bonita situación, 175 ptas. m<sup>2</sup>. Teléfono 230544 noches 8-11, Sr. Vanel. (21)

**PAGUERA**, Solares en zona residencial, Magníficas vistas. Desde 800 ptas/m<sup>2</sup>. MANSO, 686388. (13)

**COSTA D'EN BLANES**, solar 1.080 m<sup>2</sup>, fase I, buena situación. Precio: 1.150 ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades. MARQUES-MADE, Telf. 211485 (19)

3

**LOCALES Y DESPACHOS**

**PERMUTARIA LOCAL** nuevo a estrenar en Torrenova 80 m<sup>2</sup>, vista mar, rodeado por 130 m<sup>2</sup> terraza, y 250 m<sup>2</sup> en planta inferior. Por apartamento, piso, solar o rústica. Precio: 5.000.000 ptas. Alquiler posible. Ref: TL-2 MAS-JAUME. Telf. 464250. (40)

**VENDO LOCAL 180 m<sup>2</sup>**, Plaza finetas de Alcalá, esquina Paseo Mallorca, trato directo propietario. Teléfonos: 250562 - 610005 (17)

**VENDO bar** en Mercado totalmente montado. No en concesión, sino en propiedad. Precio: 3 millones. Informes 223825. (17)

**VENDO local** de 700 m<sup>2</sup>, en Plaza Alexander Fleming, hace esquina, 90 metros de escaparate. Informes 221688. (17)

**VENDO local** de 300 m<sup>2</sup>, totalmente decorado, Zona Metropolitana, con o sin género. Muchas facilidades. 228825. (16)

### INVERSIONISTAS SUPER GANGA

Vendo local, frente Tenis C/. Pintor Bernaregud, Hare esquina, 480 m<sup>2</sup>, a 8,500 el m<sup>2</sup>. Telf. 237006. De 8 a 11 las mañanas y de 3 a 6 las tardes. URGENTE.

**ALQUILO LOCALES** desde 4.500. ALEIX, Alejandro Rosselló, 32, 460818. (10)

**ALQUILO despachos** desde 3.800. ALEIX, Alejandro Rosselló, 32, 460818. (10)

**VENDO local** C/. Manos, esquina, 40 m<sup>2</sup>, facilidades. ROIG, Telf. 232778. (11)

**ALQUILO despachos** con teléfono y locales. Velázquez 8. Teléfono 212290. (Mañanas). (18)

**SE ALQUILA local** 650 m<sup>2</sup>, 25 m, fachada, detrás gasolinera Rafael, 6 puertas, 4 metros altura. Entrada de vehículos grandes con luz, fuerza, teléfono, apto para supermercado, taller planchistería, mecánico y custodia coches. Se alquila cambia la mitad o menos. Informes: Tel. 296900 296904 y 274195. (46)

**PARTICULAR** vendería local esquina, 3 puertas, equipado, mejor zona Son Cladera, 65 m<sup>2</sup>, 1.600.000 ptas. Informes telf. 273145. (18)

**VENDO local** en zona F. Martí Mora, 70 m<sup>2</sup>, 800.000 ptas. Llame telf. 242219, 3 a 3 tarde. (18)

**ALQUILO local** céntrico nuevo, 90 m, 8.000. Capitán Castell, 20, 251213. (11)

**50 METROS RAMBLA**, vendiendo local con altillo y aseo, 525.000 ptas. Facilidades. Apto almacén o negocio. Telf. 223633. (19)

**SE ALQUILA local** de 200 m<sup>2</sup>, en Bartolomé Pou. Muy buena fachada. Teléfono 284195. Tardes. (15)

**ALQUILO DESPACHOS**

En Avenidas, desde 4.500 ptas. Telfs. 46-42-00 - 46-22-00

**LOCALES**

- En edificio con 200 familias.
- Zona muy habitada.
- Aptos para todo tipo de negocio.
- Con aparcamiento privado.

INFORMES: CO-INVERSION BALEAR, S. A.  
Carretera de Son Vida (Junto Colegio La Salle). - Teléfono: 23 29 53.

**LOCAL VENDO O APORTO**

a 80 metros de Plaza Gomila, local de 3.000 m<sup>2</sup>, de superficie por 3,50 de altura, apto para sala de juego o de fiestas. Fácil aparcamiento. Informes: 46 44 00.

**SE VENDE NAVE INDUSTRIAL**

DE 500 M<sup>2</sup>. 7 METROS ALTURA UTILES. POLIGONO INDUSTRIAL LA VICTORIA  
Informes teléfonos: 29 23 54 - 29 17 12

**SE VENDE en zona céntrica**

- Aparcamientos situados en planta sótano.
- Planta baja de 1.100 m<sup>2</sup> aproximadamente. Apta para la instalación de cualquier negocio.
- Oficinas, de unos 300 m<sup>2</sup>.
- Planta baja con sótano, de 500 m<sup>2</sup>, aproximadamente. Apta para la instalación de cualquier negocio. Este local es posible unirlo al anterior, independientemente de los restantes.
- La compra de cada uno de estos locales puede efectuarse por separado o bien en bloque.
- Los compradores de estos locales tienen también opción de compra de aparcamiento en la misma finca.

INFORMES:  
**FRANCISCO SANCHO, 7.**  
TELEFONO: 29 83 00

**cinque punte residence club**

EN EL POLIGONO «PUNTA GROSSA» DE CALA D'OR SE VENDEN O ALQUILAN LOCALES COMERCIALES

Disposición inmediata para Supermercado y otros locales para negocios sin competencia

Información: DIRECCION DEL CLUB · tel. 657975

**ZONA PEDRO GARAU**, Alquilo local 3 puertas 200 m<sup>2</sup>, 461887. (10)

4

**FINCAS**

**VENDO casita campo**, cisterna, 6.122 metros, almendros, frutales, 20 kms. Teléfono: 227353, 4 a 6. (15)

**LA RAPITA**, Solar 675 m<sup>2</sup>, 25 m, fachada, frondoso pinar buena situación, 450.000 ptas. RUSTIC, J. Valentí, C/. Velázquez, 6, pral. Telf. 225600. (23)

**22 KM. PALMA**, 3.000 m<sup>2</sup>, vallado piedra, arbolado, electricidad cerca, 230.000 RUSTIC, J. Valentí, C/. Velázquez, 6, pral. Telf. 225601. (20)

**LLUCHMAYOR**, 15.000 m<sup>2</sup>, pozo propio, pinar, almendros, algarrobos, buenas vistas, 560.000 pesetas. RUSTIC, J. Valentí, C/. Velázquez, 6, pral. Telf. 225600. (21)

**ALGAIDA**, 2.000 m<sup>2</sup>, almendros, cerca carretera asfaltada, 100.000. RUSTIC, J. Valentí, C/. Velázquez, 6, pral. Telf. 225601. (17)

**ZONA ALCUDIA-POLLENSA**, 2.000 m<sup>2</sup>, agua corriente, electricidad, calle asfaltada, 350.000. Facilidades. RUSTIC, J. Valentí, C/. Velázquez, 6, pral. Telf. 225600. (21)

**ZONA SINEU-INCA**, 5 cuarteradas, vallado, casa rústica grande, buen estado, 3 cisternas, mucho arbolado, 2.000.000 RUSTIC, J. Valentí, C/. Velázquez, 6, pral. Telf. 225601. (25)

**LLUCHMAYOR**, 4.000 m<sup>2</sup>, buena tierra, cabaña piedra, cisterna, 180.000. RUSTIC, J. Valentí, C/. Velázquez, 6, pral. Telf. 225600. (18)

**14 KMS. PALMA**, Casa rústica nueva, 2 dormitorios, cocina, aseo, sala comedor, cisterna, terraza, 2.000 m<sup>2</sup>, terreno, carretera asfaltada, 875.000. Facilidades. RUSTIC, J. Valentí, C/. Velázquez, 6, pral. Telf. 225601. (30)

**ZONA RANDA**, Estupendo chalet amueblado, 3 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, aseo, garaje, terraza, piscina, aljibe, electricidad, 4.000 m<sup>2</sup>, terreno frutales, pinar, carretera asfaltada, 3.500.000 RUSTIC, J. Valentí, C/. Velázquez, 6, pral. Telf. 225600. (33)

**ESPORLAS**, 2 cuarteradas, frondoso bosque pinos, encinas, fantásticas vistas, electricidad carretera asfaltada, 475.000. Facilidades RUSTIC, J. Valentí, C/. Velázquez, 6, pral. Telf. 225601. (23)

**LLCHMAYOR**, Cerca población, 2.000 m<sup>2</sup>, almendros, 125.000. RUSTIC, J. Valentí, C/. Velázquez, 6, pral. Telf. 225600. (16)

**ESPORLAS** tres cuarteradas cultivo, almendros, encinar, vistas Palma, 1.500.000 256664 (10)

**ALGAIDA** (Ses Mayoles), 2 cuarteradas cultivo, cercado pared, barraca, 700.000, 256664. (11)

**SANTA MARIA**, 40 cuarteradas monte, casa a reformar, mal acceso, 6.000.000 256664. (12)

**RUSTICA** 100 cuarteradas, bosque, terreno llano, fácil convertir en cultivo, 15.000.000, 256664. (12)

**4 Y MEDIA** cuarteradas, almendros, algarrobos, pozo, gran aljibe, 3.500.000 256664 (11)

**SANTA MARIA** 9.000 m<sup>2</sup>, pinar, vista valle 500.000, 256664. (10)

**ALGAIDA**: 6.000 m<sup>2</sup>, pinar, carretera asfaltada, 330.000 pesetas. Ref: RA-69 MAS-JAUME. Telf. 464250. (15)

**A 6 KMS. PALMA**: 2.000 m<sup>2</sup>, con casita aperos. Agua en abundancia. Algunos frutales. Precio interesante. REF: RP-62 MAS-JAUME. Telf. 464254. (23)

**10 KMS. PALMA**: Zona carretera Validemosa, 2 cuarteradas con casita aperos. Muchos frutales. Precio interesante. Ref: RE-13 MAS-JAUME. Telf. 464258. (23)

**CERCA SANTA MARIA**, 14 cuarteradas con casita y pozo 10.000 litros hora. Arbolado. Carretera asfaltada. Ref: RS-47 MAS-JAUME. Telf. 464250. (22)

**SANTA MARIA**: Vendemos 2.000 m<sup>2</sup>, con casita 2 dormitorios. Carretera asfaltada. Y otras de 1 dormitorio. Precio interesante. REF: RS-5 MAS-JAUME. Telf. 464258. (25)

**PALMANOLA**, solar 500 m<sup>2</sup>, vallado, buena situación, precio: 550.000. Facilidades VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13, 10, 2ª. Telf. 221548 (17)

**SANTA EUGENIA**, 1/2 cuarterada, tierra buena, cerca pueblo, 185.000 ptas. Facilidades. Telf. 272265 (13)

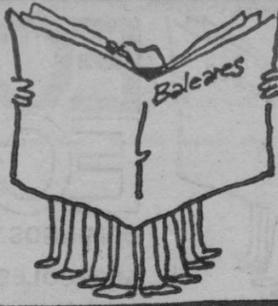
**SANTA EUGENIA**, 1.600 m<sup>2</sup>, tierra buena, higueras, maravillosa vista, 165.000 pesetas. Facilidades Teléfono 272265 (14)

**CARRETERA SINEU**, 9.500 m<sup>2</sup>, tierra buena, cercado pared, muy arbolado, gran caseta, cisterna, luz, pesetas 625.000. Facilidades Teléfono 272265 (19)

**ALGAIDA**, 8.000 m<sup>2</sup>, precio-bosque y cultivo, 335.000 ptas. Facilidades Teléfono 272265 (12)

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)



**FINCAS**  
BENIALL. 4,000 m<sup>2</sup>, tierra buena, maravillosa vista, agua a 20 m. 175,000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (16)

**SANTA EUGENIA:** 10,700 m<sup>2</sup>, estupenda vista, junto carretera, cerca pueblo. 475,000 ptas. Facilidades. Teléfono 272265. (15)

**COSTITX:** 4,000 m<sup>2</sup>, tierra buena, almendros, higueras. 200,000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (12)

**COSTITX:** 4,500 m<sup>2</sup>, tierra buena, cercada pared, arbolado, 160,000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (13)

**COSTITX:** Precioso chalet 104 m<sup>2</sup>, construido, 10,800 m<sup>2</sup>, tierra buena, arbolado, cercado pared, junto carretera, 1,065,000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (21)

**COSTITX:** Gran casa mallorquina habitable, pozo natural, luz, 485,000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (13)

**ALGAIDA:** 3,500 m<sup>2</sup>, almendros, algarrubos a 100 m. carretera, 195,000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (14)

**DESDE:** 25,000 ptas. de entrada y 4,000 ptas. mensuales, puede adquirir su finca rústica. Telf. 272265. (16)

**COMPRO:** fincas rústicas, más de 30 kms. Palma. Teléfono 272299. (10)

**CARRETERA ALGAIDA:** Sta Eugenia, casa reformada, 3 cuarteradas y media, terreno, almendros, higueras, maravillosas vistas, cerca carretera, 1,325,000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (22)

**SANTA EUGENIA:** 3,000 m<sup>2</sup> higueras, buena vista, 175,000 ptas. Facilidades. Telf. 272265. (12)

**SANTA EUGENIA:** 2,000 m<sup>2</sup>, tierra buena, almendros, bonita vista, 170,000 ptas. Telf. 272265. (14)

**CARRETERA SINEDU:** 3 cuarteradas, bosque y cultivo, frutas, estanque, chalet en construcción, 2 plantas, 925,000 ptas. Telf. 272265. (18)

**ANTES DE COMPRAR:** su finca rústica o casa de campo, visite Bar C'an Tapa. Sancellas. Teléfono: 511448. (17)

**CARRETERA MANACOR:** 17 kms. Palma: Chalet dos habitaciones, baño, salón comedor con chimenea y 2,300 m<sup>2</sup>, terreno cercado pared y rejilla, 1,300,000 ptas. Informes telf. 461940. (26)

**SANT JORDI:** Vendo solares con agua y luz a punto conectar, precio a convenir. Informes telf. 461940. (10)

**CARRETERA de Manacor:** 17 km. Palma, una cuarterada y media tierra buena, cercada pared, almendros y algarrubos, agua y luz a punto conectar, 800,000 ptas. BESTARD. telf. 461940. (28)

**ALGAIDA:** Una cuarterada, lindante carretera, apropiado para dos familias, 500,000. BESTARD. Telf. 461940. (14)

**LA RAPITA:** solares bien situados, buen precio. ROIG. Telf. 233778. (10)

**ALGAIDA:** Una cuarterada almendros, algarrubos y un trozo pinar, 325,000 ptas. BESTARD. Teléfono: 461940. (14)

**SANCELAS:** Caseta nueva con chimenea y aljibe, un cuartón, terreno con varios almendros, 475,000 ptas. BESTARD. Teléfono 461940. (18)

**CARRETERA SINEDU:** 29 kms. Palma: Media cuarterada, tierra buena, almendros, y cercado pared BESTARD. Telf. 461940. (16)

**SANTA EUGENIA:** Caseta a estrenar, media cuarterada, terreno con bonita vista, 475,000 ptas. Teléfono 461940. (16)

**LA RAPITA:** verdadera ganja, vendo chalet, 3 dormitorios, baño, cochera, etc. ROIG. Telf. 233778. (14)

**PARCELA:** 2,000 m<sup>2</sup>, 5 kms. Palma, agua, luz, facilidades. ROIG. Telf. 233778. (12)

**LA INDIOTERIA:** vendo 3,500 m<sup>2</sup> cercados de pared con caas de 3 viviendas, agua y electricidad. Con facilidades. QUETGLAS Plaza Cort. 7. Telf. 274660. (24)

**PUIGPUNENT:** 9,000 m<sup>2</sup>, terreno, electricidad, magnífica panorámica. Precio: 350,000 ptas. Facilidades. MARQUES-MADE. Teléfono: 211485. (16)

**CERCA MURO:** 6 cuarteradas, terreno llano, cfricos, 2 caas, Estanque, 2 pozos. Precio: 7,000,000. Facilidades. MARQUES-MADE. Telf. 211485. (20)

**CAIMARI:** finca 4 cuarteradas, almendros, casita aperos. Pozo, terreno cultivo. Buena panorámica. Precio: 1,800,000 ptas. Facilidades 4 años. MARQUES-MADE. Telf. 211485. (22)

**LLUCHMAYOR:** finca 15 cuarteradas, cercada pared, almendros, algarrubos, mucha caza, casita en buen estado, Cisterna. Precio: 4,000,000 Ptas. Facilidades 4 años. MARQUES-MADE. Teléfono: 211485. (25)

**A 11 KMS. PALMA:** finca 36 cuarteradas, 8 cuarteradas de cultivo, almendros, algarrubos, olivos, pinar, bosque. Electricidad muy cerca. Precio 8,000,000 ptas. Facilidades, MARQUES-MADE. Teléfono 211485. (27)

**CARRETERA BUSOLA:** finca 3 cuarteradas aprox. terreno llano, almendros, algarrubos, cercado pared, Agua. Electricidad a 50 m. de transformador. Precio: 2,150,000 ptas. Facilidades 3 años. MARQUES-MADE. Telf. 211485. (29)

**VENDO TERRENOS:** 2,000 a 7,000 m<sup>2</sup>, 25 kms. Palma, buena tierra, árboles frutales, vistas increíbles, buen camino. Precio interesante. 646040. (20)

**ALQUILO C'an Pastilla:** ático 4 dormitorios, bien amueblado, con teléfono, temporada verano o larga temporada. Informes: 226610. (17)

**MAS-JAUME:** Avenida A. Roselló, 24. Planta baja con jardín. (10)

**MAS-JAUME:** Avenida A. Roselló, 24. En Joaquín María Bover, piso 3 dormitorios por 5,500 ptas. (16)

**MAS-JAUME:** Avenida A. Roselló, 24. En Berengario Tornamira, piso sin muebles, teléfono. (13)

**MAS-JAUME:** Avenida A. Roselló, 24. En Capitán Vila, piso 4 dormitorios, teléfono por 5,500 ptas. (16)

**MAS-JAUME:** Avenida A. Roselló, 24. En Aragón, cerca Avenidas, piso 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción, cocina amueblada. (19)

**MAS-JAUME:** Avenida A. Roselló, 24. En Aragón, cerca Avenidas, piso 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción, cocina amueblada. (19)

**MAS-JAUME:** Avenida A. Roselló, 24. En Aragón, cerca Avenidas, piso 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción, cocina amueblada. (19)

**MAS-JAUME:** Avenida A. Roselló, 24. En Aragón, cerca Avenidas, piso 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción, cocina amueblada. (19)

**MAS-JAUME:** Avenida A. Roselló, 24. En Aragón, cerca Avenidas, piso 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción, cocina amueblada. (19)



**ALQUILER TELEVISORES:** Máxima garantía. BOMBA DE TELEVISOR. Pza. Arzobispo Miralles 8-A. Telf. 216550. (12)

**INTERESAN:** pisos para alquilar con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215251. (12)

**ALQUILER:** televisores, FÉLIX-HOGAR. Nicolás de Paz 26. (11)

**DEL INMOBILIARIA:** Alquiler de todas clases. Avenida Alejandro Roselló 49 B. (Edificio Minaco) Tels 222211 27215 25627. (17)

**OFRECEMOS:** pisos amueblados para alquilar. Todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Telf. 216688. (12)

**APARTAMENTOS:** Piscina, tenis, pinyas, pines. Urbanización Sol de Mallorca. Telf. 681398. (10)

**ADMINISTRAMOS:** comunidades de propietarios. Con sistemas: MASJAUME ADMINISTRADORES. Avenida A. Roselló 24. Teléfono 64250. (14)

**PROPIETARIOS:** necesitamos piso y chalets para alquilar. MASJAUME. Avenida Alejandro Roselló 24. Teléfono 64250. (14)

**ALQUILARIA:** chalet con o sin muebles, máximo 20 km. alrededores de Palma. por 2 años. Pago hasta 15,000 pesetas mes. Ofertas. Teléfono 226611. (22)

**INTERESAN:** alquilar pisos con o sin muebles. FINCAS PALMA. Santa Catalina Thomás. 18. Telf. 214253. (15)

**SE ALQUILA:** piso sin muebles, 2 dormitorios, 4,000 ptas. Zona Borne. FINCAS PALMA. Plaza Santa Catalina Thomás. 18. (18)

**SE ALQUILA:** piso sin muebles, 3 dormitorios, 4,500 ptas. Zona Borne. FINCAS PALMA. Plaza Santa Catalina Thomás. 18. (18)

**SE ALQUILA:** apartamento amueblado, 2 dormitorios, 8,000 ptas. Zona Paseo Marítimo. FINCAS PALMA. Plaza Santa Catalina Thomás. 18. (16)

**SE ALQUILA:** apartamento amueblado, 2 dormitorios, 8,000 ptas. Zona Paseo Marítimo. FINCAS PALMA. Plaza Santa Catalina Thomás. 18. (16)

**SE ALQUILA:** primer piso y dos locales. Informes: 272198-276659. (10)

**APARTAMENTO:** lujo, magnífica vista, teléfono, aire acondicionado, calefacción, completamente equipado, dos personas 15,000 ptas. Telf. 260232. (16)

**PISOS:** con y sin muebles. Velázquez, 8. Teléfono: 212290. (Mañanas). (10)

**ALQUILO:** piso amueblado, calle Juan Alcover, 16, 3 habitaciones, 2 salas, 1 comedor. Informes 461407. (15)

**ALQUILO:** piso amueblado junto plaza Madrid, 262749. (10)

**ALQUILO:** bar y despacho Puerta San Antonio, Telf. 673333. (10)

**APARTAMENTO:** amueblado El Terreno, buena vista y soleado. Teléfono: 283946. (10)

**PARTICULAR:** alquila piso sin muebles, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño y aseo. Can Redó, Informes 271279. (16)

**MAS-JAUME:** Avenida A. Roselló, 24. Gabriel Llabrés, piso 2 dormitorios, semi amueblado por 4,500 ptas. (16)

**NECESITAMOS:** propiedades para alquilar. MAS-JAUME. Av. A. Roselló, 24. (10)

**SANTA PAYESA:** alquilo piso tres dormitorios precio 5,500. VIVERN MAYRATA. Velázquez, 13, 1º, 2º. Telf. 221548. (10)

**SE ALQUILAN:** apartamentos por semana. Informes Tels 231309 y 214001. (10)

**ALQUILER:** televisores. Máxima garantía. BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Teléfono 216550. (14)

**ALQUILO:** piso a estrenar en zona Forti de tres dormitorios, dos baños, SIN MUEBLES, cocina amueblada, mucho sol etc. Precio: 6,500 ptas. 221688. (22)

**ALQUILO:** piso de tres dormitorios sin muebles, 3º piso sin ascensor, zona Plaza Toros. Precio 4,500 ptas. 221688. (18)

**ALQUILO:** apartamento amueblado a estrenar, 2 dormitorios, espléndidamente equipado, muy céntrico. Telf. 620148. (13)

**ALQUILO:** apartamento zona Porto-Pi, tranquilo, llamar de 12 a 14. Teléfono 297498. (13)

**EN ZONA:** Blanquerna, alquilo primer piso amueblado, con teléfono, Verlo en calle Padre Molina, n.º 21, 1º B, de 20 h. a 22 h. (22)

**TOMARIA:** en alquiler carpintería. Razón telf. 280018 Sr. Pedro. (10)

**FRANCISCO:** SUAU, piso amueblado, 2 dormitorios, todo nuevo a estrenar, 10,000 ptas. INMOBILIARIA ROS. Pza. Olivar, 3, pral. 2º. (19)

**RICARDO:** ORTEGA, piso amueblado, 4 habitaciones, con teléfono, 9,000 ptas. INMOBILIARIA ROS. Telf. 222442-43. (15)

**ALQUILO:** locales en varias situaciones de Palma desde 4,000 ptas. GRAU BENNASSAR. San Miguel, 43, 1º. (15)

**ALQUILO:** piso con muebles. Zona Aragón, muy bien amueblado con teléfono 2 dormitorios, sala comedor. Precio: 9,500 ptas. Telf. 273494 y 244925. (22)

**EL MOLINAR:** apartamento 3 dormitorios, 4 camas, amueblado y equipado. Se alquila por temporada. Precio: 10,000 ptas. mensuales. MARQUES-MADE. Telf. 211485. (22)

**ALQUILO:** pisos 3 dormitorios con y sin muebles, zona Francisco Juan y Columnas 461887. (14)

**SE ALQUILA:** primer piso y dos locales. Informes: 272198-276659. (10)

**ALQUILO:** estudio, magnífica vista, teléfono, aire acondicionado, calefacción, completamente equipado, dos personas 15,000 ptas. Telf. 260232. (16)

**ALQUILO:** piso amueblado, calle Juan Alcover, 16, 3 habitaciones, 2 salas, 1 comedor. Informes 461407. (15)

**ALQUILO:** piso amueblado junto plaza Madrid, 262749. (10)

**ALQUILO:** bar y despacho Puerta San Antonio, Telf. 673333. (10)

**APARTAMENTO:** amueblado El Terreno, buena vista y soleado. Teléfono: 283946. (10)

**PARTICULAR:** alquila piso sin muebles, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño y aseo. Can Redó, Informes 271279. (16)

**ALQUILO:** apartamento amueblado a estrenar agosto y septiembre, e todo el año, en urbanización Las Palmeras, zona muy tranquila. Dos dormitorios, dos cuartos de baño, hilo musical, aire acondicionado. Teléfono: 274620 (tardes). (32)

**PORTO PETRO:** alquilo apartamentos amueblados junto al mar. Piscinas. 225829. (10)

**SI UD. dispone o necesita:** alquilar pisos, apartamentos, locales y hoteles; llame a GUARDIOLA, calle José Anselmo Clavé, 18 primero. De 4 a 7 tarde. Telf. 216941. (27)

**APARTAMENTO:** confortable amueblado, Centro de Palma. Informes telf. 214211. (10)

**PISO:** NUEVO sin muebles, una habitación, baño completo, cocina, comedor, zona C'an Capas 4,200. Teléfonos 462856-675766. (17)

**ALQUILO:** apartamento amueblado a estrenar, 2 dormitorios, espléndidamente equipado, muy céntrico. Telf. 620148. (13)

**ALQUILO:** apartamento zona Porto-Pi, tranquilo, llamar de 12 a 14. Teléfono 297498. (13)

**EN ZONA:** Blanquerna, alquilo primer piso amueblado, con teléfono, Verlo en calle Padre Molina, n.º 21, 1º B, de 20 h. a 22 h. (22)

**TOMARIA:** en alquiler carpintería. Razón telf. 280018 Sr. Pedro. (10)

**FRANCISCO:** SUAU, piso amueblado, 2 dormitorios, todo nuevo a estrenar, 10,000 ptas. INMOBILIARIA ROS. Pza. Olivar, 3, pral. 2º. (19)

**RICARDO:** ORTEGA, piso amueblado, 4 habitaciones, con teléfono, 9,000 ptas. INMOBILIARIA ROS. Telf. 222442-43. (15)

**ALQUILO:** locales en varias situaciones de Palma desde 4,000 ptas. GRAU BENNASSAR. San Miguel, 43, 1º. (15)

**ALQUILO:** piso con muebles. Zona Aragón, muy bien amueblado con teléfono 2 dormitorios, sala comedor. Precio: 9,500 ptas. Telf. 273494 y 244925. (22)

**EL MOLINAR:** apartamento 3 dormitorios, 4 camas, amueblado y equipado. Se alquila por temporada. Precio: 10,000 ptas. mensuales. MARQUES-MADE. Telf. 211485. (22)

**ALQUILO:** pisos 3 dormitorios con y sin muebles, zona Francisco Juan y Columnas 461887. (14)

**SE ALQUILA:** primer piso y dos locales. Informes: 272198-276659. (10)

**ALQUILO:** estudio, magnífica vista, teléfono, aire acondicionado, calefacción, completamente equipado, dos personas 15,000 ptas. Telf. 260232. (16)

**ALQUILO:** piso amueblado, calle Juan Alcover, 16, 3 habitaciones, 2 salas, 1 comedor. Informes 461407. (15)

**ALQUILO:** piso amueblado junto plaza Madrid, 262749. (10)

**ALQUILO:** bar y despacho Puerta San Antonio, Telf. 673333. (10)

**APARTAMENTO:** amueblado El Terreno, buena vista y soleado. Teléfono: 283946. (10)

**PARTICULAR:** alquila piso sin muebles, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño y aseo. Can Redó, Informes 271279. (16)

**FRANCISCO:** SANCHO, ático amueblado, 2 habitaciones, 7,300 ptas. INMOBILIARIA ROS. Plaza Olivar, 3, pral. 2º. (16)

**PASEO:** MARITIMO, apartamento amueblado, 2 habitaciones dobles, vista al mar, 12,000 ptas. INMOBILIARIA ROS. Teléfonos 222442-43. (18)

**ALQUILO:** bonito piso amueblado, zona Instituto. Informes telf. 231580. (10)

**PARTICULAR:** alquilo casa sin muebles antigua, en Son Anglada, 4,000 ptas. teléfono 293077, de 8 a 10 y 18 a 20. (21)

**PARTICULAR:** alquilo apartamento amueblado cerca Catedral. Vista total bahía terraza, muy tranquilo y soleado. Precio: 5,000 ptas. Teléfono 293077, de 8 a 10 y 18 a 20. (27)

**PONS Y GALLARZA:** sin muebles, 4 dormitorios, baño y aseo. 6,500. LINDE. 216814. (13)

**ZONA:** SON ESPAOLET. Sin muebles, 5 dormitorios, 2 baños, 3 terrazas. LINDE. 216814. (13)

**NECESITAMOS:** urgentemente pisos para alquilar, con o sin muebles. LINDE. 216814. (11)

**FRAY LUIS:** JAUME, a estrenar, sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseo, 7,000. LINDE. 216814. (14)

**CENTRO:** PALMA, amueblado, 3 dormitorios, 6,500. LINDE. 216814. (10)

**BLANQUERNA:** sin muebles, 4 dormitorios, baño, aseo, calefacción individual. Gas. 8,500. LINDE. 216814. (13)

**HONDEROS:** a estrenar, sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseo, teléfono, 10,000. LINDE. 216814. (13)

**ZONA:** CRUZ ROJA, amueblado, 4 dormitorios, baño, aseo, 7,000. LINDE. 216814. (11)

## SE ALQUILAN

dos apartamentos 4 y 6 personas situación ideal centro Playa de Palma a 150 m. del mar. Informes Tel.: 21 76 85, mañanas.

## ALQUILO

Estudios amueblados en Palma Nova. Junto Playa Magalluf. 5.500 Ptas. Teléfono 24 49 25

## CHALET

CHALET Puerto Alcudia, cerca playa, 5 dormitorios, 3 baños, 600 m<sup>2</sup>, solar, terrazas, primerísima construcción, 4,850,000 ptas. Ref. PC-6. MAS-JAUME. Telf. 464254. (24)

## PORTO COLOM:

chalet tres dormitorios, garaje, solar 2,200 m<sup>2</sup>, huerto jardín, 2,800,000.- Facilidades. 217538. (14)

## ESTABLIMENTS:

casa nueva, tres dormitorios grandes, salón, amplias terrazas, garaje, 150 m<sup>2</sup>, 2,600,000. 217538. (14)

## MARAVILLOSO CHALET:

Costa D'En Blanes, 820 m<sup>2</sup>, solar, 400 m<sup>2</sup>, edificio, calefacción, cocina amueblada con despensa, 3 dormitorios con armarios empotrados, sala-comedor con chimenea a 40 m<sup>2</sup>, lavandería, bodega, barbacoa, estudio independiente, amplias terrazas y vistas, orientación Sur. Precio: 8,200,000 ptas. CABA A. BENNASSAR. Avda. Gral. Primo de Rivera, 19. Telf. 461450. (52)

## SON VIDA:

chalet lujo seis dormitorios calefacción, piscina, 18,000,000. 217538. (10)

## SOMETIMES:

gran chalet seis dormitorios, calefacción, garaje, jardín, 6,000,000. 217574. (10)

**CHALET:** amueblado Playa Alcudia, Salón con chimenea, 3 dormitorios, baño, aseo, frigorífico, televisión, terraza, garaje, jardín vallado, esquina. Contador: 2,000,000. Telf. 503999. (22)

**CHALET:** PALMAOLA 100 m<sup>2</sup>, solar 330 m<sup>2</sup>, construido, 6 dormitorios, 2 baños, sala-comedor con chimenea, estudio, piscina, garaje, bodega, calefacción. Precio: 5,000,000 ptas. CABA A BENNASSAR. Avda. Gral. Primo de Rivera, 19. Telf. 461450. (35)

**PAGUERA:** Oportunidad. Chalet 4 dormitorios. Completamente amueblado y equipado en solar de 1,150 m<sup>2</sup>. Zona tranquila. Precio: 3,000,000 ptas. MANSO. 686388. (21)

**CHALET:** en El Arenal. Lugar tranquilo, 2 plantas. O sea dos viviendas. Con entradas independientes, 2 y 3 dormitorios, 2 cocinas, 2 baños, 2 salones, jardín y garaje. Teléfono, agua corriente, luz a 125 y 220 wts. Precio: 3,975,000 ptas. Telf. 273494 y 244925. (44)

**ZONA:** RAFAL. Compraría chalet o planta baja, pago al contado. 461887. (11)

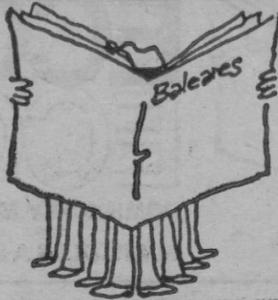
**VENDO:** chalets, primera línea. Playa Alcudia, 1,000 m<sup>2</sup>, solar y otro en Palmaola 461887. (14)

**CAPDELLA:** casa antigua para reformar, en 4,000 m<sup>2</sup>, terreno, consta de 6 habitaciones, cocina con chimenea, sala con chimenea, comedor. Buena orientación. Electricidad. Cisterna. Precio: 2,200,000 ptas. Facilidades. MARQUES-MADE. Telf. 211485. (32)

**SELVA:</**

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA  
MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS. PALABRA (MÍNIMO 10 PALABRAS)



**APARTAMENTOS**  
COSTA D'EN BLANES. Particular vende 2 estudios con posibilidad unificación. Zona expansión, piscina, jardín. Informes: 232387. (16)

VENDO, apartamento Playa Palma, con o sin muebles. Facilidades 3 años. Informes tel. 299402. Mañanas. (16)

SON ARMADANS, apartamentos 1, 2 y 3 dormitorios, totalmente decorados y enmoquetados, calefacción individual a gas, piscina privada y garaje opcional, desde 1.450.000 A. OLIVER. Telf. 212540. (28)

ZONA HLETTAS, apartamentos 1 y 2 dormitorios, vistas al mar, con piscina, cerca de la playa desde 1.250.000. Facilidades, A. OLIVER. Telf. 212540. (24)

SE VENDE apartamento en Cala Blava Dos dormitorios dobles, con armarios empotrados. Sala comedor con terraza, baño, cocina equipada. Aparcamiento y jardín comunitario. Precio interesante. Teléfono: 255408. (27)

CA'N PASTILLA, a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, 1.500.000. Entrada 300.000. Resto a convenir. LINDE. 216814. (17)



**PISOS Y CASAS**  
SANTA CATALINA, pisos y áticos, 3 dormitorios, baño, etc. desde 1.150.000 pesetas, entrada 250.000. resto 10 años. Telf. 235155. (20)

PISO 4º frente cine Capitol, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada pintado y empapelado, ascensor y portero automático. Precio 1.600.000 ptas. Facilidades, OLIVER MATEU. 210640. (26)

ATICO en Son Rapinya, 3 dormitorios con armarios, baño y aseo, calefacción a gas, cocina amueblada, nuevo a estrenar, vistas, ascensor y portero automático. Precio: 2.300.000 ptas. Facilidades, OLIVER MATEU. 210640. (31)

PISOS en Santa Catalina, junto Mercado, 3 dormitorios, baño y aseo, excelentes acabados. Precios: Desde 1.350.000 ptas. Facilidades, OLIVER MATEU. 210640. (21)

PISO en calle Francisco Fiol y Juan, 3 dormitorios, baño y aseo, bien orientado, ascensor y portera. Precio 1.100.000 ptas. Facilidades, OLIVER MATEU. 210640. (24)

DIRECTAMENTE del constructor, junto Metropolitano, entrega inmediata 4 dormitorios, contrato: 200.000 ptas., resto a convenir. Teléfonos: 297888 - 602194. (18)

VIA ALEMANIA, últimos pisos, 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 3 baños, terraza, calefacción, precios 3 millones ptas. Facilidades, Teléfonos: 297388 - 602194. (21)

CALLE EUSEBIO ESTADA, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, sala-comedor, aparcamiento. P.e.s. etas: 2.850.000. Facilidades 10 años. Telf. 239138. (24)

BLANQUERNA Pisos de lujo 110 m<sup>2</sup>, terraza, cocina amueblada, 3 dormitorios, baño, aseo, parquet, moqueta, acabados perfectos, 2.100.000. Entrada 500.000. Resto a convenir, PERELLO. A.P.I. 463248. (26)

BLANQUERNA, pisos y ático duplex, de lujo, 209 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, calefacción, madera buena, grandes terrazas, precio 3.500.000. Facilidades. 463248. (22)

ZONA TENIS PISO SEKTO, tres dormitorios, baño y aseo, cocina, galería, sala comedor, terraza. Precio: 1.450.000 - ptas. Facilidades. RUSTIC, J. Valentí C/. Velázquez, 6, pral. Teléfono: 22-56-00. (22)

SON ARMADANS, apartamentos 1, 2 y 3 dormitorios, totalmente decorados y enmoquetados, calefacción individual a gas, piscina privada y garaje opcional, desde 1.450.000 A. OLIVER. Telf. 212540. (28)

CAMP REDO, piso 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, terraza, cocina amueblada, baño completo, portera automática, ascensor, 1.160.000. Entrada 300.000. Resto 9 años sin hipoteca, 463248. (25)

PADRE BME, POU, Atico 135 m<sup>2</sup>, terraza, cocina amueblada, decorado, 3 dormitorios, baño, aseo, chimenea, mucho sol 1.950.000. Facilidades. 463248. (20)

SON COTONER, piso 100 m<sup>2</sup>, terraza, cocina amueblada, 3 dormitorios, baño, aseo, portera automática, ascensor, gas, 1.150.000. Entrada 250.000. Resto 6 años o convenir, 463248. (25)

AUSIAS MARCH, piso, 132 m<sup>2</sup>, terraza, cocina amueblada, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, portera automática, ascensor, gas, 1.750.000. Facilidades, Tel. 463248. (21)

SON COTONER, pisos 3 dormitorios, completamente empapelado, precio 1.015.000. entrada 200.000. resto 11 años a 10.000 ptas. mensuales. Teléfono 463248. (20)

PLAZA TOROS, pisos 4 dormitorios, baño y aseo completo, suelos de cerámica en sala-comedor, cocina, baño y aseo, buena terraza, soleados, cocina con gran galería, aparcamiento y trastero en terraza, incluido en precio 1.900.000. Entrada 100.000. Llaves 300.000. resto 6 años. 463248. (43)

ZONA ARAGON, ático a estrenar, 290 m<sup>2</sup>, gran terraza de 150 m<sup>2</sup>, baño con azulejo de cerámica, cocina completamente amueblada precio 2.600.000. Facilidades. (24)

C/. ARAGON, ático 140 m<sup>2</sup>, completamente decorado, calefacción, terraza 40 m<sup>2</sup>, mueble librería en sala estar, precio 1.900.000. Facilidades, 463248. (20)

ZONA PLAZA TOROS EXENTOS CONTRIBUCION. Estupendos pisos construcción avanzada, tres y cuatro dormitorios, baño y aseo, cocina, galería, sala comedor, desde 150.000. contrato, 9.000 mensuales y 50.000 entrega de llaves. RUSTIC, J. Valentí C/. Velázquez, 6, pral. Teléfono: 22-56-00. (24)

LUCA DE TENA, Tercer piso usado 95 m<sup>2</sup>, cocina completamente amueblada, terraza 15 m<sup>2</sup>, decorado, buen estado, precio 1.150.000, facilidades 463248. (21)

BONANOVA, piso de lujo, 3 dormitorios dobles, 2 baños, terraza, vista al mar, sol, calefacción, aparcamiento incluido 3.200.000 a convenir. 463248. (21)

SOBREATICO 300 m<sup>2</sup>, gran terraza, buenas vistas, sol todo el día, 4 dormitorios, 3 baños completos, posibilidad aparcamiento. Precio interesante y facilidades. 463248. (24)

OPORTUNIDAD, piso 3 dormitorios, baño, cocina, galería, balcón, totalmente decorado, techos de placa, luz indirecta, 50 con ascensor, nuevo, 1.050.000 ptas. contado. 463248. (24)

A 50 MTS. AVENIDAS. Pisos y áticos, 4 dormitorios, 2 baños, 143 m<sup>2</sup>, buenos acabados, próxima terminación, desde 1.800.000 a convenir. 463248. (22)

RAFAL vendo sin ascensor ni portera, 3 dormitorios, baño, cocina grande amueblada, terraza posterior, 1.300.000. Entrada 350.000. Resto a convenir. 463248. (23)

ZONA PEDRO GARAU, magnifico piso, 3 dormitorios, baño, cocina con galería, soleado, decorado con extras. 1.200.000, entrada 500.000. Resto 4 años. Telf. 463248. (22)

FORTI, Oportunidad últimos pisos llaves en mano, tres dormitorios, baño, cocina con galería, sala comedor, contrato, entrada única, 215.000 ptas. y 10.000 ptas. Intereses incluidos. VIVERN MAYRATA. Velázquez, 13, 1.º, 2.º. Telf.: 221548. (33)

PLAZA TOROS Estupendo piso muy bien conservado, tres dormitorios, uno muy grande, cocina grande toda amueblada y galería, sala comedor con terraza. Entrada 300.000 ptas. y 9.000 mensuales. RUSTIC, J. Valentí C/. Velázquez, 6, pral. Teléfono: 22-56-00. (24)

PONT D'INCA, Pisos protección oficial, tres dormitorios, baño comedor con terraza. Contrato 195.000 ptas. y 9.000 ptas. mensuales. INTERESES INCLUIDOS. VIVERN MAYRATA. Velázquez, 13, 1.º, 2.º. Telf.: 221548. (32)

HONDEROS. Ultimo piso llaves en mano, cuatro dormitorios, con armarios empotrados, dos baños (bicolor), buenos acabados. Entrada única, 325.000 pesetas, 10.000 mensuales. Intereses incluidos. VIVERN MAYRATA. Velázquez, 13, 1.º, 2.º. Telf.: 221548. (32)

PLAZA TOROS. Pisos llaves en mano, tres dormitorios, armarios empotrados, baño, aseo, cocina con galería, contrato: 260.000 - mensualidades 10.000. Intereses incluidos. VIVERN MAYRATA. Velázquez, 13, 1.º, 2.º. Telf. 221548. (29)

REYES CATOLICOS. Bonitos pisos llaves en mano, cuatro dormitorios, baño aseo, amplia galería, sala comedor con terraza. Contrato 550.000 ptas. Resto 11.000 mensuales. Intereses incluidos. VIVERN MAYRATA. Velázquez, 13, 1.º, 2.º. Telf. 221548. (24)

TENIS. Bonita planta baja, 150 m<sup>2</sup>, sótano, tres dormitorios, dos salones, gran trastero, jardín. Precio 1.350.000 ptas. Facilidades, VIVERN MAYRATA. Velázquez, 13, 1.º, 2.º. Telf. 221548. (26)

PISOS junto tenis para estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción gas, desde 2.500.000 ptas. Muchas facilidades. REF: AP-11/12 MAS-JAUME. Telf. 464250. (24)

ATICO soladísimo en Ausias March, 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, con chimenea, gran terraza, cocina amueblada. 1.700.000 ptas. REF: AP-7. MAS-JAUME. Telf. 464254. (26)

ZONA PLAZA TOROS: Terminados, 3 y 4 dormitorios. Desde 950.000. Facilidades. Informes sin compromiso. MARQUES. 210771. (16)

ZONA GENERAL RIERA: Terminados, 3 y 4 dormitorios. Desde 1.000.000. Facilidades. Véalos sin compromiso. MARQUES. 210771. (16)

ZONA PLAZA FLEMING Terminados, 3 y 4 dormitorios. Desde 1.725.000. Facilidades. Véalos. MARQUES. 210771. (14)

SIN HIPOTECA ZONA PLAZA TOROS Bonitos pisos de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, cocina, galería, sala comedor. Desde 950.000 ptas. Contrato 200.000 - ptas resto a convenir. RUSTIC, J. Valentí C/. Velázquez, 6, pral. Teléfono: 22-56-01. (22)

ZONA ARAGON: Terminados, 3 y 4 dormitorios. Desde 1.000.000. Facilidades. Informes, MARQUES. 210771. (16)

FORTI: Terminados y en construcción 3 y 4 dormitorios. Desde 1.015.000. Facilidades. Informes sin compromiso. MARQUES. 210771. (17)

ZONA PEDRO GARAU: 3 y 4 dormitorios. Terminados. Desde 1.500.000. Amplias facilidades. Véalos. MARQUES. 210771. (15)

ZONA BLANQUERNA: 3 y 4 dormitorios. Terminados. Desde 1.500.000. Facilidades. Informes, MARQUES. 210771. (13)

ZONA PUENTE TREN: 3 y 4 dormitorios. Terminados. Aparcamiento incluido. Desde 1.640.000. Muchas facilidades. Véalos sin compromiso. MARQUES. 210771. (19)

ARENAL, 3 y 4 dormitorios. Terminados. 1.100.000 y 1.375.000. 300.000 entrada única. Resto 10 años. MARQUES. 210771. (17)

FORTI: 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, armarios empotrados, 1.875.000. VIVERN. 244916. (14)

PLAZA TOROS. Pisos llaves en mano, tres dormitorios, armarios empotrados, baño, aseo, cocina con galería, contrato: 260.000 - mensualidades 10.000. Intereses incluidos. VIVERN MAYRATA. Velázquez, 13, 1.º, 2.º. Telf. 221548. (29)

REYES CATOLICOS. Bonitos pisos llaves en mano, cuatro dormitorios, baño aseo, amplia galería, sala comedor con terraza. Contrato 550.000 ptas. Resto 11.000 mensuales. Intereses incluidos. VIVERN MAYRATA. Velázquez, 13, 1.º, 2.º. Telf. 221548. (26)

PISOS junto tenis para estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción gas, desde 2.500.000 ptas. Muchas facilidades. REF: AP-11/12 MAS-JAUME. Telf. 464250. (24)

ATICO soladísimo en Ausias March, 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, con chimenea, gran terraza, cocina amueblada. 1.700.000 ptas. REF: AP-7. MAS-JAUME. Telf. 464254. (26)

ZONA PLAZA TOROS: Terminados, 3 y 4 dormitorios. Desde 950.000. Facilidades. Informes sin compromiso. MARQUES. 210771. (16)

SOMETIMES, apartamento 3 dormitorios. Completamente amueblado. Buena vista, Terrazas, 1.250.000. Facilidades. MARQUES. 210771. (13)

LAS MARAVILLAS: Fabuloso piso, 3 dormitorios. Completamente amueblado Sin ascensor. Sin gastos comunidad, 1.760.000. Facilidades. MARQUES. 210771. (17)

ZONA CRUZ ROJA: 3 dormitorios, baño, aseo, acabados primera calidad, 1.225.000. VIVERN. 244916. (13)

ZONA PLAZA TOROS: 3 dormitorios, baño, aseo, cocina grande amueblada, armarios empotrados, galería, 1.600.000. VIVERN. 244916. (17)

ZONA BLANQUERNA: a estrenar, 4 dormitorios, dos baños buenos acabados garaje opcional, 1.690.000. VIVERN. 244916. (16)

GENERAL RIERA, pisos cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina con despensa, salón, amplio, 1.625.000 facilidades. 217538. (15)

ZONA HIPER Estupendos pisos llaves en mano, tres dormitorios, baño y aseo, sala comedor, cocina con galería. Desde 960.000 ptas. Entrada única 300.000 y 9.000 mensuales. RUSTIC, J. Valentí C/. Velázquez, 6, pral. Teléfono: 22-56-00. (22)

GRAN PISO 240 m<sup>2</sup>, seis dormitorios, tres baños, calefacción individual, garaje, 3.750.000. 217538. (13)

SON RAPINA, piso nuevo, tres dormitorios, baño, aseo, ascensor, portero automático, 950.000, 217574. (13)

TENIS, ocasión piso cuatro dormitorios, dos baños, calefacción individual, garaje, vistas bahía, 217538. (13)

PLAZA TOROS. Pisos llaves en mano, tres dormitorios, armarios empotrados, baño, aseo, cocina con galería, contrato: 260.000 - mensualidades 10.000. Intereses incluidos. VIVERN MAYRATA. Velázquez, 13, 1.º, 2.º. Telf. 221548. (29)

REYES CATOLICOS. Bonitos pisos llaves en mano, cuatro dormitorios, baño aseo, amplia galería, sala comedor con terraza. Contrato 550.000 ptas. Resto 11.000 mensuales. Intereses incluidos. VIVERN MAYRATA. Velázquez, 13, 1.º, 2.º. Telf. 221548. (26)

PISOS junto tenis para estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción gas, desde 2.500.000 ptas. Muchas facilidades. REF: AP-11/12 MAS-JAUME. Telf. 464250. (24)

ATICO soladísimo en Ausias March, 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, con chimenea, gran terraza, cocina amueblada. 1.700.000 ptas. REF: AP-7. MAS-JAUME. Telf. 464254. (26)

ZONA PLAZA TOROS: Terminados, 3 y 4 dormitorios. Desde 950.000. Facilidades. Informes sin compromiso. MARQUES. 210771. (16)

**últimos!** PISOS Y ATICOS  
En calle Naranjo (Rafal)

De 100, 120, y 130 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios dobles. Baño. Recibidor. Cocina. Distribuidor. Aseo. Gran sala comedor. Ascensor. Terrazas. Galería y coladuría. Portero automático. Gas ciudad. Azulejos serigráficos hasta techo en baños, cocinas y aseos. Solado de terrazo (40 x 40). Carpintería interior en madera de Norte. Carpintería exterior de aluminio. Antena colectiva de TV, VHF, UHF, F.M. y teléfono.

Visita pisos de 8 mañana a 9 noche. Sábados inclusive.

**FACILIDADES HASTA 10 AÑOS**

CONSTRUCCIONES  
**JAIME GIBERT RUIZ - FUNES**  
Vía Alemania, 15 - Tel. 212705 - 211946 - Palma

SON ROCA, piso tres dormitorios, 200.000 entrada, resto 8 años, 217574. (11)

ZONA PZA. ESPARA vendemos pisos 3 y 4 dormitorios. Aticos, sobretechos y aparcamientos. Facilidades de pago. CONSTRUCCIONES VIDAL, S.A. Tel. 250523. Sábados mañana abierto. (24)

EN SON XIGALA se venden pisos llaves en mano, 150.000 entrada, resto hasta 18 años. Razón, Jaime III 23-40-24. Telf. 213108. (22)

VENDO piso de tres dormitorios cerca Metropolitano, baño y aseo. Precio: 1.350.000 ptas. 221688. (14)

VENDO piso de cuatro dormitorios zona Honderos, a estrenar, dos baños, gran galería, cocinas con despensa. Precio con facilidades, 1.600.000. 221688. (21)

VENDO piso en Juan Alcover de tres dormitorios, cocina con despensa. Precio con facilidades 1.100.000 ptas. 221688. (17)

VENDO piso de tres dormitorios a estrenar en Av. G. Primo de Rivera, Vista al mar. Precio: 2.750.000 ptas. 221688. (20)

VENDO piso de tres dormitorios, zona Plaza Toros a estrenar. Precio: 900.000 ptas. 221688. (14)

VENDO puesto en mercado de frutas y verduras. Precio 1 millón. Informes: 223825. (13)

VENDO piso de cinco dormitorios en Avda. San Fernando, dos baños, a estrenar. Precio 1.600.000 ptas. 221688. (17)

VENDO ático de tres dormitorios en Avda. San Fernando, a estrenar. Precio, 1.200.000 ptas. 221688. (18)

VENDO piso de cuatro dormitorios en Héroes de Manacor, a estrenar, baño y aseo. Precio, 2.100.000 ptas. 221688. (16)

VENDO primer piso de cuatro dormitorios en zona Plaza Pedro Garau, dos baños, cocina amueblada, terraza de 80 m<sup>2</sup>. Precio: 2.300.000. 221688. (22)

SON FERRIOL Magníficos pisos próxima entrega, tres dormitorios grandes, baño, cocina con despensa y galería, sala comedor grande. Contrato 200.000 ptas. Resto facilidades. RUSTIC, J. Valentí C/. Velázquez, 6, pral. Teléfono: 22-56-00. (24)

VENDO piso C/. Perelladas, 4 dormitorios, trastero, gran sala comedor, etc., precio ganga. ROIG. Telf. 223778. (16)

GENERAL RIERA, vende 3 dormitorios, llaves en mano 650.000 ptas. QUETGLAS, Plaza Cort. 7. Telf. 224660. (17)

JALLE FERTILIZADORA, vende ático 3 dormitorios, llaves en mano 1.100.000 ptas. Con facilidades. QUETGLAS, Plaza Cort. 7. Telf. 224660. (19)

ZONA AVENIDAS, vende pisos 4 y 5 dormitorios, diversas situaciones y precios. QUETGLAS, Plaza Cort. 7. Telf. 224660. (18)

VENDO piso de cuatro dormitorios dos baños, 150 m<sup>2</sup>, habitables, terraza de 80 m<sup>2</sup>. Situ en Avda. Argentina, cerca de Jaime III. Precio: 3 millones. Informes 221690. (27)

CALVO SOTELO Ultimo apartamento 83 m<sup>2</sup>, dos dormitorios, recibidor, cocina con muebles de formica bajos y altos, baño grande, sala comedor 20 m<sup>2</sup>, con terraza. VISTA SOBRE EL MAR. Precio: 965.000 ptas. Facilidades 10 años. RUSTIC, J. Valentí C/. Velázquez, 6, pral. Teléfono: 22-56-01. (24)

VENDO piso en Son Damedo de cinco dormitorios, tres baños, calefacción, salón con chimenea, a estrenar, garaje opcional, vista perpetua a la bahía, gran terraza. Precio: 4.200.000 ptas. 221688. (30)

VENDO piso de tres dormitorios a estrenar en Av. G. Primo de Rivera, Vista al mar. Precio: 2.750.000 ptas. 221688. (20)

VENDO piso de tres dormitorios, zona Plaza Toros a estrenar. Precio: 900.000 ptas. 221688. (14)

VENDO puesto en mercado de frutas y verduras. Precio 1 millón. Informes: 223825. (13)

VENDO piso de tres dormitorios, zona Plaza Toros a estrenar. Precio: 900.000 ptas. 221688. (14)

VENDO ático de tres dormitorios en Avda. San Fernando, a estrenar. Precio, 1.200.000 ptas. 221688. (18)

VENDO piso de cuatro dormitorios en Héroes de Manacor, a estrenar, baño y aseo. Precio, 2.100.000 ptas. 221688. (16)

VENDO primer piso de cuatro dormitorios en zona Plaza Pedro Garau, dos baños, cocina amueblada, terraza de 80 m<sup>2</sup>. Precio: 2.300.000. 221688. (22)

SON FERRIOL Magníficos pisos próxima entrega, tres dormitorios grandes, baño, cocina con despensa y galería, sala comedor grande. Contrato 200.000 ptas. Resto facilidades. RUSTIC, J. Valentí C/. Velázquez, 6, pral. Teléfono: 22-56-00. (24)

VENDO piso C/. Perelladas, 4 dormitorios, trastero, gran sala comedor, etc., precio ganga. ROIG. Telf. 223778. (16)

GENERAL RIERA, vende 3 dormitorios, llaves en mano 650.000 ptas. QUETGLAS, Plaza Cort. 7. Telf. 224660. (17)

JALLE FERTILIZADORA, vende ático 3 dormitorios, llaves en mano 1.100.000 ptas. Con facilidades. QUETGLAS, Plaza Cort. 7. Telf. 224660. (19)

ZONA AVENIDAS, vende pisos 4 y 5 dormitorios, diversas situaciones y precios. QUETGLAS, Plaza Cort. 7. Telf. 224660. (18)

ATICO duplex C/. San Joaquín, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, terraza. Precio: 3.100.000 ptas. CABA A BENNASSAR, Avda. Gral. Primo de Rivera, 19. Telf. 461450. (28)

S/ATICO zona Plaza P. Garau, 3 dormitorios, baño, aseo sala-comedor, terraza. Precio 1.550.000 ptas. CABA A BENNASSAR, Avda. Gral. Primo de Rivera, 19. Telf. 461450. (28)

PISOS EN CONSTRUCCION C/. Manos, 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, terraza. Precios 1.500.000 ptas. y 1.850.000 ptas. CABA A BENNASSAR, Avda. Gral. Primo de Rivera, 19. Telf. 461450. (28)

MARAVILLOSO S/ATICO C/. Gral. Ricardo Ortega, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, terraza. Precio: 3.250.000 ptas. CABA A BENNASSAR, Avda. Gral. Primo de Rivera, 19. Telf. 461450. (28)

ATICO C/. ARAGON, Buena orientación y vista, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, amplia terraza. Precio: 2.000.000 ptas. CABA A BENNASSAR, Avda. Gral. Primo de Rivera, 19. Telf. 461450. (28)

ZONA PEDRO GARAU Piso por planta, sin ascensor, tres dormitorios, baño, cocina, galería, sala comedor. Entrada única 175.000 ptas. y 9.000 mensuales. Intereses incluidos. RUSTIC, J. Valentí C/. Velázquez, 6, pral. Teléfono: 22-56-01. (24)

PISO PLANTA 6.º, C/. Juan Crespi, 4 dormitorios, baño, sala-comedor, terraza. Precio 1.360.000 ptas. CABA A BENNASSAR, Avda. Gral. Primo de Rivera, 19. Telf. 461450. (26)

PISO PLANTA 6.º, C/. E. de Manacor, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, terraza, solado cerámico. Precio: 1.600.000 ptas. CABA A BENNASSAR, Avda. Gral. Primo de Rivera, 19.

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)



**ZONA BLANQUERNA:** Fabuloso piso Cuatro dormitorios Tres baños Comedor con chimenea. Dos niveles. Cocina amueblada. Calefacción individual. Aparcamiento incluido. 3.200.000. OLIVER OLIVER 221347 (23)

**CARRETERA VALDEMOSA:** Cuatro dormitorios dobles, dos baños, Salón con chimenea. Calefacción. 2.200.000. OLIVER OLIVER 221349 (15)

**GENERAL RIERA:** Tres dormitorios. Baño. Cocina amueblada. Calidad. 1.150.000. OLIVER OLIVER 221349 (12)

**ARAGON:** Piso cuatro dormitorios. Dos baños. Gran calidad. 2.250.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2º 221347 (15)

**TENIS:** Cuatro dormitorios. Dos baños, aseó. Calefacción individual. 2.925.000. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º 221349 (15)

**ATICO AVENIDAS:** Cuatro dormitorios. Baño, aseó. Gran calidad. 3.000.000. OLIVER OLIVER 221349 (12)

**ATICO EUSEBIO ESTADA:** Tres dormitorios. Baño, aseó. Cocina completa. Calefacción. Aparcamiento incluido. 1.930.000. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º 221347 (19)

**ATICO DUPLEX TENIS:** Cinco dormitorios. Tres baños. Amplias terrazas. Gran calidad. Buenas vistas. 5.500.000. OLIVER OLIVER 221347 (17)

**LA VILETA**  
Pisos y áticos llaves en mano, 2 y 3 dormitorios, baño, cocina con galería, sala comedor grande. Entrada única 190.000 ptas, y 8.500 mensuales. Intereses incluidos.  
RUSTIC, J. Valenti C/, Velázquez 6, pral. Teléfono: 22-56-00

**PASEO MARITIMO:** Pisos gran lujo. Cinco dormitorios. Tres baños. Superficie 185 m<sup>2</sup>. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º 221349 (18)

**ZONA PLAZA PARIS:** Cinco dormitorios. Dos baños, un aseó. Cocina amueblada. Superficie 178 m<sup>2</sup>. Calefacción individual. Gran calidad. 2.875.000. OLIVER OLIVER 221349 (22)

**ATICO PLAZA PARIS:** Tres dormitorios. Salón con chimenea. Cocina amueblada. 1.875.000. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º 221349 (17)

**ATICO BLANQUERNA:** Tres dormitorios. Posibilidad estudio. Salón con chimenea. Baño, aseó. 2.000.000. OLIVER OLIVER 221349 (15)

**ATICO PLAZA PARIS:** Fantástico. Cuatro dormitorios dobles. Salón con chimenea. Cocina amueblada con despensa. Dos baños, aseó. Calefacción individual. Orientación sur. Amplias terrazas 3.375.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2º 221347 (30)

**ATICO SANTA CATALINA:** Tres dormitorios. Gran comedor. Cocina amueblada. Baño aseó. Buena vista. 1.800.000. OLIVER OLIVER 221347 (17)

**FORTI:** Tres dormitorios dobles. Dos baños. Calefacción individual. Gran calidad. OLIVER OLIVER Plaza Olivar 1-2º 221349 (16)

**CRUZ ROJA,** precioso piso nuevo terminado, cuatro dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios empotrados, terraza, 1.450.000 desde 300 mil entrada. Resto 14 años. 256664 (23)

**PLAZA PARIS,** precioso primer piso nuevo terminado, 130 m<sup>2</sup>. construidos más 90 de terraza, 3 dormitorios dobles, 2 baños, gran salón comedor, precio convenir. 256664 (25)

**SON ESPAROLET**  
Estupendos pisos próxima entrega, cuatro dormitorios dobles, dos baños, cocina grande con galería, sala comedor con terraza, BUENAS VISTAS. Contrato: 450.000- ptas, resto 12 años, RUSTIC, J. Valenti C/, Velázquez 6, pral. Teléfono: 22-56-00

**ANTONIO RIBAS** preciosos pisos nuevos terminados, 3 dormitorios, baño, aseó, cocina amueblada, terraza 60 m<sup>2</sup>, armarios empotrados 1.800.000, desde 500.000 entrada, resto 14 años 256664 (26)

**ZONA ES FORTI** finca en construcción de una vivienda por planta cuarto piso de cuatro dormitorios y dos baños. Telf. 464400. (21)

**JUNTO CLUB PORTIKOL,** vendo planta baja cubierta con tejas con cochera y comunicación a tres calles. Teléfono 464400 (17)

**JUNTO A LA PLAYA** orientado sur, vendo vivienda de dos dormitorios grandes, baño y aseó con gran terraza. Telf. 464400 (20)

**ZONA COLUMNAS** y Reyes Católicos. Pisos 3 y 4 dormitorios. 850.000. Telf. 464230 (18)

**VENDO PISO C/, Mariano Canals,** 3 dormitorios, baño. Precio 950.000 ptas. (Facilidades). Teléfonos: 273494 y 244925. (16)

**VENDO primer piso** en El Rafal, 1 dormitorio, gran salón, cocina, baño, gran terraza. Todo completamente amueblado. Precio: 1.050.000 ptas. Telf. 273494 y 244925 (22)

**PISO en C/, Luca de Te-na,** 125 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios, baño y aseó. Cocina completa de muebles. Precio: 1.900.000 ptas. Telf. 273494 y 244925. (24)

**VENDO ATICO C/, Aragón,** 150 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios, 3 terrazas, cocina completamente amueblada, 3 baños, vista fantástica. Precio 2.250.000 ptas. (Facilidades de pago 10 años). Telf. 273494 y 244925. (29)

**PISO EN MEDICO J. DARDER,** 3 dormitorios, baño y aseó, 110 m<sup>2</sup>. Precio: 1.350.000 ptas. Telf. 273494 y 244925. (19)

**PISO EN SON CLADERA,** 3 dormitorios, baño. Precio: 775.000 ptas. (Facilidades). Telf. 273494 y 244925. (15)

**VENDO planta baja** en Son Serra, 268 m<sup>2</sup>. solar, 3 dormitorios, comedor con chimenea, baño patio y jardín. Precio: 2.200.000 ptas. Facilidades. Teléfonos 273494 y 244925. (26)

**PISO EN SON ROCA.** Tres dormitorios, baño. Precio: 570.000 ptas. (Facilidades de pago). Telf. 273494 y 244925. (17)

**PISO SON FORTEZA,** 3 dormitorios, 850.000 ptas. Entrada 150.000 ptas. y 10 años facilidades. Teléfonos 273494 y 244925. (18)

**VENDO piso** junto mercado Pedro Garau, 3 dormitorios, 1.050.000 ptas. y 10 años. Telf. 244925. (15)

**GRAN OCAISION,** pisos terminados, sin intermediarios de 3 dormitorios, baño y aseó, con cuarto trastero, exentos de impuestos en calle Aragón, orientación sur. Precio total 990.000. Entrada 250.000 y facilidades 15 años. Informes 217640 (34)

**VENDO EN AVENIDAS** y en otras situaciones céntricas, pisos terminados y en construcción, 3 y 4 dormitorios, 2 baños. ---

**VENDO EN AVENIDAS** formando chaflán, des pachos y locales comerciales. ---

**CONSTRUCCIONES PERELLO**  
José Perelló Campa Plaza Olivar - Edificio Europa, 3º. D. Teléfono 214901.

**SON ARMADAMS,** pisos a estrenar 3 dormitorios dobles, 175 m<sup>2</sup>. construidos, baño, aseó, cocina, sala-comedor, piscina, trastero. Calefacción central. Buenos acabados. Precios desde 4.600.000 ptas. Facilidades. MARQUES-MADE. Telf. 211485. (31)

**SON ARMADAMS,** pisos 4 dormitorios, baño, aseó, sala-comedor, cocina, gas ciudad, portero automático. Precio: 2.550.000 ptas. Facilidades 3 años. MARQUES-MADE. Telf. 211485 (24)

**BALMES:** Vendo pisos 4 dormitorios, terminados, quince años facilidades. 461887. (10)

**HEROES DE MANACOR:** Vendo planta baja, 300 m<sup>2</sup> solar. 461887. (10)

**EL TERRENO,** piso 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseó, gran terraza, cocina, sala, comedor. Buenos acabados. Precio: 3.750.000 pesetas. Magnífica panorámica del mar. Facilidades. MARQUES-MADE. Telf. 211485. (28)

**SON DAMETO,** pisos a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseó, cocina con office, despensa, sala-comedor. Gas ciudad. Materiales primera calidad. Jardines. Precios desde 3.100.000 ptas. Facilidades. MARQUES-MADE. Teléfono. no 211485. (32)

**ZONA Arturo Rizzi:** Vendo piso usado, moderno, 4 dormitorios y cocina grande. Plaza García Orell 14, 2º. (17)

**VENDO planta baja** con jardín, 4 dormitorios, Son Forteza 461887. (10)

**VENDO pisos y áticos** en Francisco Manuel de los Herreos y Uetam, Plaza García Orell, 14, 2º. (17)

**CAPITAN CRESPI COLL.** Vendo primer piso 4 dormitorios, soleado 850.000 ptas. 461887. (12)

**FORTI.** Vendo piso 3 habitaciones, cocina, baño, galería. Comedor empapelado. Informes, 288117. (12)

**VENDO o cambio ático** duplex primera línea en Magalluf de 100 m<sup>2</sup>, más 120 m<sup>2</sup> terraza, teléfono 222832 sólo mañanetas. (20)

**PARTICULAR** vende piso Son Dameto, 4 dormitorios, baño y aseó, terraza, todo exterior, maravillosas vistas. Precio total 1.100.000. Telf. 265476. (20)

**ZONA COLL D'EN REBAS-SA y MOLINAR,** venta pisos exentos contribución, 4 dormitorios baño, aseó, comedor, con gran terraza, vista al mar grandes facilidades. Entrada convenir. Teléfono 276601. (27)

**VENDO piso** Avenida 5 dormitorios. Telf. 216941, de 10 a 1. (11)

**PARTICULAR** vende cerca Plaza Madrid ático 2 habitaciones, 875.000. Algunas facilidades. 264968, 222157. (13)

**ZONA HACIENDA,** particular vende piso nuevo, 136 m<sup>2</sup>. 3 habitaciones, 2 baños, calefacción, construcción máxima calidad, 2.850.000 ptas. Algunas facilidades. Telf. 323633. (22)

**ARQUITECTO BENASSAR** piso nuevo. Precio: 800.000 ptas. Entrada 300.000. Resto a convenir. Telf. 257388 602194. (15)

**PISOS ATICOS Y PLANTA BAJA**  
c/. Naranja nº 46, ES RAFAL.

Precios desde 1.190.000.- pts. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. «10 AÑOS»

3 Dormitorios dobles, amplia sala comedor, baño, aseó, cocina, gas ciudad etc.

INFORMACION Y VENTA en el propio edificio de 8'30 mañana, a 9 noche.

Sábados inclusive

o en

**FINCAS VAQUER**

Pza. Progreso - Telf.: 23 51 55 y 23 56 29

**ZONA TENIS,** directo del constructor. Orientación sur. 140 m<sup>2</sup>. acabados lujo, calefacción, 320 m<sup>2</sup> terraza. Un piso por planta. Precio: 3.250.000 ptas. Facilidades. Telf. 297388-602194. (27)

**PISOS Y ATICOS** carretera Valldemosa 2 y 3 dormitorios desde 1.100.000. Entrada 250.000. Resto a convenir. A. OLIVER, 212540. (21)

**ZONA PASEO MALLORCA,** magníficos pisos 170 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, 2.700.000. Facilidades. A. OLIVER, Telf. 212540. (17)

**ZONA FORTI,** piso 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados orientación Sur, 1.950.000. Facilidades. A. OLIVER, Telf. 212540. (17)

**SON ARMADAMS,** magnífico piso, 3 dormitorios, 2 baños completos, orientación Sur, moqueta, piscina y jardín, 4.350.000 ptas. Facilidades. Telf. 212540. (20)

**ZONA TENIS,** piso 138 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, calefacción individual, orientación Sur, 2.700.000. A. OLIVER, Telf. 212540. (20)

**ZONA HIPER** piso 6º llaves en mano de 3 dormitorios, sala comedor, con terraza, cocina con galería, baño completo. Entrada única 250.000 ptas. Resto 12.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos.

**PEDRO GARAU** piso 1º 3 dormitorios, sala comedor, baño completo, terraza 30 m. PRECIO. 1.075.000 ptas. Entrada única 275.000 ptas. Resto 10.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos.

**ZONA AVENIDAS** piso 4º llaves en mano, 4 dormitorios, cocina con despensa y galería, sala comedor con chimenea, baño completo, trastero, sin ascensor. PRECIO. 1.050.000 ptas. Entrada 240.000 ptas. Resto 10.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos.

**LA SOLEDAD** piso 3º llaves en mano, 2 dormitorios dobles, cocina con galería, sala comedor con terraza de 24 m, y chimenea. Completamente amueblado. ENTRADA 250.000 ptas. Resto 10.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos.

**PLAZA DE TOROS** pisos llaves en mano de 3 dormitorios, sala comedor con terraza, baño y aseó. PRECIO 1.150.000 ptas. Entrada 250.000 ptas. Resto 10.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos.

**GENERAL RIERA,** cerca Avenidas, 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, office, terraza, calefacción individual gas. LINDE, 216814. LINDE. (29)

**BLANQUERNA,** ático 3 dormitorios, baño aseó, terraza, etc. 3.000.000. LINDE. 216814. (10)

**ZONA CRUZ ROJA,** magníficos pisos, espléndida construcción, 3 y 4 dormitorios, baño, aseó, 1.350.000 y 1.475.000. LINDE. 216814. (18)

**ZONA BLANQUERNA,** Francisco Fiol y Juan, 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, etc. 900.000. Entrada 200.000. Resto convenir con buenas facilidades. LINDE. 216814 (23)

**CAS CAPITA,** 3 dormitorios, baño completo muy soleado, terraza 500.000. Facilidades. LINDE. 216814. (13)

**JUAN CRESPI,** a estrenar, 3 dormitorios, etc. 1.375.000. LINDE. 216814. (10)

**DISPONEMOS** pisos en venta en casi todas las zonas de Palma. Consultenos. LINDE. 216814. (14)

**FORTI,** a estrenar, 3 dormitorios, baño completo, terraza y galería. 1.015.000. Entrada 215.000, resto 10.000 mensuales. Intereses incluidos. LINDE. 216814. (20)

**FORTI,** magníficos pisos sin estrenar, buena situación, 3 dormitorios dobles y 4 dormitorios, baño, aseó, etc. 1.650.000 y 2.000.000. Facilidades. LINDE. 216814 (22)

**NECESITAMOS**  
Ofertas pisos 3 y 4 dormitorios, Terminados o en construcción. Llámenos y le visitaremos.  
**FINCAS VAQUER**  
Teléfonos: 23 36 29 - 23 51 55

**PISO A ESTRENAR ¡¡MAGNIFICO!!**  
Vendo en Ca'n Pastilla por ausentarme. A diez metros de la playa, primera línea de 250 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios dobles con armarios empotrados, gran cocina, dos baños, salón de 60 m<sup>2</sup> y grandes terrazas.  
Teléfono: 46 44 04.

**CALLE INDUSTRIA**  
Directamente del constructor, grandes pisos 4 dormitorios dobles, 2 baños, grandes terrazas. Precio 1.800.000.- Ptas. Contrato 250.000.- Ptas. Resto a convenir.  
Teléfonos: 29 73 88 - 60 21 94

**VISTA PANORAMICA**  
Avd. Médico Darder (Bar Güell) Directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños. Magníficos acabados. Precio: 1.600.000.- Ptas. Condiciones a convenir.  
Teléfonos: 29 73 88 - 60 21 94.



**TRASPASO** por enfermedad tienda perfumería, licores, papelería, souvenirs, Palma Nova, situación ideal. Teléfono: 273253. (13)

**TRASPASO,** Vendo o cambio por finquita, negocio de servicios a pleno rendimiento todo el año sin competencias. Telf. 216129 De 10 a 12 mañanetas. (24)

**SE TRASPASA** tienda Arenal, sólo instalaciones. C/, Acapulco, 2. Entre balneario 4 y 5. (14)

**TRASPASO** por 175.000 ptas, droguería perfumería en Palma Unica en su zona, con estanterías metálicas, 2 mostradores y 80.000 ptas. de género. Alquiler, 3.500. Telf. 277661. De 9 a 1'30 y de 4.30 a 8. (35)

**OCASION** se traspasa pequeño bar Arenal, Razóns 226485 Sr. Martín. (10)

**SE TRASPASA** local apto para cualquier negocio en Paguera. Precio muy barato. Telf. 686122. (14)

**TRASPASO** tienda calle San Miguel, cualquier negocio. ROIG. Telf. 237378. (18)

**TRASPASO** Librería Edificio San Miguel, incluye género. Precio: 1.350.000 ptas. CABA A BENASSAR. Avda. Grai Primo de Rivera 19 Telf. 461460 (21)

**TRASPASO** horno y pastelería. C/. Aragón, Alquiler 2.800 ptas. Telf. 273494. (13)

**POR MOTIVOS** personales traspaso perfumería calle San Miguel. Tels. 221392 - 239198. (11)

**SE TRASPASA** panadería centro Palma, Informes tel. 214036. (10)

**Una inversión garantizada**

**Habitat residencial SON GARRIT**  
dos pistas de tenis, piscina, Club Social  
75% de zonas ajardinadas.

En plena naturaleza con amplias panorámicas de mar y montaña.

Tres tipos de viviendas, a partir de 220 m<sup>2</sup>.

Aparcamiento y cuarto almacén privados.

Acabados de lujo, con garantías de calidad y servicio post venta.

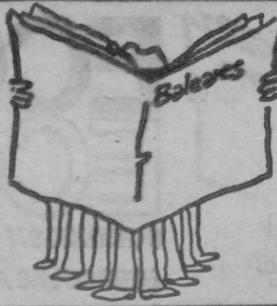
Entregas a cuenta garantizadas con Aval Bancario.

Visítenos.

**Son Garrit sa**  
Carretera de Son Vida junto colegio La Salle  
Tel. 23 29 53

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

**9**

**TRASPASOS**

SE TRASPASA peluquería señoras con pequeño apartamento barrio antiguo de Palma, Telf. 211586, 10 a 1 mañanas. (17)

TRASPASO bar con vivienda Facilidades 238164. (10)

TRASPASO bar céntrico completamente nuevo y equipado. Apto para restaurante, por motivo familiar Informes teléfono 464483 (16)

VENDO tienda comestibles en zona Porto PI, valor stock y máquinas, 625.000 beneficios garantizados 800.000 anuales. Precio: 2.000.000 ptas. Teléfono: 230058 tardes y de 13 a 15. Telf. 281432. (29)

TRASPASO peluquería de señoras con vivienda en Las Maravillas. Teléfono: 610061 (11)

POR NO PODER atender traspaso tienda comestibles Especialidad legumbres cocidas 211502. (12)

POR NO PODER atender, traspaso peluquería señoras, pleno rendimiento, ocho sillones zona eminentemente turística, en Las Maravillas. Informes en Avda. Antonio Maura, 14. Telf. 222889. (25)

TRASPASO peluquería señoras. Informes 277782 Desde 9 noche. (10)

OCASION: Traspaso cafetería en zona turística, completamente montada, por no poder atender. Teléfono 296472 de 3 a 5 tarde. Facilidades. (20)

SE TRASPASA colmado 500.000 ptas. Facilidades de pago. Telf. 600882. (10)

TRASPASO bar zona Jaime III, muy bien decorado. 3.200.000 ptas. INMOBILIARIA ROS. Plaza Orlivar, 3, pral. 2a. (17)

SE TRASPASA peluquería de caballeros toda montada para trabajar. Pese-tas 150.000. Informes Cabo Salinas núm. 17. Telf. 284865. (17)

POR NO PODER atender traspaso Bar Pepesitos, Ca'n Pastilla, 500.000 ptas. Telf. 261081. (13)

POR ENFERMEDAD se traspasa o se vende taller de mecánico, bien montado, con accesorios despacho y teléfono. En calle encha, travesía General Riera, Tel. 299609, de 2 a 10. (29)

**GARAJE METROPOL**  
Automoviles

GARAJE METROPOL. Vendo automoviles todos los modelos, precios y marcas, perfectamente reparados y garantizados a d o s. OFERTAS: Seat 1.430 132/1800 aire acondicionado, 124, 127 dos y tres puertas, 133, 850 N y E, 600, 1.500 diesel, Renault R-12 SLE, R-12 S R-12 N, R-12 familiar, R-6, R-3, R-4. Citroen C-8, Break, Simca 1.200 (PM-G) Simca 1.200 GL, Simca 1.000, Mini 850, Austin 1.300 familiar, Ford Taunus XL, Jeep Viassa diesel Facilidades y cambio Calle Gabriel Llaurés, 10, Telf. 275031 (junto Cine Metropolitan Palace) (95)

LIMPIE el interior de su coche con el SISTEMA SHERLIMP de ALFOMBRAS MOREY TIF 277582 (15)

SEAT 850 especial Seat 127 PM-E 1.430 PM-B y otros, 132 Diesel, motor Mercedes 2.000 con aire acondicionado C/ Botero. 18-28 254759 (Cas Capiscot). (25)

COMPRO al contado coches usados C./ Boiero. 18-28 254749 (Ca's Capiscot). (12)

VENTA RECAMBIOS USA-DOS toda clase de automoviles Archiducque Luis Saivador 122 Tel 290897. (13)

COMPRO TODA CLASE coches usados y accidentados. Tel. 290897 (10)

**500 MILLAS**

COMPRAMOS al contado toda clase de coches, máxima valoración 500 MILLAS Héroes de Manacor 43. Telf. 464883 (17)

CITROEN MEHARI PM-G, muy nuevo de particular, 500 MILLAS Héroes de Manacor 43. Telf. 464883. (16)

FURGONETA Citroen PM-C impecable, garantizada, 500 MILLAS Héroes de Manacor 43. Telf. 464883 (14)

SEAT 127 PM-F PM-E, PM-C de dos, tres y cuatro puertas, varios a elegir, garantizados 500 MILLAS Héroes de Manacor 43. Teléfono 464883. (36)

**AUTOMOVILES**

VENTA DE COCHES nuevos. Precios fábrica Valoramos mejor su usado. Cambios por nuevos y usados. Revisados y garantizados. Seat 1.430. Seat 600-E. PM-A. 600-D y 600-N barato, 850 especial 4 puertas, 850 2 puertas PM-D. Sport 1.200 Seat PM-H. 1.600 Sport y 127 impecable. Simca 1.200 perfecto, Simca 1.000 ganga, Mini 850 y 1.000-N, Dodge 3.700 con Butano Renault-12 S, R-3 PM-D, Citroen-3 PM-FI y 3 CV Triumph Herald, Seat 1.500 Gas-oil, Perkins y Barreiros, Mercedes 230 SL 2 capotas impecable, Spider 850 llantas metalizado magnifico (86)

DE PARTICULAR. Vendo Seat 600 PM-B 75.000 ptas. oantado Telf. 613255. De 2 a 4 (15)

PARTICULAR vende Diesel Dodge Dart, 210.000 ptas Telf 216129. De 10 a 12. Mañanas. (14)

**500 MILLAS**

SEAT 131 1.430 PM-E sólo estrenado, extras, 500 MILLAS, Héroes de Manacor, 43, Telf. 464883. (16)

MINIS varios GI y 850, garantizados. 600 MILLAS, Héroes de Manacor, 43. Teléfono 464883 (15)

SEAT SPORT 1600 y 1600 Varios. Seat 1.430 PM-B, 1800 y 1600 varios muy nuevos. Seat 124 y 1490 normales varios, 500 MILLAS, Héroes de Manacor, 43, Telf. 464883. (30)

**MOTOSHOP**  
ALBONS

Tte. Sánchez Bilbao, 22, Telf. 244450. COMPRA - VENTA y CAMBIO

SEAT 127-L, PM-E, Seat 127-L, PM-D, Seat 127 PM-B, 124 familiar PM-G, Seat 600-E, varios Seat 600-D varios, Seat 1600 Diesel, Seat 850 varios, Renault 4-L, Renault 12 familiar PM-H, Renault 12-S PM-B, Citroen G.S, Familiar PM-G, Citroen 2 CV varios, Citroen 5 PM-158, Diane 6 PM-D, Mehari PM-D, Mini Cooper PM-E, Mini Van PM-A, Mini 850 PM-A, MG 1300 PM-A, Simca 1.200 PM-E Simca 900 PM-143, Triumph GT 6 PM-D, Land Rover Diesel. (106)

**MOSA**  
Carretera de Inca Km 2 Telf. 274700-04 Palma

COMPRO Y PAGO AL CONTADO Simcas 1.200; Seat 127; Renaults 5, 6 y 12, matrícula letra - Señor Soler. - Telf. 274700.

**500 MILLAS**

MERCEDES 250 S garantizado, pocos kms, exento impuestos, precio de ocasión, 500 MILLAS, Héroes de Manacor, 43, Teléfono: 464883. (19)

RENAULT 12-S, PM-D y PM-B varios a elegir, 500 MILLAS, Héroes de Manacor, 43, Telf. 464883. (19)

**garaje LAS COLUMNAS**  
COMPRAS VENTA de AUTOMOVILES

PZA. LAS COLUMNAS, R-42 S impecable; Seat 124 D, PM-C; Seat 600-D, 4-L Super, Mini Furgoneta, Obsequios con 12 lavados gratis a todos los compradores. (25)

**GARAJE AUTOMOVILES**  
SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS. Vendo todos modelos SEAT. Usados Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Visitenos. Sólo cerramos domingos. Eusebio Estada, 46 (20)

RENAULT 8, letra C, con radio, GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (11)

PARTICULAR vende Simca 1.000-S, PM 868-C, 51.000 kms. Extras, 110.000 ptas, contado, Telf. 231777. (16)

PARTICULAR vende 850 especial 4 puertas y 600 D S, Rafael, 11. (12)

PARTICULAR vende Seat 600-D. Perfecto estado. Informes Talleres Angel, C/ Sargente Febrer Adrover núm. 20, Telf. 237834 (Son Cotoner). (19)

RENAULT 5 PM-F novísimo, garantizado, 500 MILLAS, Héroes de Manacor, 43, Telf. 464883. (14)

**500 MILLAS**

**AUTOS 75**  
COMPRA VENTA CAMBIO

HEROES DE MANACOR, 115 Seat 124 Sport 1.600, 1.430, 1.500 Gasoil, motor Perkins, 127, 850 Coupé, 850, Seat, 600-N, 600-E, 600-D Simca 1.200 GLS, 1.200 SL, 1.000 y 900, Renault 4-F y Alpine 1.100, Morris 1.100 de Luxe, 1.300 y 1.100, Citroen X K-3, furgoneta y 3 CV. (47)

PARTICULAR vende furgoneta Renault 4 E, Telf. 680629. (10)

SEAT 1.430 vende de particular, C/. Guillermo Massot, 43. (10)

SEAT 124 1.600 vende de particular, C/. Guillermo Massot, 43. (10)

SEAT 124 Jujo vende de particular, C/. Guillermo Massot, 43. (10)

COMPRO AL CONTADO coches usados, C/. Guillermo Massot, 43. Teléfono 290760. (11)

SE VENDE Seat 1.500 PM. 94.826, Telf. 244122. (10)

COMPRO al contado coches usados en buen estado. Automoviles Pons, Aragón, 14, Telf. 463415. (14)

PARTICULAR vende furgoneta D.K.W. PM-139.471, buen estado, Telf. 246049. (10)

VENDO Alpine y Seat 600-D Buen estado. Telf. 610061. (10)

VENDO SEAT 600-D PM. 124.000, 45.000 ptas, Calle Capitán Fuster Rusiñol, 9. (13)

PARTICULAR vende Mini impecable, sólo 47.000 kms, seguro recién pagado, 65.000 ptas. Telf. 295884 de 2 a 5. (18)

PARTICULAR: Vendería buen 600-D PM 197 mil por 45 mil pesetas. Informes telf. 273145. (15)

COMPRO coches accidentados, pago contado, Telf. 275028. (10)

VENDO Seat 1.500, motor Perkins. Telf. 281019. (10)

VENDO Seat 850 por 55.000 pesetas. Telf. 242495. (10)

VAUSHALL Victor, matriculado a nombre comprador. Garaje MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (11)

SEAT SPORT 1.800 PM-E, con radio, GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (12)

SEAT 131 especial 1.600 familiar, matrícula I, con radio, GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (13)

SEAT 127 PM-H, Jujo. GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (10)

RENAULT 12 familiar PM-G super, GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (11)

RENAULT 8, letra C, con radio, GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (11)

PARTICULAR vende Simca 1.000-S, PM 868-C, 51.000 kms. Extras, 110.000 ptas, contado, Telf. 231777. (16)

PARTICULAR vende 850 especial 4 puertas y 600 D S, Rafael, 11. (12)

PARTICULAR vende Seat 600-D. Perfecto estado. Informes Talleres Angel, C/ Sargente Febrer Adrover núm. 20, Telf. 237834 (Son Cotoner). (19)

**GARAJE AUTOMOVILES**  
SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS. Vendo todos modelos SEAT. Usados Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Visitenos. Sólo cerramos domingos. Eusebio Estada, 46 (20)

SEAT 1.430 vende de particular, C/. Guillermo Massot, 43. (10)

SEAT 124 1.600 vende de particular, C/. Guillermo Massot, 43. (10)

SEAT 124 Jujo vende de particular, C/. Guillermo Massot, 43. (10)

COMPRO AL CONTADO coches usados, C/. Guillermo Massot, 43. Teléfono 290760. (11)

SE VENDE Seat 1.500 PM. 94.826, Telf. 244122. (10)

COMPRO al contado coches usados en buen estado. Automoviles Pons, Aragón, 14, Telf. 463415. (14)

PARTICULAR vende furgoneta D.K.W. PM-139.471, buen estado, Telf. 246049. (10)

VENDO Alpine y Seat 600-D Buen estado. Telf. 610061. (10)

VENDO SEAT 600-D PM. 124.000, 45.000 ptas, Calle Capitán Fuster Rusiñol, 9. (13)

PARTICULAR vende Mini impecable, sólo 47.000 kms, seguro recién pagado, 65.000 ptas. Telf. 295884 de 2 a 5. (18)

PARTICULAR: Vendería buen 600-D PM 197 mil por 45 mil pesetas. Informes telf. 273145. (15)

COMPRO coches accidentados, pago contado, Telf. 275028. (10)

VENDO Seat 1.500, motor Perkins. Telf. 281019. (10)

VENDO Seat 850 por 55.000 pesetas. Telf. 242495. (10)

VAUSHALL Victor, matriculado a nombre comprador. Garaje MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (11)

SEAT SPORT 1.800 PM-E, con radio, GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (12)

SEAT 131 especial 1.600 familiar, matrícula I, con radio, GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (13)

SEAT 127 PM-H, Jujo. GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (10)

RENAULT 12 familiar PM-G super, GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (11)

RENAULT 8, letra C, con radio, GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (11)

PARTICULAR vende Simca 1.000-S, PM 868-C, 51.000 kms. Extras, 110.000 ptas, contado, Telf. 231777. (16)

PARTICULAR vende 850 especial 4 puertas y 600 D S, Rafael, 11. (12)

PARTICULAR vende Seat 600-D. Perfecto estado. Informes Talleres Angel, C/ Sargente Febrer Adrover núm. 20, Telf. 237834 (Son Cotoner). (19)

RENAULT 5 PM-F novísimo, garantizado, 500 MILLAS, Héroes de Manacor, 43, Telf. 464883. (14)

VENDO RENAULT 12 PM-A buen estado. Telf. 225448 de 9 a 13. Tardes en calle Bernardo Amer, 2, esquina Avda. Argentina de 17 a 20 horas. (27)

VENDO SEAT 124, buena conservación, 5 marchas, telf. 225448 de 9 a 13. Tardes en C/. Bernardo Amer 2, esquina Avda. Argentina de 17 a 20 horas. (27)

SEAT 132 1.800 lujo, 30.000 kms, metalizado, casset y extras, 500 Millas, Héroes de Manacor, 43. Teléfono 464883. (18)

DE PARTICULAR a particular compro 4-L, o R-5, 6 cambio por Mini, 243979. (13)

SE OFRECE: Dependiente hablando inglés y francés para informes telf. 215370. (11)

SE OFRECE chófer mallorquín carnet de hablando inglés y francés. Informes telf. 215370. (13)

**14**

**OFRECEN TRABAJO**

**MODAS**

EULALIA VISA, curullio coste y confección primeros junio. Horarios convenir. Telf. 211613 (12)

EULALIA. Moda femenina, confecciones prendas señoras. Admite telas y arreglos. Huertos L-B Teléfono no 211613 (13)

SE PRECISA urgentemente aprendiz para peluquería llamar al telf. 222419. Velázquez núm. 2, entresuelo. (13)

SALON JULIET. Necesita oficiala de 1a, competente y con amplia experiencia. Telf. 288271, C/. Salvá, 12, Palma. (17)

LAILA. Peluquería señoras necesita oficiala y media oficiala. Juan Saridakis, 3 Son Matet. (13)

SE NECESITA primera oficiala. Sueldo a convenir, trabajo todo el año. Telf. 681447. (13)

**CHOFERES**

SE PRECISA chófer 2a con nociones trabajos de hogar y aficionado a embarcaciones y pesca. Informes O. F. de Empleo, Santiago Ramón y Cajal, 19. (25)

SE OFRECE chófer con camión, horas o jornada. Telf. 299195. (10)

**PLANCHISTAS**

Se necesitan oficiales primera y segunda. CAMELSA Telf. 255200. O presentarse en la Oficina de Empleo SEAF/PPO, C/. Ramón y Cajal, 15. (13)

**CARPINTEROS**

TRABAJADOR carpintero que sepa trabajar Formica y muebles en general. Ofrezco local, vivienda, 100.000 ptas, en capital y 300.000 en muebles de cocina y varios muebles más. Para más informes C/. Tomás Forteza, 57; teléfono 464883 y las horas de comidas 227801. Imprescindible que sepa conducir. (46)

TRABAJADOR carpintero que sepa trabajar Formica y muebles en general. Ofrezco local, vivienda, 100.000 ptas, en capital y 300.000 en muebles de cocina y varios muebles más. Para más informes C/. Tomás Forteza, 57; teléfono 464883 y las horas de comidas 227801. Imprescindible que sepa conducir. (48)

**SERVICIO DOMESTICO**

NECESITAMOS matrimonios amarreras doncellas, tornasera, asistentes señoritas niños Conseguimos mejores sueldos Generala Vols 15 principal (16)

SE OFRECE camarero con experiencia conocimientos idiomas. Telf. 235625. (10)

SE OFRECE camarero con experiencia conocimientos idiomas. Telf. 235625. (10)

**SE TRASPASA O ALQUILA**

Bar restaurante céntrico cercar Borne, en pleno rendimiento con terraza y vivienda. Informes al Tel. 62 20 42, de 9 a 11 noches.

**BOLSA DEL MOTOR**

**10**

**MOTOCICLETAS**

VESPA 160 PM-B Ducati, 125, Cota 247 Facilidades y cambios MOREY, Capitán Vila, 38. (14)

COMPRAMOS al contado toda clase de motos, máxima valoración 500 MILLAS, Héroes de Manacor 43. Telf. 464883 (17)

MOTOAUTO C/ CARDENAL DESPUIG, 13 Telf. 244172. Compra-venta de motos. Reparación de motocicletas y automóviles en general. Sábados abierto de 9 a 12 de la mañana (26)

DUCATI 125, Vespa 160 revisada y otras. MOREY, Capitán Vila, 38. (11)

SANGLAS 400 PM-J, Ducati 250, Buitaco Junior y Ossa 250 Sport, 500 MILLAS, Héroes de Manacor 43. Telf. 464883. (20)

COMPRO VESPA 74 cc. Buen estado Llamar al 263836 de 2 a 4 tardes (13)

COMPRARIA VESPINO o similar en buen estado. Telf. 210042 ó 271860. (12)

**12**

**AUTOMOVILES**

garaje LA ISLA

GARAJE LA ISLA. Compra-venta automoviles nuevos usados y antiguos R-12 PM-A, 127 2 y 3 puertas PM-E, Seat 600 E a elegir Seat 124 sport con aire acondicionado, 1.800 PM-F, recién estrenado, R-6 impecable, R-8 PM-A, 4-L, varios 1.430 y 124 PM-C y E, varios 850 impecables económicos. Simca 1.000, MG y Morris muy baratos, Citroen-3, y Dyane-3 muy económicos Citroen 2 c.v. PM-F. Ocasión, se admite cambios y facilidades de pago Calle Aragón, 67. Teléfono: 240197. (80)

**AUTOCASION**  
CERRADO POR VACACIONES HASTA EL 15 DE AGOSTO

PARTICULAR vende Diesel Dodge Dart, 210.000 ptas Telf 216129. De 10 a 12. Mañanas. (14)

RENAULT 5 PM-F novísimo, garantizado, 500 MILLAS, Héroes de Manacor, 43, Telf. 464883. (14)

RENAULT 5 PM-F novísimo, garantizado, 500 MILLAS, Héroes de Manacor, 43, Telf. 464883. (14)

RENAULT 5 PM-F novísimo, garantizado, 500 MILLAS, Héroes de Manacor, 43, Telf. 464883. (14)

RENAULT 5 PM-F novísimo, garantizado, 500 MILLAS, Héroes de Manacor, 43, Telf. 464883. (14)

RENAULT 5 PM-F novísimo, garantizado, 500 MILLAS, Héroes de Manacor, 43, Telf. 464883. (14)

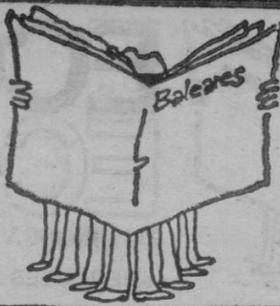
RENAULT 5 PM-F novísimo, garantizado, 500 MILLAS, Héroes de Manacor, 43, Telf. 464883. (14)

RENAULT 5 PM-F novísimo, garantizado, 500 MILLAS, Héroes de Manacor, 43, Telf. 464883. (14)

BALEARES

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

14



## SERVICIO DOMESTICO

SE NECESITA matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes internas y externas sueldo a convenir. Plaza Olivar. Edificio España 1º D. (21)

SE OFRECE, toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía. Telf. 211697, Plaza Olivar. Edificio España (17)

SE NECESITA chica de servicio mayor de 25 años, dormir en la misma, llamar al teléfono 234123, de 9 a 11 de la mañana y de 5 a 7 tarde. (30)

SE NECESITA matrimonio para trabajos domésticos. Teléfono: 224208. (10)

SE NECESITA matrimonio sin hijos con informes, trabajos domésticos. Telf. 212265, Pref. horas comidas. (14)

CHICA servicio interna, buen sueldo. Telf. (10)

SEÑORITA experimentada cuidaría niños a domicilio, escribir al apartado núm. 55523 de esta Administración. (12)

SE PRECISA empleada hogar con nociones cocina con informes. Teléfono: 263852. (11)

SE OFRECE Sra. guarda niños noche o día. Teléfono 271703. (10)

BUSCO EMPLEADA de hogar responsable, todo el día con nociones cocina, zona Tennis, Son Armadams. Telf. 238271-680469. (18)

NECESITO empleada hogar. Buen sueldo. Preferible dormir en casa. Tel. 216816. (11)

## HOSTELERIA

SE NECESITAN jefe de partida, ayudante cocina y ayudante camarero adelantados, bien retribuidos, absténganse los no profesionales. Restaurante Antonio. Borne, 21. (21)

## VENDEDORES PROFESIONALES

QUE ESTEN DISPUESTOS A GANAR 100.000 PTAS MINIMAS AL MES EXIGIMOS:

- ⇒ Nivel cultural alto
- ⇒ Excelente presencia.
- ⇒ Facilidad de contacto a todos los niveles.

### OFRECEMOS:

- ⇒ La incorporación en una Empresa Líder, en periodo de expansión nacional.
- ⇒ Con posibilidad de crearse un auténtico futuro en altos cargos.

Llamar al Telf.: 24 05 58 de 10 a 1 y de 6 a 8 para concertar entrevista personal.  
SRTA. MARI CARMEN

**COMERCIANTE**  
en esta sección  
un mercado  
de 500.000 personas le esperan

SE NECESITA cocinero para Restaurante Internacional. Telf. 231039, 3 e 5 tardes. Centro Palma. (25)

HOTEL GARONDA, Playa de Palma, primera categoría. Solicita urgentemente ayudante de comedor. Entrevistas de 13,00, 16,00 horas. Teléfono 262900. (19)

## VARIOS

IMPORTANTE EMPRESA precisa personas ambos sexos. Se requiere: Buena presencia, ser dinámico, capacidad de trabajo. Se ofrece: Formación y orientación a cargo de la empresa, integración inmediata en la empresa, elevados ingresos. Interesados presentarse en calle Juan Crespi, 10, 1º, C, de 11 a 13 y de 17-19 h. (32)

BUSCAMOS personas para trabajos caseros muy rentables. UNIVERSAL - ALTEA (Alicante) (10)

GANE dinero efectuando trabajos caseros y direcciones mano o máquina. Aparato 106 ALTEA - ALICANTE. (14)

APROVECHE vacaciones. Gane dinero en casa. Sr. Vilaseca. Santa Marta, 3, Llérida (12)

PROPONEMOS trabajo casero, 30.000 pesetas mensuales. Información: Publirenta. Alboraya (Valencia). (10)

SE NECESITA señoritas para masajes, mayor edad, no precisa experiencia, se las enseñará, bien remuneradas. Informes: Francisco Sancho, 30, principal. De 4 a 8 tarde. (25)

SE PRECISA ayudante de mariner, joven, que sepa nadar, para trabajo en Santa Ponsa. Informes: Hostal Coral, Santa Ponsa de 12 h. a 14 h. (25)

PERSONA con don de gentes, se precisa para relaciones públicas a horas libres. A ser posible vehículo propio. Dirigirse a C/ Vecindad, 1-2º, de 4 a 8 tarde. (30)

TIENDA artículos piel sita en El Arenal precisa dependienta con idiomas. Informes 239963. (19)

¿ES VD. HABIL? ¿Busca Ud. trabajo? Venga a vernos a Via Alemania, 15, entio, puerta 9, Atenderá Sr. Roca. De 11 a 13,30 y de 5 a 7. El jueves. (30)

## HOTEL ZONA CA'N PASTILLA

PRECISA CUBRIR CON URGENCIA PLAZA DE JEFE DE PARTIDA.

Interesados presentarse a D. Juan Bauzá (H. Java) calle Velero, s/n. Tel. 26 27 76.

## FALTAN PERSONAS AMBOS SEXOS

Dinámicas con buena presencia, correctas en el vestir, facilidad de palabra y verdadero espíritu de trabajo. Para visitas de Relaciones Públicas. No importa no sepan, se les enseñará. Los ingresos serán superiores a las 30.000 ptas. mensuales.

Presentarse hoy y mañana. De 10 a 1 y de 4 a 6 en Plaza Olivar. Edificio España, 1º H INCESA.

## OFICINA INMOBILIARIA

Necesita urgentemente secretaria, con dominio del idioma castellano e inglés. Taquimecanografía o buena práctica de tomar dictáfono. Semana de lunes a viernes. Sueldo a convenir.

Ramón y Cajal, 15. - Of. de Empleo.

## SECRETARIA DIRECCION

Para empresa ámbito nacional. Conocimientos de inglés y francés hablado y escrito. Fecha de comienzo a convenir. OFICINA DE EMPLEO DEL SEAF (PPO).

C/ Santiago Ramón y Cajal, 15.

## BAR RESTAURANTE AEROPUERTO

Precisamos panadero. Para información dirigirse en la oficina de empleo Santiago Ramón y Cajal, 15.

## HOTEL CINCO ESTRELLAS

Zona Palma precisa secretaria con idiomas (francés-inglés). Presentarse con informes Of. de Empleo, S. Ramón y Cajal, 15.

## Puerto de Andraitx NECESITAMOS

## PERSONAL Urgente

⇒ JEFE DE PARTIDA

⇒ PINCHES

⇒ FREGADORES

SUELDOS SEGUN CAPACIDADES  
ALOJAMIENTO Y MANUTENCION  
POSIBILIDAD TRABAJO FIJO

Interesados presentarse Mini-Folies S. A. de 9 horas a 18 horas. Teléfono 67 17 50.

## ¿BUSCA USTED TRABAJO?

Si busca una ocupación rentable, o mejorar su situación económica:  
Venga a vernos hoy mismo.

### NECESITAMOS:

- ⇒ ENCUESTADORES.
- ⇒ VENDEDORES.
- ⇒ PERSONAL VARIO.

Ingresos al orden de 40.000 ptas mensuales. Interesados presentarse hoy, de 10'30-13, de 16-18 horas. C/ San Joaquín n.º 25. Atenderá Sr. Soler.

## HOTEL EN CALA D'OR

Precisa: 1 jefe partida, 1 cocinero, 1 jardinero. Mujeres limpieza pisos. Camarera Bar. Informes teléfono 65 78 32. De 10 a 13 y 18 a 22.

## Precisamos promotores PARA 20 DIAS

⇒ BUENA PRESENCIA.

⇒ DON DE GENTES.

⇒ HORAS A CONVENIR.

Interesados llamar de 17 a 19 horas al teléfono 22 41 74. - Para concertar entrevista.

## JOVENES

### AMBOS SEXOS

- Dispongan de tiempo libre por las mañanas.
- Precisamos para la venta de nuestro diario.
- No hace falta experiencia.
- REGIMEN LIBRE.

Presentarse de 11 a 12, mañanas, en Paseo Mallorca, 9 - B.

## DIRECTOR GERENTE

### PARA COFRADIA DE PESCADORES

Se busca a un experto Director de Empresa para administrar, dirigir y controlar la Lonja del Pescado.

Es imprescindible titulación superior (Ldo. en Ciencias Económicas, Empresariales, Prof. Mercantil, etc.) y experiencia en dirección y organización de empresas, especialmente en todo lo relativo a administración y contabilidad.

Como cualidades personales se valorarán sus dotes de mando, su capacidad de diálogo y negociación, su responsabilidad y su eficacia.

Dependerá del Cabildo y tendrá a sus órdenes a 12 administrativos.

Horario: dedicación completa, siendo imprescindible su presencia en la Lonja de 5,30 a 11 de la mañana.

Condiciones: a convenir según valía y experiencia, siempre por encima de las 500.000 ptas. anuales.

Interesados: presentarse a SEAF-PPO (ref. 1803) o llamar para concertar entrevista a:

**Ψ INSTITUTO BALEAR DE PSICOLOGIA ESTUDIO GENERAL LULIANO**  
Ausias March, nº 3 - 2º  
Tel. 29 86 94 PALMA

## otras secciones...

15



HABITACION caballero, 50 diarias, duchas incluidas, Pons y Gallarza, 54. (10)

ALQUILO habitación, teléfono 293921. (10)

HABITACION para señoras dormir, casa familiar. (Terreno), Tl. 232827. (10)

CHICO formal, doy buenas referencias, desea pensión completa como único huésped. Telf. 281019. (13)

EN PASEO MALLORCA alquilo habitación señoría o señora sería. Telf. 231257 a partir de las tres tarde. (17)

ALQUILO habitación matrimonio solo o señora. Derecho cocina y duchas. De 8 a 2 y media tarde. Héroes de Manacor, 59-A, bajo, izquierda. (23)

16



AUTO - ESCUELA RIOVER. Aprenda a conducir teórica y práctica Plaza Mercaderías 10. Tel. 216208. (14)

IDIOMAS, Francés, Inglés y Alemán, repaso EGB preparación Graduado Escolar, Cultura General, Contabilidad, Luna, 16 (Hostalet), Tel: 273240. (18)

MECANOGRAFIA sistema Audiovisual «Olympia» 45 horas para alcanzar 300 p. 3 niveles de aprendizaje simultáneo. Centro Uno, Via Portugal, 1-A, 2º. Telf. 234371. (24)

CENTRO UNO Mecanografía audiovisual, clases mañanas-tarde y noche, sistema individual programa d o. Unico centro que garantiza los resultados. Cursos hasta 400 p.p.m. Via Portugal, 1 A - 2º. Teléfono: 224371 (frente Instituto R. Lluil) (38)

INGLES todos niveles, individuales grupos reducidos. Enseñanza garantizada. Tel. 296675. (10)

REPASOS y recuperaciones, E.G.B., S.U.P., I.N.B.A.D. Graduado. Cursillo verano. Academia OLMOS Olmos, 21 Telf. 210098 (15)

PROGRAMADOR. Cursos de tarde y noche. Prácticas en Ordenadores I.B.M. y FUJITSU propios de la Escuela. Lenguajes: COBOL, RPG II y BASIC. Seminario de iniciación gratuito. Informes en E.S.M.A. Telf. 200 462729. (31)

FEMENINOS. Estudios para la promoción de la mujer. Secretarías Médico - Farmacéuticas, Azafatas Perforistas y grabadoras en cintas y disketts. Opción a becas. Infórmese en E.S.M.A. Telf. 462729. (27)

ADMINISTRATIVOS. Hágase Técnico Bancario o Diplo. mado en Técnicas de Oficina y asegúrese un buen puesto de trabajo en Bancos, Cajas de Ahorro y Oficinas. Grupos reducidos de tarde y noche. Infórmese en E.S.M.A. Tel. 462729. (35)

PANDACTILOGRAFIA. Mecanografía al tacto. Fastet American Typing System, 300 pulsaciones en 40 horas, garantizadas, Academia Avenidas. Frente Carretera Manacor. (19)

CONTABILIDAD enseñanza programada. Cursos intensivos de Verano. Repasos empresariales. Academia San Antonio. Frente Carretera Manacor. (16)

MECANOGRAFIA al tacto. Enseñanza audiovisual una revolución en mecanografía. 300 pulsaciones en 40 horas, garantizadas. Asesor técnico Antonio Saiz. Grupos especiales para niños desde 10 años. Academia SAN ANTONIO - Avenidas. Frente Carretera Manacor. (23)

PROFESORA E.G.B. de la zona Arenal. Todo año. Teléfono 261871 (tardes). (11)

E.G.B.-G.E. a domicilio Tel. 227220. Llamar de 5 a 7 tardes (12)

## MENTOR

APRENDA UN IDIOMA DURANTE SUS VACACIONES. CURSOS INTENSIVOS. 2-4-6 HORAS DIARIAS 1-2-3 MESES DURACION. CURSOS EN GRUPOS Y ALTERNOS PALMA: Tel. 222874 FELANITX: Tel. 530306

## IDIOMAS

OPOSICIONES para Administrativos de Ministerios. Exámenes en Palma. Instancias hasta el 3 de agosto. Preparación. Telf. 462186. (17)

INGLES profesora nativa. Telf. 288485. Antes de 7'30. (10)

ENSEÑANZAS. Profesora de francés en Son Roca. Telf. 232102. Tardes. (10)

FARMACEUTICO daría clases de Química Orgánica y Bioquímica. 675697. (10)

INGLES Y ALEMÁN. Profesores nativos, expertos en enseñanza rápida y práctica. IDIOMAS RAABL. Plaza Santa Magdalena, 3. (17)

ASIGNATURAS facultades universitarias preparamos para septiembre. Clases particulares. Telf. 235255. (10)

NECESITO profesor o profesora E.G.B. a domicilio, preferible acabado Magisterio. Teléfono 236026 de 8 a 9 tarde. (19)

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

16

## ENSEÑANZAS



PROFESORA de violín y solfeo, título superior del Conservatorio de Barcelona. Telf. 217908. (13)

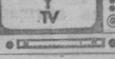
ESTUDIANTE Ingeniería Naval de clases particulares, Matemáticas y Física. Telf. 225747. (11)

## CLASES PARTICULARES

TERRASA - SOLANO  
PREPARACION E.G.B. - B.U.P. - C.O.U.  
SELECTIVIDAD  
Guillermo Massot, 2-3º (Esquina 31 Diciembre). Teléfono 27 73 69

18

## RADIO Y TV



TAYLOR, todos los modelos, NAUTICA MUS El Molinar. (10)

ARCHIMEDES, fabricados por Volvo Penta con el prestigio y garantía de la marca NAUTICA MUS El Molinar. (17)

NAUTICA MUS, No podemos anunciar todo, pero tenemos casi todo. Venga a verlo, Capitán Ramonell Boix 166 El Molinar.

ZODIAC, La marca por excelencia de botes y lanchas neumáticas. Ahora también en Náutica MUS, El Molinar. (17)

MOTONAUTICA VERT, dispone de todos los enganches para remolques homologados para todas las marcas de coches nacionales. (17)

MOTONAUTICA VERT, venta de retina para reparación de embarcaciones. (10)

MOTONAUTICA VERT, motores, fueraborda EMECE nacionales a la altura del mejor extranjero pero más barato. (19)

VOLVO CONCESIONARIOS, S. A. Embarcaciones y conjuntos nuevos y de ocasión procedentes de cambios: Orozco 21' Cabinado, Draco 2.000 Cabinado; Draco 1.700, Glastron V-184, V-174, V-142, Epe, 401, Fueraborda, Extenta de impulsores. Todas entrega inmediata. (38)

DE OCASION, Lancha Copino motor 1.500, Glastron 14' Evinrude 60 HP todas revisadas. Precios razonables. Facilidades. Exposición y venta. Héroes de Manacor, 29, Teléfonos 464225-464226. (26)

VOLVO CONCESIONARIOS, S.A. Motores Fueraborda, Intraborda y Diesel Desde 3'9 HP hasta 240 HP. Recambios originales Volvo Penta, Héroes de Manacor, 29, Telfs. 464225-464226. (26)

MOTOR BOATS, S.A. Importadores exclusivos Co-ronect, 32 Oceanfarer, 31 Seafarer, 26 Family, 24 Midi, Boston Whaler en exclusiva para España. Modelos 11' y 13' Sport. Información y ventas Héroes de Manacor, 29, Tel. 464225-464226. (36)

PARTICULAR vende yate «Maravias» 1974. Eslera, 9,60 metros. Motores Volvo 70-108 H.P. Gas-oil. Perfectamente equipado. Telf. 232357. (18)

COMPRO muebles usados o antiguos. Paso a domicilio. Telf. 274889. (10)

PELUQUERIA CABALLEROS compro 2 sillones ocasión. Telf. 620498. De 4 a 8 tardes (Sr. Aloy). (15)

COMPRO objetos y alfombras orientales muebles antiguos. Informes. Telf. 284728-224539. (11)

COMPRO y venta antigüedades. La Piedra Mallorquina, Pla. Sta. Eulalia, 7. (13)

SE VENDEN estanterías de supermercado, seminuevas. Buen precio. Informes. Telf. 291923. (11)

GLASTRON 4 metros con motor Volvo Penta, 550 HP. Fuera borda. Coansa, Telf. 253333. (14)

VENDO LANCHA Orozco Tintorera, motor Volvo Penta 130 HP, buen estado. Precio: 450.000 ptas. Informes Juan Mut, Telf. 277566. (19)

CAMBIO CHALET 4 dormitorios, cuarto trastero, piscina, depuradora, aire acondicionado 600 m2. Solar cerrado, completamente amueblado, valor 2.700.000, por lancha; máximo 1.500.000. Teléfono 253312. De 9 a 12 noche. (29)

VENDO balandro 6,20 mts. eslera, 2 floques y 1 mayor WC. Sonda radio Cant estéreo, nevera, 4 literas, Motor Diesel Volvo MD 2 completamente nuevo 15 CV. Telf. 253312 de 9 a 12 noche. (34)

ATENCIÓN PESCADORES: Se vende falucho. Lista 3ª motor gas-oil. Gunner-Ditter 9 C. Medidas: 5,70 eslera, 220 manga, 065 puntal con popa redonda. También lo cambiaría por otra de recreo con cabina, a ser posible de fibra. Informes teléfono 270008. (39)

OPORTUNIDAD! Particular vende bote 3 metros poliéster con motor fueraborda 3,6 c.v. 57.000 ptas. Telf. 213302. (17)

CAMBIO Seagull largo 6'5 CV por fuera borda 10-15 CV largo. Telf. 264284. 10-11 noche. (17)

BO TE Cala Llamp, 5,70, buen estado, casco plástico. Telf. 264892 y 260992. (12)

VENDO barca Copino nueva, motor fuera borda 5 caballos Volvo Penta con transportin y toldo, 75.000 Telf. 211792. (18)

VENDO puesto amarre 2 metros. Club Arenal. Telf. 217989. (10)

MOTOR Volvo Penta usado, M.D 1 7 H.P. Diesel. COANSA. Telf. 253333. (14)

VENDO CANOA Eslera 7,5 m, 2 motores Diesel. Telf. 274145. Mañanas. (11)

VENDO barca turismo autorizada 28 personas. Precio muy interesante. Facilidades. Motor Diesel Boreiros, cambios hidráulicos, manga 3 x 29. Eslera 9'50. Telf. 263373. (20)

VENDO Orza Gregal muy buena, 500 kilos, Hierro. 251213. 292387. (10)

VENDO escarapate con puerta, todo cristal. Informes: Escribir al apartado núm. 56523 de esta Administración. (14)

VENDO aire acondicionado usado, 25.000 frigorías. Linde, por 1/4 de su valor hoy. Está en buenas condiciones. Telf. 681986 (verlo en H. Panamá, C./ París, s/n. Palma Nova). (32)

VENDO secador de peluquería semi nuevo, más información llamar al tel. 299717. (12)

DERRIBO. Vendo tejas, puertas, persianas, vidrieras, tabloneros, lavabos, wáteres, vigas hierro, etc. 243979, 271346. (14)

VENDO cachorros pastor alemán con papeles L.O.E. y macho 6 meses. Telf. 665069, Algaida. (14)

VENDO molinillo café para bar 4.000. Cafetera industrial dos brazos, 4.000. Congelador para carne o pescado 4.000. Báscula 3 kilos pesada 6.000. Calle Marqués de la Cenía, 21. (28)

VENDO por reforma, muebles peluquería caballeros, buen estado. Telf. 224402. (10)

POR LIQUIDACION total vendo a menos de la mitad de su precio, varias camas de matrimonio y de plaza, una forrada de nogal antigua. Dos ventiladores de techo, uno grande y uno pequeño, marca SP, muebles cocina con su fregadero nuevo a estrenar y varios artículos más. Abierto sábados por la mañana. Informes C./ Tomás Forteza, núm. 57. Teléfono 464853. (60)

VENDO EQUIPO NIKON: Nikkormat FTM; 2 objetivos, tele, accesorios. Perfecto estado. Telf. 21.63.36. (13)

VENDO aire acondicionado, usados para despachos, habitaciones, 1.700 frigorías. Croffs, por 1/3 de su valor. Están en buenas condiciones. Teléfono: 681986 (Verlos en H. Panamá, C./ París, s/n. Palma Nova). (32)

VENDO secador de peluquería semi nuevo, más información llamar al tel. 299717. (12)

DERRIBO. Vendo tejas, puertas, persianas, vidrieras, tabloneros, lavabos, wáteres, vigas hierro, etc. 243979, 271346. (14)

VENDO cachorros pastor alemán con papeles L.O.E. y macho 6 meses. Telf. 665069, Algaida. (14)

## GRAN OCASION POR CIERRE SE VENDE:

Botellero acero inoxidable — Nevera grande — Registradora Sweda — Cafetera Gaggia automática — Molinillo — Extractores Ventiladores techo y sobremesa — Vitrina refrigeradora — Mostradores Mobiliario — Sillas y mesas nuevas (gran partida) — Aparato aire acondicionado — Placa solar grande y radiador Maserol Garza — Dos mobilettes sin estrenar — Tresillo — Estanterías metálicas y preciosa barra de bar encimera acero inoxidable tapizada skay (sin estrenar) — Pantalans florecentes Stock butacas muy baratas — Termo eléctrico de 250 litros — Maquinaria Bingo (Nueva) — Telas lona y cortinas gigantes — Caja caudales grandísima, etc.

Para concertar entrevista y ver existencias llamar al teléfono: 23 12 24. Mañanas de 10.30 a 13.00. Tardes de 16.30 a 18.30.

22



## PERDIDAS

DESAPARECIDA Lambreta 150 PM. 95.751. Se gratificará información teléfono 276089. (10)

5.000 PTAS. RECOMPENSA Por coche Seat 124 D especial. Verde musgo B-8864-BG, H. MON. LEON. Telf. 21.53.17. (26)

23



## TRANSPORTES

TRANSPORTES, mudanzas, guardamuebles. Teléfonos 291800 - 291804. Noches y festivos: 241726. (10)

mobeltrans S.A. MUDANZAS, guardamuebles, embalajes. Telf. 246015, calle Sureda, 53-A, Palma. (10)

TRANSPORTES BAUZA. Trailers, camiones, grúas Transportes barcas. Tels.: 297307 - 252716. (10)

24

CRADERO LOS VALIENTES, pensión y escuela adiestramiento canino. Tel. 265125. (10)

CANYPLANT, venta de perros de raza y residencia canina. Francisco Manuel de los Herreros, 35. Telf. 270566. (Junto mercado Pedro Garau). (18)

ROYAL CANIN, alimentación completa para su mejor amigo. Distribuidores productos para ganadería y también instrumentos para el cuidado de animales. D.E.A.B. Avda Alejandro Rosselló, núm. 20. Telf. 460714. (31)

DESAPARECIDA perra, pequeña, 8 años, pelo negro rizado, nombre «Freda», cerca Híper, Buena gratificación. Informes o devolución. Telf. 9 mañana hasta 9 tarde. 238675. (24)

PERDIDA galgo-ruso (Borzo) hembra, Cala Mayor-San Agustín. Se gratificará. Telf. 238939-30. (13)

DOY gatitos 35 días, ojos azules madre siamesa. Telf. 231136. (10)

PINTOR - EMPAPELADOR. Servicio inmediato garantizado. Presupuestos sin compromiso. Telf. 295677. (10)

MOREY Limpia sus alfombras y las guarda en verano. Sistema Shertimp. Tlf. 27582. (13)

LIMPIE su moqueta, resillos con el Sistema Shertimp de Alfombras MOREY. Telf. 27582. (13)

REPARACIONES y reformas de albañilería. Informes: Martín Ceimari. Teléfono: 294289. (10)

LIMPIEZA de ALFOMBRAS moqueta, sofás butacas, guardamos alfombras. PIN GUINO. Telf. 294340. (10)

BENMA, Limpieza alfombras, moquetas y tapicería. Recogida y entrega a domicilio. Telf. 250057. (13)

BENMA, Limpieza de moquetas, sistema MR STEAM o P.E.S. Guardamos alfombras. Telf. 250057. (13)

LIMPIEZA de OFICINAS y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Telf. 222700. (15)

CRISTALES, escarapates. Su limpieza y conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Telf. 222700. (15)

SALON ANGEL, C/ Angel Guimerá, núm. 55 Sábados cerrado. (10)

SALON 7-7, calle Aragón, número 27. Sábados abierto. (10)

SE SIRVE TIERRA preparada y estéril a domicilio. Telf. 231766. (10)

SERVICIOS: Fontanería, reparaciones, instalaciones, presupuestos, canalizaciones de riego. Telf. 255133. (10)

SE HACEN TODA CLASE De trabajos de albañilería. Telf. 216285. (10)

FABRICA DE BOLSAS PLASTICO IMPRESAS OCHO COLORES AMBITO INTERNACIONAL Precisa vendedor en Palma de Mallorca y provincia. Apartado 185 - Teléfono 76 12 62 CIEZA (Murcia). (10)

Pequeño Mundo Restaurante. (10)

SERVICIO RESTAURANTE A: FABRICAS, COLEGIOS, AVIONES A PARTICULARES EN SU DOMICILIO CON O SIN SERVICIO SALA ESPECIAL PARA BANQUETES. Restaurante Tel. 26 20 78 Catering Tel. 26 25 09 Oficinas Tel. 29 12 90. (10)

SE OFRECEN albañilería para toda clase de trabajos. Telf. 279290. (10)

REPARACIONES de carpintería a domicilio. Teléfono 288988, 1 a 5. (10)

PINTURA en general. Colocación de papel moqueta y friso. Telf. 297835-210455. (12)

MAESTRO de obras se realiza obra nueva y reforma. Telf. 278472. (11)

PELLICULAS SUPER 8 para su intimidad. Si tiene más de 18 años solicite catálogo a CINE PROMO. Apartado 9.379. Barcelona. (20)

TOLDOS. Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón, Aragón, 40. Telf. 270100. (10)

ULIAMA novedad. TOLDOS ALUMINIO, pida presupuesto. Talleres RAMON, Telf. 244069. (10)

SALON LUZBEL, masajes y baños atendido por señoritas. Sábado abierto, calle Begonia, 1, lo C. Teléfono 298248. (17)

INSTALACION VENTANILES de ALUMINIO, trabajo completo. Talleres RAMON, Telf. 244069. (10)

RAPIDEZ en construcciones y reformas albañilería, electricidad y fontanería. Teléfono 295868. (11)

SALON MINERVA, Masajes y baños. Avda. Argentina, 67, 2º piso. Telf. 289837. Sábado cerrado. (14)

MUEBLES COCINA carolinense. Muebles a medida. Telf. 245732. (10)

FONANTERIA instalaciones y reparaciones urgentes. Teléfono 463757. (10)

REPARACIONES de tapicería en general. Telf. 675059. (10)

SALON CAPRI, Masajes y baños, atendidos por señoritas. Calle Francisco Sancho, 30, principal. Sábados abiertos. (15)

SALON CAREZZA (Dos nuevas Srtas.) Horario, 11 a 2, 4 a 9. Masajes, baños. Atendemos en gabinete. Avda. Calvo Sotelo, 55-1º, y a domicilio. Telf. 237128. Sábado abierto. (29)

URGENCIAS con tarifa eléctrica y termos en 1 hora sin recargo. Telf. 262452. (12)

ARREGLOS inmediatos de persianas enrollables y gradalux. Telf. 241541-297478. (10)

SE OFRECEN albañilería para toda clase de trabajos. Telf. 279290. (10)

REPARACIONES de carpintería a domicilio. Teléfono 288988, 1 a 5. (10)

PINTURA en general. Colocación de papel moqueta y friso. Telf. 297835-210455. (12)

ELECTRICISTA. Se hacen reparaciones a domicilio. Telf. 280363. (10)

RETROEXCAVADORA para hacer piscinas, aljibes, zanjas, etc. económica. Telf. 271593. (10)

SE HACEN rozas con máquinas, para instalaciones eléctricas y fontanería. Teléfono 227658. De 7 a 9 tarde. (17)

TAPICERO trabajos a domicilio, tresillos, sillerías, fundas. Telf. 215174. (10)

MAESTRO de obras, toda clase de reformas y albañilería, colocación de azulejos y baldosas. Teléfono 280804. (16)

DECORACIONES Madrid, Pinturas, empapelados, moquetas y barnices. Revestimientos. Telfs. 280902, 245909, 237982. (12)

FONANTERIA, electricidad, servicio urgente. Teléfono 222681. (10)

MADRID

LOS SECUESTRADORES DEL DIRECTOR DE LA «FIAT», EN EL JUZGADO DE GUARDIA

MADRID. (Cifra).—Después de su detención en Madrid, reclama dos por la policía francesa, han pasado al Juzgado de guardia los seis implicados en el secuestro de Luchino Revelli-Beaumont, director general de la Fiat en Francia, el pasado día 13 de abril.

Se trata de Carlos Alberto Arbelo, Héctor Iriarte, Luis Alberto Ramos, Víctor Oscar Castillo, Alfredo Mario Roca y Horacio Francisco Rossi. Todos ellos se encuentran ahora a disposición del magistrado juez de guardia, en las instalaciones del Palacio de Justicia, dependientes del centro de detención de hombres de Carabanchel.

ROMA: «NO ES INOCENTE»

ARISTY

«No es inocente» Héctor Aristy, el ex-político y ex-diplomático dominicano detenido en relación con el secuestro del

presidente, director general de «Fiat-France».

Lo afirmó ayer Vittorio Chiusano, el abogado de la familia de Luchino Revelli Beaumont, en unas declaraciones al diario turinés «La Stampa», en las que confirma que el propio secuestrado fue quien advirtió a los familiares y a la policía sobre el presunto «doble juego» realizado por Héctor Aristy.

Chiusano dice que el dirigente de «Fiat», en una carta-testamento enviada a su esposa, a finales de junio, acusó implícitamente a Aristy —empleando la palabra «Marpiones», nombre que los Revelli Beaumont daban familiarmente al exiliado político dominicano.

El abogado, sin embargo, no manifiesta si está realmente implicado, porque serán los tribunales de París los que deban decidir sobre ello y concederle o no, como ha solicitado su esposa, la libertad provisional.

LA «FIAT» NO PAGO

Vittorio Chiusano confirma que los dos millones de dólares (170 millones de pesetas), pagados por la liberación de Luchino Revelli Beaumont fueron reunidos gracias a «un inmenso esfuerzo por la familia».

«Ratifico una vez más —añade— que la «Fiat» no ha pagado una lira» agregó el letrado.

EXTORSION Y NADA MAS

Sobre el carácter del secuestro, una vez conocidos los presuntos responsables, Chiusano señaló que se trata de «un delito con el fin de la extorsión, y nada más. Son delincuentes comunes que han buscado, con mucha ingenuidad, una cobertura política para crear mayores temores a la familia y a la misma víctima. Lo tenían aterrorizado con toda clase de «procesos», pero era evidente que sólo buscaban dinero...»

LOS RESTOS LLEGARON AYER

ENTIERRO DE LOS POLICIAS ASESINADOS EN FRANCIA

SEGOVIA. (Pyresa). — Más de mil quinientas personas han asistido en el pueblo de Madrona, al entierro del inspector de Policía, Jesús María González Irujo, que murió asesinado en Francia, en el mes de abril de 1976, y cuyos restos mortales han sido trasladados a España.

Nada más llegar el féretro que contenía los restos mortales, fue trasladado a la capilla ardiente que se había instalado en el salón de actos del Ayuntamiento. A la llegada a Madrona, era esperado por las primeras autoridades segovianas y por una gran cantidad de público.

El presidente de la Diputación Provincial, le impuso la medalla de bronce de la provincia, mientras que el subdirector general de Seguridad, imponía la medalla al mérito policial.

Acto seguido salió la comitiva del Ayuntamiento hasta la iglesia parroquial, donde se ofició un funeral. Posteriormente se inició la marcha hacia el cementerio de Madrona.

Tras recibir cristiana sepultura en el cementerio de Madrona se efectuó el acto de pésame a los familiares, terminando el acto sin ningún incidente.

ALMERIA. (Pyresa). — Se ha efectuado en Almería el entierro del inspector del cuerpo general de Policía José Luis Martínez Martínez, quien murió asesinado en abril de 1976 en Francia junto a otro compañero.

El cadáver fue recibido por los miembros del cuerpo general de Policía, siendo trasladado a la comisaría, donde se instaló la capilla ardiente.

El gobernador Civil, en representación del ministro del Interior, impuso al féretro la medalla de oro al mérito policial concedi-

da a título póstumo. A las siete en el Santuario de la Virgen del Mar se ofició un funeral.

Terminada la misa, el

padre José Luis Martínez y familiares recibieron el pésame. Posteriormente fue trasladado al cementerio de San José, donde recibió cristiana sepultura.

NO HAY INTENCION DE CREAR UNA DIRECCION GENERAL VETERINARIA

PESIMISMO DESPUES DE LAS CONVERSACIONES CON EL MINISTRO

MADRID. (Cifra). — La Dirección General de Sanidad Veterinaria no se puede crear al mismo nivel que las demás, ya que no existe presupuesto para ello dentro del concedido para el organigrama del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, no manifestado el titular del Departamento, Enrique Sánchez de León, a una comisión del Consejo General de Veterinarios.

Esta afirmación que ha sido explicada por los veterinarios a su salida de la entrevista que han sostenido esta tarde con el ministro de Sanidad, no ha satisfecho a los afectados, que consideran que no se puede ahorrar en la Sanidad ya que es un aspecto cuya defensa no puede ser medida por aspectos económicos, máxime si se tiene en cuenta que la sanidad veterinaria es autofinanciable, porque evita gastos posteriores como efecto de las enfermedades.

Los veterinarios han manifestado también que el señor Sánchez de León tiene la intención de crear la Dirección General de Salud Pública y Sanidad Veterinaria, proposición que no es aceptada por los profesionales, que han subrayado, como impresión de la entrevista, que las posturas siguen en el mismo sitio y que no son optimistas respecto a la consecución de la Dirección General.

Asimismo, han señalado que los presidentes de los colegios

provinciales proseguirán en asamblea permanente, mientras no se dé una solución satisfactoria, ya que todavía el ministro ha quedado abierto al diálogo y ha afirmado comprender mejor las peticiones de los veterinarios.

Finalmente, han resaltado que los profesionales veterinarios lamentarían verse obligados a tomar posturas de fuerza, que irían en perjuicio de los consumidores, cosa que de ninguna manera desean.

BANZER,

EN VENEZUELA

El presidente boliviano, general Hugo Banzer Suárez, llegó a Caracas para una visita oficial de dos días y fue recibido en el aeropuerto Internacional de Maiquetía por el presidente venezolano Carlos Andrés Pérez.

El avión presidencial que condujo al mandatario boliviano des de Panamá arribó al aeropuerto Internacional de Maiquetía con 32 minutos de retraso debido, presumiblemente a un atentado de que habría sido objeto el helicóptero en el que viajaban con el jefe del Gobierno de Panamá, general Omar Torrijos.

A TODOS LOS TRABAJADORES DEL GREMIO DE PANADEROS

Se convoca Asamblea de los trabajadores del gremio de panaderos el jueves día 28 de julio, a las 5:00 horas de la tarde en el Teatro Sindical, calle de Matías Montero, para tratar los siguientes asuntos:

1. — Renovación de la actual Junta Sindical de la Agrupación.
  2. — Organización dentro de la nueva pluralidad Sindical.
- Se ruega la máxima y puntual asistencia.

LA JUNTA PROVINCIAL

MOSCU DENUNCIA LA «ALIANZA MILITAR DEL PACIFICO»

La Unión Soviética ha manifestado su máxima preocupación por la creación de un frente militar en el Pacífico que comprende la «triple alianza» Washington-Seul-Tokio.

A raíz del viaje a la capital japonesa del secretario norteamericano de Defensa, Harold Brown, la URSS denuncia que los Estados Unidos están intentando atraer al Japón a la órbita de la estrategia del Pentágono en esta zona del mundo.

En Washington «se trabaja persistente y vigorosamente» la creación de una triple alianza militar, subraya Tass. el viaje al

lejano Oriente de su secretario de Defensa no tiene otro objeto que el de reforzar los contingentes militares de sus dos aliados asiáticos.

«El Pentágono está poniendo mucho énfasis en la necesidad de que las fuerzas navales y aéreas del Japón aumenten cuantitativamente y sean potentes cualitativamente», dice la agencia soviética antes de manifestar su alarma por la respuesta favorable que «ciertos cuarteles» del Japón han dado a las demandas norteamericanas, lo cual agrava el peligro de estos planes que se oponen a la relajación de tensiones militares.

HOY APERTURA



VIA ROMA, 9 Palma

**el tiempo** POSIBILIDAD DE ALGUN CHUBASCO

PREVISION PARA BALEARES

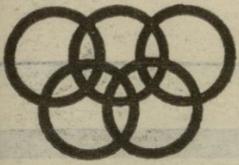
Parcialmente nuboso. Es probable algún chubasco. Vientos de componente Oeste. Marejadilla.

OBSERVACIONES

MAXIMA: 26'4, a las 15'30 horas. MINIMA: 13°, a las 05'15 horas. HUMEDAD: 67%. INSOLACION: 12 horas.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO GENERAL

Los mapas del tiempo previstos para hoy al mediodía sitúan un núcleo de bajas presiones sobre la Península Ibérica y el clásico anticiclón de días pasados sobre las islas Azores. Con esta situación son de esperar cielos cubiertos con lluvias en la cornisa Cantábrica y Galicia y nubosidad variable, aumentando a lo largo del día, con riesgos de fenómenos tormentosos en Cataluña. En Canarias y en la zona del Estrecho, habrá nubosidad abundante, permaneciendo los cielos poco nubosos o despejados en el resto de la Península.



### fútbol

## EL ATLETICO BALEARES CONTINUA FICHANDO INCORPORA AL EXTREMO LEZCANO, PARAGUAYO DESDE AYER LA PLANTILLA ESTA CONCENTRADA EN CURA

Hace 10 años que Gabriel Lezcano Rivarola llegó a España. Fichó por el Celta y la última temporada estuvo en el Córdoba. Ahora, desde la noche del martes, enrolado en

la plantilla del Baleares. Así, Antonio Oviedo que había solicitado dos extremos, ya dispone de ellos. El otro es Rosselló, enrolado hace unos días. Falta un defensa lateral. Hay

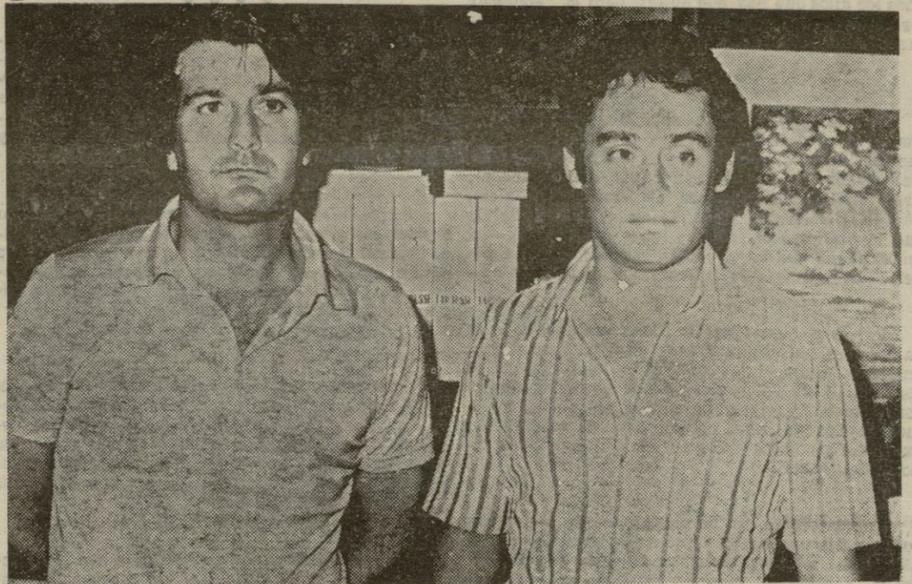
varios contactos y es posible que en esta misma semana se llegue a un acuerdo. Desde luego López, del Constancia de Inca, se nos dijo que ante las pretensiones del club y haber renovado, al parecer compromiso, estaba descartado. Las gestiones con otros jugadores siguen y es posible que en breves fechas la plantilla atlética se vea aumentada.

Estuvimos presentes cuando Lezcano suscribió contrato, para la temporada próxima, con el Atlético. Allí estaban los vicepresidentes César Garmón y Vicente Serra, el secretario técnico, José María Rosselló y el entrenador, Antonio Oviedo.

El jugador nos manifestó que se consideraba un jugador técnico, que conocía a bastantes compañeros que habían estado en equipos isleños, como Gost, Jaime Cano, Robles, Taberner y algún otro y que al haber obtenido la carta de libertad del Córdoba, donde militó el pasado año, vino a Palma y tras tener un cambio de impresiones con Rosselló, Garmón y Oviedo, se decidió por el equipo blanquiazul.

—¿No existió la posibilidad de enrolarse en el Mallorca?

—Sí que un intermediario intervino. Parece ser que el club mallorquinista tenía interés en contar con mis servicios. Directamente no hablaban conmigo. Replto que Rosselló —estupendo secretario técnico— y los directivos Garmón y Serra han influido mucho. Luego el «mister» Antonio Oviedo, del que tengo muy buenas referencias, han influido.



Antonio Oviedo, entrenador y Gabriel Lezcano, nuevo jugador a sus órdenes. (Foto Juanet)

#### ANTONIO OVIEDO

Mientras el jugador se dedicaba a firmar documentos hablamos unos momentos con el técnico.

—Si conseguimos incorporar a un lateral creo que tengo una plantilla para realizar buen papel en esta nueva categoría. Claro que esto hasta que no se ha disputado el último partido nunca se sabe. Pueden venir lesiones, incidentes que siempre influyen. Pedí dos extremos y un lateral y los primeros ya se han conseguido. Hay equipo para hacer una buena campaña. Prefiero no adelantar posibilidades. A los jugadores, como siempre, les exigiré el máximo. Hasta ahora la directiva se está portando maravillosamente. Lo que hace falta es que también los socios, todos los que se consideran balearicos, hagan igual.

—¿Por qué la concentración en Cura?

—Es un lugar que viene siendo habitual para nosotros y en el que nos atienden perfectamente. Se precisa irse unos días, estar en convivencia y que los nuevos, los recién llegados, se compenetren con los que ya son «historia» en el club. La temporada va a ser muy dura y hay que adoptar toda clase de precauciones.

—¿Quiénes van a ir?

—Delgado, Reus, Pardo, Pomar, Bueno, Paco, Serrano, Bosch, Martínez, Montalvá, Tauler, Maura, Lezcano, Francisco, Rosselló, Moreno y Mario. Es posible que estén algunos días Bordoy y Bonet pero dependerá de como se vayan recuperando de sus lesiones.

—¿Cuentas con una plantilla equilibrada?

—Si viene el defensa que esperamos, sí.

—¿Media de edad?

—Está entre los 25 años. Hay veteranos y jóvenes. Una mezcla muy interesante y además todos tienen clase suficiente. En verdad que espero realicemos una temporada interesante.

—¿Qué hay de Perelló, Izquierdo y Palou?

—Creo que los dos primeros deben ser cedidos y siempre dispuestos a que se puedan incorporar al primer equipo.

Conste que los seguiremos sus actuaciones. Con respecto a Palou, un jugador interesante, son los directivos los que tienen que decidir. Izquierdo y Perelló parece ser irán al Murense.

#### GARMON, SERRA Y ROSSELLO

Hablamos con ellos y en común nos dijeron que la directiva estaba realizando un gran esfuerzo económico. «Si en la asamblea se nos pidió un equipo para hacer una buena temporada, que contratásemos a jugadores destacados, lo estamos haciendo. Ahora también les corresponde a ellos colaborar en todos.

Igualmente se nos dijo que Farnés ha causado baja al ha-

ber acuerdo entre jugador-club, el primero que ha contraído recientemente matrimonio desea jugar en un equipo catalán y también Lillo, que podía haber sido el lateral que desea Oviedo, se ha incorporado al servicio militar. Con respecto al portero Sampedro, seguirá en el juvenil.

Y para finalizar, Vicente Serra, encargado de las «relaciones públicas» nos dijo que hay un equipo formado por una veintena de chicas y chicos que están haciendo una labor de captación de socios, de ayudas económicas y que esperan todos sea fructífera.

Si los directivos del Atlético Baleares está trabajando mucho y bien. Al resto le toca corresponder.

DEL SOL

## HOCKEY SOBRE PATINES CAMPEONATO DE EUROPA ESPAÑA VENCIO A INGLATERRA (9-1)

### Y SIGUE ENCABEZANDO LA CLASIFICACION

OPORTO (Portugal). (Alfil). — La Selección Nacional de España de Hockey sobre Patines derrotó anoche a la de Inglaterra por nueve goles a uno, en partido jugado en el Palacio de Deportes de esta ciudad, correspondiente al Campeonato de Europa.

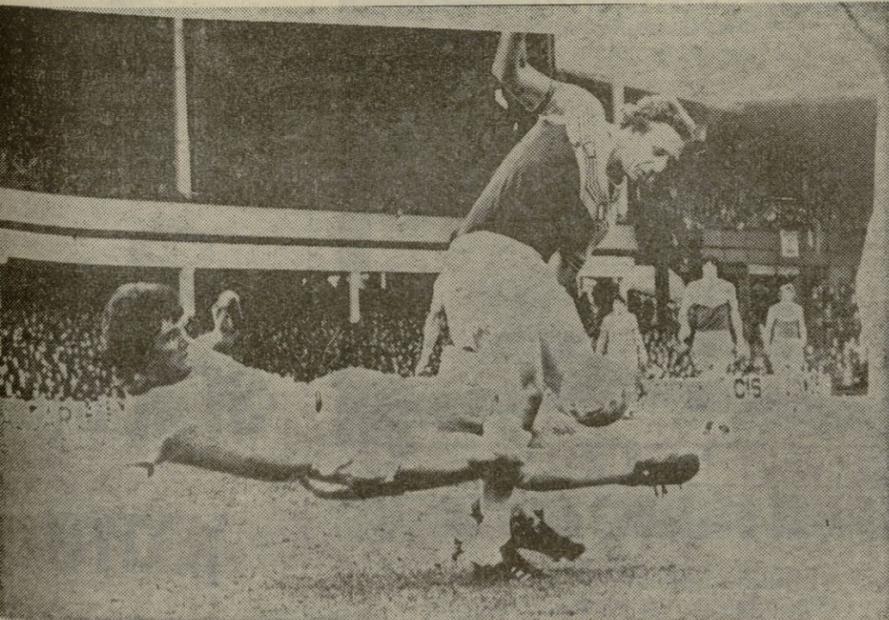
Al primer tiempo se llegó con ventaja española de seis a cero. Los restantes resultados de la jornada fueron los siguientes:

BELGICA, 6 — SUIZA, 1  
HOLANDA, 1 — ALEMANIA, 2  
PORTUGAL, 15 — FRANCIA, 3  
ESPAÑA, 9 -- INGLATERRA, 1

Tras esta jornada, la clasificación es la siguiente:

ESPAÑA	5	5	0	0	28	2	10
PORTUGAL	5	5	0	0	51	8	10
ALEMANIA	5	3	1	1	11	6	7
ITALIA	4	1	2	1	5	6	4
BELGICA	4	1	1	2	11	11	3
FRANCIA	4	1	1	2	13	28	3
HOLANDA	4	1	1	2	6	18	3
SUIZA	4	0	0	4	7	21	0
INGLATERRA	5	0	0	5	4	40	0

## FIGURAS DEL «CIUDAD DE PALMA»



Radford, delantero del West Ham de Inglaterra. Es uno de sus titulares indiscutibles y uno de los que veremos en el próximo «Trofeo internacional Ciudad de Palma».

Radio mallorca  
LA RADIO!!

«Imágenes sonoras»

LA RADIO UN MEDIO EN ALZA

Radio mallorca...  
LA RADIO!!

!costo mínimo.  
por millar de oyentes!

## FÚTBOL REGIONAL

### AL MARGEN DEL RECTANGULO

Pues se acabó el descanso. Al menos para la mayoría de jugadores de Preferente, cuya mayoría ya están en danza, y apretando de firme. No son muchos los kilos que hay que quitar, pero sí, "engrasar las bujías" que después de unos mesecitos de descanso siempre se acusa.

\*\*\*\*\*

Por de pronto, han venido iniciando las sesiones de preparación tras las consabidas presentaciones de rigor, que nosotros sepamos, los Felanitx, Campos, Sineu, Murense, Sóller (que lo hizo anoche), Artá, Villafranca, Manacor, Colerense, Binisalem, España y Andraitx, teniendo anunciado el Calviá que lo realizará el próximo lunes día 1 de agosto, ignorando lo que haya podido suceder en Ses Salines, Lloseta, Puerto de Pollensa, San Juan y Arenas.

\*\*\*\*\*

Parece ser que por Sa Plana andritxolana, se va a poner en cintura a más de uno. Paco Serra, ambicioso como el que más, no se conforma ni es conformista (y valga el símil) de que su equipo se convierta en "gregario" una temporada más. Tuviémos ocasión de releer el programa de preparación que tiene perfilado y sólo de leerlo nos produjo sudores de verdad.

\*\*\*\*\*

Por de pronto, se ha preocupado de buscar un segundo entrenador para que nadie se queje de "indiferencia" a la hora de trabajar. Como el C.D. Andraitx, acostumbra cumplir fielmente sus compromisos, no se andará con historias a la hora de laborar. Además, tenemos conocimiento que se han redactado unas normas iguales para todos, y quien no las cumpla, sabedor de sobras será, lo que le puede acarrear.

\*\*\*\*\*

Siempre fuimos de la opinión que Páez II, si se lo propusiera, se podría convertir en uno de los jugadores más formidables del cotarro balear. Es sin discusión, el mejor "hombre punta" de Categoría Preferente, que junto con Frago y Ruiz, podrían convertirse en el terror de los guardametas rivales.

\*\*\*\*\*

Alberto Andonegui, siempre cargado de optimismo, va camino de la inminente temporada de verse superado por su "ministro de hacienda", dada la desmesurada ilusión que da muestras en estas semanas de pretemporada. Lo que hace falta es que la "euforia" perdure. Una de las cualidades en que se basa el probo tesoro, es de que hay que dar oportunidades a cuantos juveniles den motivos para poder alternar en el equipo titular.

\*\*\*\*\*

Dicen que en Porreras se está animando el "cotarro" en cuanto a la captación de nuevos asociados. Tanto que el presi Jordi Rosselló, ya se atrevió ayer, por la tarde, a mantener un buen rato de "palique" con el extraordinario ex blanquiazul Palou, con las miras puestas a que en vez de ir a invernar a Huesca, prefiera la vecindad de "N'Heveteta" porrerí. Por cierto, ya que hablamos del "presi" Rosselló, lo encontramos indignadísimo ante ciertos comentarios vertidos referente al jugador Panadés, de Ses Salines, todo un caballero e incapaz de haber declarado lo que tan alegremente le achacaron. Y es lo que declinamos nosotros, existen individuos hambrientos de notoriedad, que la "sueltan" sin que se den cuenta, el mal que pueden producir.

\*\*\*\*\*

Menos mal que poco a poco todos nos vamos conociendo y al final, quien ríe el último, reirá mejor.

\*\*\*\*\*

En Santafy se viven momentos desconocidísimos en cuanto al ambiente futbolístico. Su flamante presidente Juan Camps, labora que es un primor, y por de pronto a los anunciados fichajes, hay que añadir a los Servera de Ses Salines, Medina (Felanitx), Solé y Taberner, del Porreras, y sigue la "dita".

\*\*\*\*\*

Tampoco se duermen en Sineu, y el presi señor Ferriol, estupidamente asesorado por el mister Toni Creus, ha conseguido incorporar a la plantilla, a Rivera del Virgen de Lluch, Mingorance, guardameta de La Salle, Sión, del CIDE, y a lo mejor lo gran convencer a Calvo, el hijo de Don Pep.

\*\*\*\*\*

Ayer tarde, fue intervenido quirúrgicamente, el jugador del Porreras, Fernández, lesionado gravemente y del todo fortuitamente en el encuentro disputado contra Tele Club la Real. Todo salió a la perfección, y es de esperar que para dentro de mes y medio ya pueda volver a colaborar con los colores que tanto confían en él.

\*\*\*\*\*

A paso cauteloso, sin grandes aparatos ni espectacularidades, el Calviá, sigue su proceso de composición para la próxima temporada. Y por los informes que obran en nuestro poder (todos ellos fidedignos) se ha procurado renovar a la totalidad de los de la pasada temporada (a excepción de Vicens y Darder) que han optado por cambiar de aires, y al mismo tiempo, han encaminado sus pasos por Son Rapiña, en busca de "ojear" a algunos "colegiales" que no desentonarían en los planes que tiene trazados, su flamante preparador Penalva.

\*\*\*\*\*

Anoche en el local social del Villafranca, la comisión organizadora del "Torneo del Melón", reunió tras manteles a la totalidad de los medios informativos de la isla. Todo transcurrió rodeado de jovialidad, sin que faltaran augurios para que la VIII edición, resulte tan brillante (o quizás más) de cuantas se han venido celebrando.

\*\*\*\*\*

Por lo que pudimos captar, en toda la comarca vecina, se "vive" que es un primor, la inminencia del torneo, nada extraño si nos paramos a pensar, de que serán protagonistas del mismo, los Manacor, Felanitx, Porreras y cómo no el cuadro de Lito Sansó.

\*\*\*\*\*

Dando comienzo a las seis, el próximo sábado levantarán el telón, el equipo local y tercerdivisionario porrerí, haciéndolo con idéntico horario al domingo, los cuadros de Pep Piña y el del no menos famoso Sampil, dispuesto a reverdecir la campaña realizada en la edición anterior, que sirvió para que el "probo" don Nicolás, la gozara de verdad.

\*\*\*\*\*

Sólo de pensar, que en la segunda jornada, deberá visitar el campo Parroquial, el C. D. Felanitx, a Lito Sansó, no le llega la camisa al cuerpo.

GABRIEL GENOVART

¡AQUI ESTA DE NUEVO CON EL MEJOR DE SUS IMPETUS!  
EL INCANSABLE DEFENSOR DE LOS OPRIMIDOS

ACE

ALAN STEEL  
CHRIS HUERTA  
VICTORIA ABRIL  
IWAO YOSHIKA



## ...y le llamaban ROBIN HOOD

CON EDUARDO FAJARDO DIRECTOR: TONINO RICCI  
TECHNISCOPE TECHNICOLOR

EN SUS NUEVAS AVENTURAS, SIEMPRE ES EL PRIMERO  
EN LA BREGA Y NO CONOCE LA RETIRADA  
¡UN ESPECTACULO PARA DELEITE DE TODOS LOS PUBLICOS!

ESTRENO HOY **CINE Versailles**

EN EL MISMO PROGRAMA: «FRIA COMO UN DIAMANTE» DONALD SUTHERLAND  
JENNIFER O'NEILL  
(AUTORIZADO TODOS PUBLICOS)

¡¡ KING KONG ESTREMECE A TODOS EN SU NUEVA AVENTURA!!

¡KING KONG SE ENFRENTA A OTRO... CREADO POR EL HOMBRE PARA EL MAL!

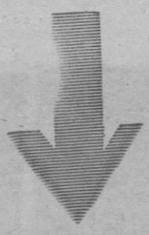
¡HOY! **CAPITOL**

AUTORIZADO TODOS LOS PUBLICOS



TOHOSCOPE  
"RENACE Y AHORA KING KONG ESCAPA"

RHODES REASON · LINDA MILLER  
AKIRA TAKARADA · MIE HAMA · EISEI AMAMOTO  
DIRECTOR: ISHIRO HONDA · EASTMANCOLOR ·  
distribuido por Manuel Labrador



2.ª SEMANA  
¡EXITO ROTUNDO!

FUTBOL REGIONAL

PRIMERA ELIMINATORIA «TORNEO DEL MELÓN»

**PORRERAS Y VILAFRANCA**

JORDI ROSSELLO, ILUSIONADO ANTE EL ENCUENTRO INAUGURAL



Cuenta el conjunto de N'Hereveta, con un presidente sencillo, cordial y sobre todo, cargado de ilusión. Su semblante, tanto si las cosas van mal dadas como si resultan agradables, siempre rebosa optimismo. Por ello, ante la difícil singladura que su equipo va a iniciar, como será militar en Tercera Nacional, y en visperas de disputar la primera eliminatoria del Torneo del Melón, creímos resultaría de interés cuanto de bueno nos pudiera manifestar. Por ello no dudamos en volverle a emplazar una vez más, cosa que como ya viene siendo habitual en él, accedió en el primer momento. Pero antes necesario es hacer un inciso, y añadir por nuestra cuenta que negros son los nubarrones que sobrevuelan N'Hereveta, motivado por la falta de conjunción del cuadro casi juvenil,

que han puesto a disposición de su entrenador. La primera experiencia tuvo lugar el pasado domingo en el recinto del Tele Club la Real, y si bien los proyectos concebidos no resultaron tal como se esperaba no por ello dejó de vislumbrarse que existen mimbres suficientes para remodelar artístico ceto, problema que paló en gran manera, la derrota experimentada.

—¿Ilusionado Jordi, ante el honor de haberos escogido una vez más, para ser protagonistas de la VIII edición del ya famoso Torneo del Melón?

—Lo único que te puedo decir, es de que algo tiene el agua cuando la bendicen. Por lo tanto, si la Comisión Organizadora se acordó de nosotros (mejor dicho del equipo de nuestra villa), influirían motivos de sobras para reconocer que somos alguien en el concierto futbolístico mallorquín.

—¿Te llega la camisa al cuerpo solo de pensar que podría muy bien a volver a bisarse lo de secar de la Real?

—Todo al revés, ya que todo ello, no hace otra cosa que servir de orientación para que nuestro mister, saque conclusiones que tanto pueden representar.

—¿Ha caído bien en Porreras, esa nueva participación en el Torneo del Melón?

—Es difícil de transcribir, la alegría que ha producido, honor que tanto agradecemos, ya que cabe la posibilidad que podamos pasar factura a nuestro potente rival Felanitx, de la jugarreta que en la pasada edición jugó a nues-

tros colores. Por ello puedo asegurarte que el próximo sábado numerosa será la caravana de nuestros fieles incondicionales que enfilarán la carretera, para poder ser testigos de la primera eliminatoria, donde no es de esperar nos veamos sorprendidos por el equipo anfitrión.

—¿Te atreves con un pronóstico cara al desenlace final de esta edición?

—Si nos basamos en la categoría de los contendientes, no es perogrullada manifestar que salimos en plan de favoritos, sin embargo no hay que olvidar, que precisamente este Torneo siempre consiguió que al final quien recogiera el valioso galardón, fuera un equipo que avant-match no gozaba de los pronósticos de la mayoría. Y esto yo por lo menos, no lo tengo olvidado.

Un fuerte apretón de manos sirvió de colofón a tan amena conversación.

G.

**PRIMERA JORNADA REGIONAL PREFERENTE**

4 Septiembre

- Andraitx - Arenas
- Ariá - Llosetense
- Felanitx - España
- Collerense - Villafranca
- S. Juan - Manacor
- Murense - Sóller
- Binisalem - S. Salines
- Cultural - Sineu
- Campos - Calviá

**I TORNEO PLAYA DE PALMA**



Como colofón a la clausura del I Torneo Playa de Palma, los protagonistas fueron obsequiados con delicado refrigerio en los salones de un hotel del Arenal. En un momento del mismo, posan frente al artístico trofeo conseguido por el Collerense (brillante vencedor del mismo) el presidente del Brasilia, Rafael Pastor; secretario, José Luis Costa; presidente del Collerense, Onofre Estarellas; mientras que el hijo de este último, posa orgulloso asiendo el preciado galardón. Testigos de todo ello, el secretario general "merengue" Tomás Ballester y un directivo del mismo club.

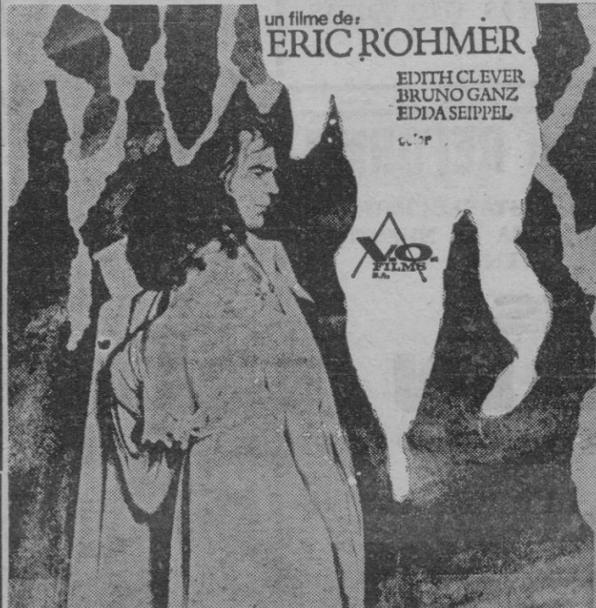
UN PROGRAMA DE AUTENTICA SELECCION

SOLEMNE ESTRENO **HOY**



«GRAN PREMIO DE CANNES 1976»

«LAS MUJERES SE DESNUDABAN A LO ANTIGUO» SEGUN EL GUSTO DE LA EPOCA



(SALA ESPECIAL)

...Y ADEMAS UNA GRAN REPOSICION

ELLA ERA LA CORRUPCION Y DESTRUCCION ABSOLUTA DE LOS PREJUICIOS

UN FILME DE Harry Krumel  
DELPHINE SEYRIG  
ANDREA RAU  
JOHN KARLEN

**LES LEVRES ROUGES**

"el rojo en los labios"



(5'15 - 8'50)

ASESINO A MAS DE 800 VIRGENES PARA BAÑARSE EN SU SANGRE...

EL ROJO DE SUS LABIOS ES UNA INVITACION A PENETRAR EN UN ABISMO SIN FIN...

**LA MARQUISE D'O...**

(3'30 - 7 - 10'40)

¿FUE ELLA VIOLADA IMPUNEMENTE VIRGEN?  
¿DEJA DE SERLO UNA MUJER QUE SE QUEDA EN CINTA SIN SABERLO?

(SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS)

**MILOROFERTAS MAS QUE REBAJAS:**

MILOR LOS MEJORES PRECIOS EN CALLE SINDICATO N.º 54

**CABALLERO**

TRAJES	Desde	295 Ptas.
CHAQUETAS	»	99 »
CAMISAS	»	150 »
PANTALONES	»	150 »
VAQUEROS	»	299 »
BOWLINGS	»	595 »
PLAYERAS	»	99 »
BAÑADORES	»	75 »
POLOS	»	299 »
SHORTS	»	275 »

¡¡DESDE HOY!!

**MILOR** SINDICATO, N.º 54

# DEPORTES

MONTUIRI

## DEL 6 AL 20 DE AGOSTO, «V TORNEO DE LA LUZ - SAN BARTOLOME 77»

21 EQUIPOS PARTICIPANTES EN TODAS LAS CATEGORIAS, 27 PARTIDOS Y 15 DIAS CONSECUTIVOS DE FUTBOL NOCTURNO

MONTUIRI. (Crónica de nuestros partidos a disputar; 15 los días consecutivos de fútbol nocturno y 6 los grupos establecidos con el calendario del "V Torneo de la Luz, San Bartolomé 77" que desde el año 1973 organiza, anualmente, el Comité del mismo. Nos consta que la preparación del torneo ha sido y sigue siendo laboriosa. Son 21 los equipos participantes; 27 los

partidos a disputar; 15 los días consecutivos de fútbol nocturno y 6 los grupos establecidos con el calendario del "V Torneo de la Luz, San Bartolomé 77" que desde el año 1973 organiza, anualmente, el Comité del mismo. Nos consta que la preparación del torneo ha sido y sigue siendo laboriosa. Son 21 los equipos participantes; 27 los



### British airways

#### IMPORTANTE

ROGAMOS TOMEN NOTA DEL NUEVO HORARIO, A PARTIR DEL DIA 1º AGOSTO, DE NUESTRA OFICINA: PLAZA PIO XII, NUMERO 3, PALMA.

DE LUNES A VIERNES: ABIERTO SIN INTERRUPCION DESDE LAS 09'00 HORAS A LAS 18,00 HORAS.

SABADOS Y DOMINGOS: CERRADO.

- PARA RESERVAS DURANTE LAS MISMAS HORAS, MAS SABADOS DESDE 09'00 HORAS, A LAS 13'00 HORAS. TELEFONO: 21-43-06.
- OFICINA EN EL AEROPUERTO DIARIC DESDE LAS 09'30 HORAS, A LAS 17'00 HORAS. TELEFONO: 26-43-50.

### CERRAMOS POR REFORMA

QUEREMOS MEJORAR EL ESTABLECIMIENTO Y DAR UNA NUEVA LINEA A NUESTROS SISTEMAS DE VENTA.

## MUEBLES MADEN

PUERTA S. ANTONIO, 11. PALMA DE MALLORCA

CON VISTAS A SU INMEDIATA REFORMA LIQUIDA EXISTENCIAS A PRECIOS MUY BAJOS

- Lámparas ..... desde 500 Ptas.
- Tresillos ..... » 5.800 »
- Comedores ..... » 18.500 »
- Cuadros ..... » 350 »
- Dormitorios ..... » 17.500 »
- Librerías ..... » 8.500 »
- Mesas centro ... » 1.000 »
- Lámparas de pie » 1.300 »

Y GRAN VARIACION DE MUEBLES EN LA GRAN LIQUIDACION QUE OFRECEMOS.

VENGA A LA LIQUIDACION TOTAL DE

## MUEBLES MADEN

ABIERTO SABADOS TARDE

CAMPO "ES REVOLT" —

MONTUIRI AGOSTO 1977

"V TORNEO DE LA LUZ —

SAN BARTOLOME 1977 —

CALENDARIO GENERAL

Sábado día 6, a las 20,30 horas: Llegada al campo de todos los jugadores de los clubs participantes.

A las 21 horas: Inauguración del "V Torneo de La Luz" y presentación de los 21 equipos participantes.

A las 22 horas: Partido inaugural Sallista-La Salle (G.A.)

Domingo día 7, a las 21 horas: Mallorca-Montuiri (Alevines), a las 22,30: Lluchmayor-Porto Cristo (regional).

Lunes día 8, a las 21 horas: Cide-Virgen de Lluc (prejuveni-

les), a las 22,30: Cide-Patronato (juveniles — A)

Martes día 9, a las 21 horas: Cide-Mallorca (alevines), a las 22,30: Petra-Montuiri (juveniles-grupo B).

Miércoles día 10 a las 21 horas: Algaida-L'Estel (juveniles-grupo B), a las 22,30: Sant Jordi-Montuiri (regional).

Jueves día 11: Jornada de descanso para todos los equipos.

Viernes día 12, a las 21 horas: Montuiri-Mallorca (infantiles), a las 22,30: Montuiri-L'Estel (juveniles-grupo B).

Sábado día 13, a las 21 horas: Sant Jordi-Lluchmayor (regional), a las 22,45: Algaida-Petra (juveniles-grupo B).

Domingo día 14, a las 21 horas: Montuiri-Cide (alevines), a las 22,30: Montuiri-Porto Cristo (regional).

Lunes día 15, a las 21 horas: La Salle-Cide (prejuveniles), a

las 22,30: La Salle-Cide (juveniles-grupo A).

Martes día 16, a las 21 horas: Sallista-Montuiri (infantiles), a las 22,30: Sallista-Patronato (juveniles-grupo A).

Miércoles día 17, a las 21 horas: Montuiri — Algaida (juveniles-grupo B), a las 22,30: Montuiri-Lluchmayor (regional).

Jueves día 18, a las 21 horas: La Salle-Virgen de Lluc (prejuveniles), a las 22,30: La Salle-Patronato (juveniles-grupo A).

Viernes día 19, a las 21 horas:

Sallista-Mallorca (infantiles), a las 22,30: Sallista-Cide (juveniles-grupo A).

Sábado día 20, a las 20 horas: L'Estel-Petra (juveniles-grupo B), a las 21,30: Porto Cristo-Sant Jordi (regional), a las 23,15 horas: Entrega de trofeos y clausura del V Torneo de La Luz — San Bartolomé 77"

### COMPRAMOS

GRANDES CANTIDADES DE ZAPATOS EN STOCK. DE SENORA, CABALLERO, NIÑOS Y ESCOLARES, PARA EXPORTAR.

Enviar catálogos, muestras, precios y cantidad disponible a: APRIMSA, Apartado, 84. BILBAO. Tfno: 431-36-91. Telex: 32182 (Atto. Aprimsa).

### PAULA MARCELA PEREZ

propietaria de la cafetería restaurante «GOMILA» sita en la calle Bellver, esquina Saud, comercio público en general que se hace cargo de la explotación del negocio. Está a nombre de BRIGITTA NILSON CARLSON.

# 2º STAGE INTERNACIONAL DE DANZA MODERNA

## & JAZZ

con 10 becas  
concedidas  
por «la Caixa»

Colegio San Cayetano  
Palma de Mallorca

del 4 al 14 de agosto 1977

Organizado por el estudio  
ANA MALERAS

Información: Agencias de "la Caixa" de la ciudad de Palma o en la Delegación General, Avda. Alejandro Rosselló, 40.

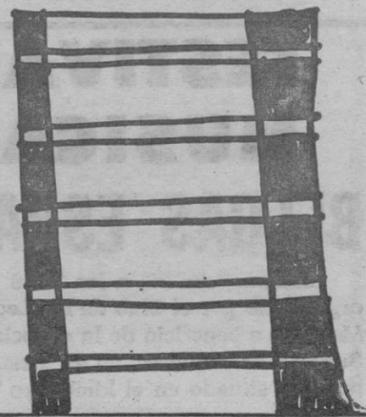
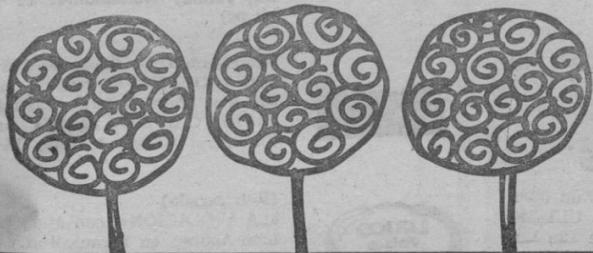
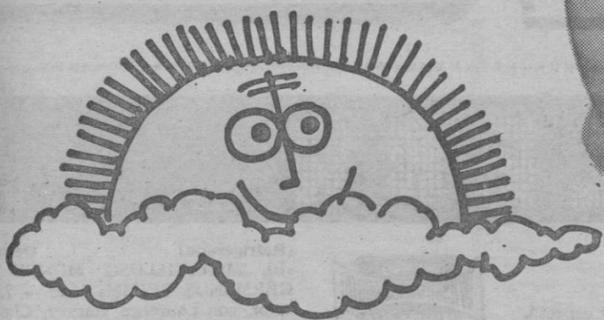
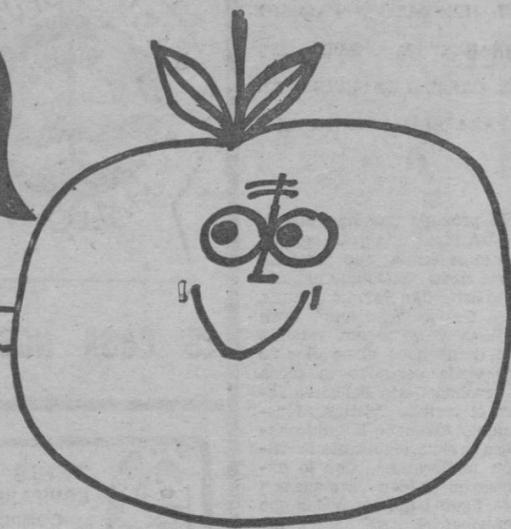
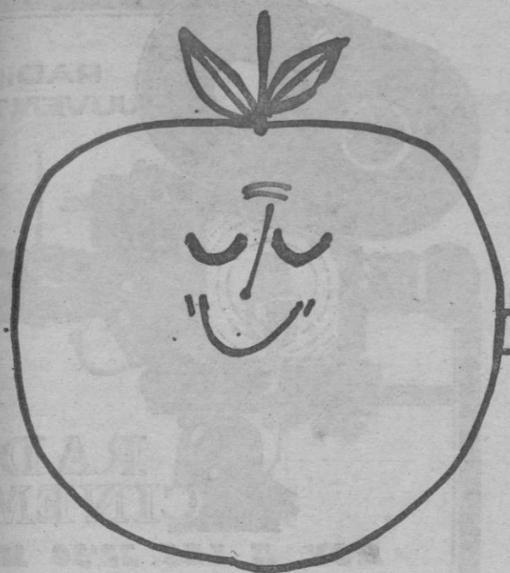
Patrocinado por "la Caixa" de Cataluña y Baleares



OBRA CULTURAL DE LA CAIXA DE PENSIONS PER A LA VELLESA I D'ESTALVIS

# CON CADA PISO REGALAMOS...

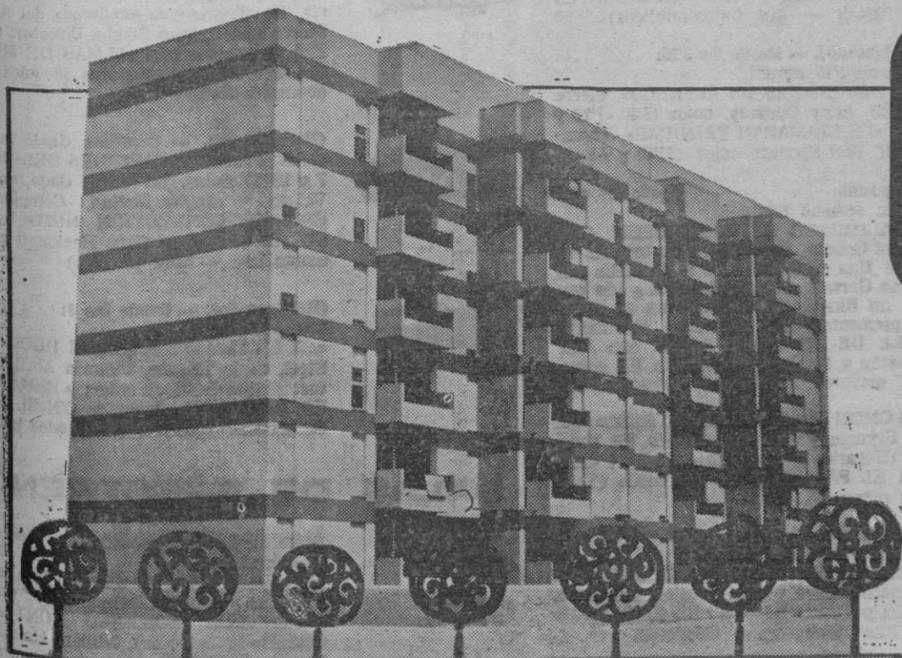
**...LA VITALIDAD  
DE SUS HIJOS**



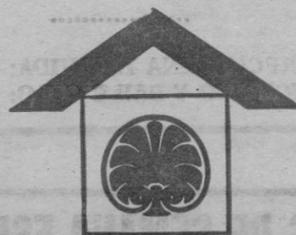
## Conjunto Residencial **LOS MIRTO**

### PISOS DE 3 Y 4 DORMITORIOS

EN EL POLIGONO DE LEVANTE JUNTO A LA CARRETERA DE MANACOR



**18 AÑOS  
PARA  
PAGAR**



FUNDACION GENERAL MEDITERRANEA  
PATRONATO  
DE LA VIVIENDA

AVDA. ALEJANDRO ROSELLO  
Edificio Minaco - Atico, F  
TELEF. 221666

CON LA COLABORACION DE LA  
CAJA POSTAL DE AHORROS



TOROS

"EL JEREZANO", "PALOMO LINARES" Y "NIMENO II", UN CARTEL EXCEPCIONAL PARA EL DOMINGO EN PALMA

El próximo domingo, día 31, tendrá lugar una gran corrida de toros en la que tomarán parte nada menos que el polémico Sebastián Palomo Linares, Luis García Jerezano, gran estilista y no menos valiente que desde hace unos años no nos visita, cerrando la terna el revolucionario del toreo actual el francés Cristian Montcouquiol "Nimeno II", que hará su presentación ante la afición mallorquina. Con lo expuesto queda bien claro que son tres figuras del toreo las que componen el cartel del domingo, que quedará completado con la lidia de seis hermosos ejemplares de "Sepúlveda", ganadería propiedad de don Antonio Sánchez de Sepúlveda, de Salamanca. El espectáculo dará comienzo a las seis en punto de la tarde, siendo de esperar un gran lleno, ya que bien lo merece el cartel que se ha montado.



ES COSA NOSTRA

**TENIS EQUIPAJES COMPLETOS RAQUETAS Y PELOTAS REDES Y POSTES**

**CASA CODINA**  
Grta. Mola, 22 Galerías Avda. 14  
Plaza de Pedro Garau, n.º 9

**MÁS FINA QUE LAS GALLINAS**

Su profesión: "Hacer el amor". Para ella, esto lo significaba todo... Veían el espléndido y exuberante cuerpo desnudo de María Luisa San José, en su mejor película, "Más fina que las gallinas", Fernando Fernán Gómez y José Sasturián son los actores que la acompañan.

"Más fina que las gallinas", una película al límite del erotismo y el "destape", que pueden ver en la pantalla de Sala Astoria.

**RADIO JUVENTUD**

**RADIO CINEMA**

HOY, A LAS 22'30 H.

## RITA HAYWORTH, O QUIEN TE HA VISTO Y QUIEN TE VE

La Prensa ha publicado la detallada y patética imagen de Rita Hayworth, víctima de una tragedia demasiado intensa y emocional. Aunque nada pueda decirse de ella, esa fotografía de ella, esa imagen de ella, esa mujer que trastornó al mundo y se inventó en el camino de la fama. Ella se apellidó Casinsio y se llama Margarita. Su padre era sevillano repatriado en Nueva York, y de Nueva York arrancó una chiquilla morana de ojos verdes, que se llamaba Rita Casinsio y que, en 1935, inició una afanosa carrera de actriz. Enseguida se la vio en los repartos, por una cara así no se disimula. Era 1935 y era la Fox. Por estas latitudes nos fijamos en ella en sus primeras películas. Antes que ninguna, en "La Nave de los condenados", como bautizaron en España a "Dante's Inferno", una terrible película de Harry Lachman. Pero mucho más en "Charly Chan" en Egipto. Junto al irónico y melancólico Warner Oland. Cuando volvimos a verla ya no era Rita Casinsio, sino Rita Hayworth. Y se fue imponiendo en nuestra memoria con su arte y con su belleza, aunque no llegaban todos sus películas, por que por aquel entonces no paraba de trabajar, haciéndose camino. De todas formas, sorprendía a veces con un trabajo dramático, como en "Sólo los ángeles tienen alas", de Howard Hawks, aviones y selva. Pero lo suyo era más bien bailar, bailar, bailar. La sangre sevillana le valió aparecer en "Sangre y arena" y su talento de actriz resplandeció en "Señal de los tiempos", pero ella seguía bailando en "Los modelos", por ejemplo, en "Esta noche y todas las noches", por ejemplo.



documentos pastorales. Pero la bomba atómica que iba a estallar en Bikini, que entonces era un atolón del Pacífico, se llamaba, por supuesto, Gilda.

### EL GENIO Y EL PRINCIPIO

Así que el genio del cine, llamado Orson Welles, se casó con ella y le montó la trampa con ella y le montó la trampa con ella. Se llamaba "La dama de Shanghai", y entre otras cosas, contenía una notable galería de espejos que reflejaban infinitamente su belleza, rubia para aquella circunstancia. (Una ha cantado esa galería y aquella belleza repetida: dicho sea al margen y en tono de autopropaganda poética). Pero la película fue la culminación y el final del matrimonio. Sin embargo, Carmen —con el mismo director, con el mismo genio de Gilda— la estaba esperando como una confirmación de su sangre sevillana. Pero entonces apareció Alf Khan, guapo, gentil y con brillantes. Y Rita estuvo cuatro años fuera del cine, siendo princesa. Poco le duró el principado. Preferió ser actriz y volvió a Hollywood. Para que volviese a oboltear a Glenn Ford en "Affair in Trinidad", para iniciar poco a poco una decadencia que, tras una "Solomé" deslumbrante, empezó a hacerse realidad en una versión de "Lluvia de Somers" Maughan.

### LA DECADENCIA

"Pal Joey", donde estaba espléndida de belleza, de elegancia, de clase, donde cantaba y bailaba otra vez, fue su último momento rutinario. A partir de entonces la llamaron para que diera muestras de decadencia. Una decadencia imperial, por supuesto, pero decadencia al cabo. A veces, al principio, venció los condicionamientos y triunfaba con claridad, como en "Mezzos separados". Otras veces imponía su talento, su presencia, como en "Circus World", donde tuvo un personaje que era ya una preparación de este presente de ruina. Hizo cine en Europa, que es algo que solamente las actrices americanas jóvenes pueden permitirse sin correr riesgos de derrumbe. Ella los corrió y no se libró. Todavía en "La ira de Dios" mantuvo el tipo, pero ya con esfuerzo. Y su última película, "The Groves", dirigida por un tal William Greer, no la ha visto nadie.

Aquí que, como digo, quién te ha visto y quién te ve. La disonancia, es decir, el trazo, la condenada bebida, ha minado su belleza espléndida, ha apagado el brillo estelar de sus ojos, según la flor de su sonrisa, y unió su zapa trepidante a la labor incansable del tiempo. Todos nos hemos sobrecogido ante esa Rita Hayworth que nos han mostrado los periódicos, ruina sin grandeza.

A la mejor es que no lo hace falta. Porque sin querer, al verla tan desdramatizada deshecha, todos hemos resucitado, en la filmoteca del corazón, aquella "magen" forrada en satén negro, y la hemos visto con su guitarra saltada en un decorado blanco, y la hemos escuchado, otra vez y siempre, aquella "Put the Blame on Mame, Boys". Y una vez más hemos preferido la ficción que no muere a la realidad efímera.

Albacete núm. 5. Teléfono: 29.01.36 (De jueves a domingo). Desde las 3: «EL PADRINO DE HONG-KONG», Lee Zee Chi, en scope-color; y «TENGO QUE ABANDONARTE», en color.

Avda. Gral Primo Rivera, 20 (Climatizado). Desde las 3:15: «LA TIERRA OLVIDADA POR EL TIEMPO», con Dong Maceline, Susan Penal, en color; y «LA ISLA DEL TESORO», Orson Welles en color. — (Aut. todos públicos)

Calle Capitán Ibañeta, 43. — Desde las 3: (De sábado a miércoles) «MUERTE EN ROMA», de Carlo Ponti, con Richard Burton y Marcello; y «MAYRA, LA VENUS NEGRA», con Norma Jordan, Gabrielle Tinti y Rosana Schiaffino.

Desde las 3: «ORO», con Roger Moore; y «SEÑORITAS DE UNIFORME», con María José Cantudo.

De viernes a domingo: «HOMO EROTICUS», en color, con Lando Buzzanca; y «UN EXTRANJERO EN SACRAMENTO», en color.

Pero la fama universal, el arre-

«LA FAMA SE LLAMA GILDA»

## FESTIVALES MUSICALES BELGAS ESPAÑOLES

Mañana, día 29, a las 20'30 horas, Concierto organizado por el Club de los Leones de Palma de Mallorca a beneficio de la «Asociación Cultural de Sordos» de Mallorca, en el Restaurante «3 Germanes», situado en el kilómetro 7 de la carretera Palma-Inca.

### PRIMERA PARTE:

Concierto por la Orquesta de **KONINKLIJKE HARMONIE «DE VLAAMSE ARDENNEN»** dirigida por: GUY DUJICK

### SEGUNDA PARTE:

Música de jazz a cargo de la famosa orquesta **«THE JAZZ BAND OF BRUSSELS»**

PRFCIO CENA INCLUIDA: 550 Ptas. CONCIERTO Y BAILE SOLO: 150 Ptas.

## FINES DE SEMANA ESPECIALES EN AVION

**DIA 10 DE AGOSTO SEVILLA**  
4 DIAS. DESDE 3.500 PTAS.  
INFORMACION Y RESERVAS:

**Viajes Hispania**  
(G. A. T. T.)  
PASEO MALLORCA, 14  
Teléfonos: 22.45.45 (contestador automático) 22.61.84

## GRAN TELEFON

### TEATRO

**S. MOZART** Cerrado por preparación próximo espectáculo.

### VARIEDADES

**AUDITORIUM** Cerrado por preparación espectáculo EDWIN HEATH.

### CINE

#### SALAS ESPECIALES

**Palacio de la Prensa** Sala Especial (Refrigerada) Des de 3:30: Festival BOGART presenta: «EL ULTIMO REFUGIO» (HIGH SIERRA) con Ida Lupino y Humphrey Bogart. Versión íntegra con subtítulos. (Sesión continua). — (Autorizado mayores 14 años y menores acompañados).

(Refrigerado) «LA MARQUISE D'O...» un film de Eric Rohmer (color). «Gran premio de Cannes 1976. (3:30, 7 y 10:40)» y «LES LEVRES ROUGES» (El rojo de los labios), un film de Harry Krumel (color) (5:15 y 8:50). — 56, lo para mayores 18 años)

(Refrigerado) «TARAS BULBA», Tony Curtis, Yul Brinner. Director: J. Lee Thompson (Technicolor - Panavision); y «LE LLAMABAN LA MADRINA». — (Aut. todos públicos)

(Refrigerado). — Desde las 3:15: Desde las 3:15 horas. «LAS DESGRACIAS DE ALFREDO», Pierre Richard, Anny Duperey, color (3:40, 7:20 y 11); y «LE LLAMABAN TRINIDAD», Fernand Hil. Bud Spencer, color. (5:20 y 9.)

Refrigerada Desde las 3:15: Tercera semana triunfal. «EL ALIMENTO DE LOS DIOS» (The Food of Gods) Campeonato de taquilla en EE.UU. Una obra genial de H. G. Wells con Marjoe Gortner, Pamela Franklin e Ida Lupino. un film de Bert I. Gordon en color. Complemento: «EL SECRETO INCONFESABLE DE UN CHICO BIEN», con José Sacristán y María José Cantudo. En color. (Aut. mayores 18 años y 14 acompañados).

«SALOMON Y LA REINA DE SABA» por Yul Brynner y Gina Lollobrigida. En Todd-Ao. Horario: 4:10, 7:10, 10:20 y «ENTRE EL PASADO Y EL FUTURO» (Tolosa, rada menores).

(Refrigerada) Desde las 3:15 Segunda semana de éxito. «VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA» por Kenneth Moore y Jack Taylor. En Technicolor y «ZAFARRANCHO EN EL CASINO» por Steve McQueen. — (Menores)

Desde las 3:15. — (Refrigerado) «KING KONG SE ESCAPA» (Una nueva aventura de King Kong), con Rhoades Reason y Linda Miller, en Telescope y color. Un film de Ishiro Honda. Complemento: «FANTOMAS VUELVELI», con Louis de Funès, Jean Marais y Mylene Demongeot, en scope y color. — (Aut. todos públicos)

(Refrigerado). — Desde las 3: «Y LE LLAMABAN ROBIN HOOD», Alan Steel, Chris Huerta, Victoria Abril. Director: Tonino Ricci, en color; y «FRIA COMA UN DIAMANTE» Jennifer O'Neill, Donald Sutherland (color). — (Aut. todos públicos)

«LAS CARRERAS DE UN BANQUERO», El más famoso espectáculo de "revista de París, La "Troupe" de "bellezas del Alcázar, Pierre Richar, Jane Birkin. Director: Claude Zidi. Eastmancolor y «ALMAS DE METAL» con Yul Brinner. (Mayores 18 años y 14 acompañados).

(Refrigerado). — Continúa desde las 3:15: «LAS LARGAS VACACIONES DEL 36» (3:15, 7 y 10:45), color, con Analia Gadé, Conchita Velasco y Ángela Molina. Complemento: «FRENCH CONNECTION NUM. 2», 5 y 8:45, en color, con Gene Hackman y Fernando Rey. — May. 18 años)

(Refrigerada) Segunda semana de éxito. «VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA» por Kenneth Moore y Jack Taylor. En Technicolor y «ZAFARRANCHO EN EL CASINO» por Steve McQueen. — (Menores)

Desde las 3:15. — (Refrigerado) «KING KONG SE ESCAPA» (Una nueva aventura de King Kong), con Rhoades Reason y Linda Miller, en Telescope y color. Un film de Ishiro Honda. Complemento: «FANTOMAS VUELVELI», con Louis de Funès, Jean Marais y Mylene Demongeot, en scope y color. — (Aut. todos públicos)

Desde las 3: «LOS ARISTOCRATAS DEL CRIMEN» y «BUSCO TONTA PARA FIN DE SEMANA», con Cassen.

### «BALEARES»

### «BALEARES»

### «BALEARES»

«LA FAMA SE LLAMA GILDA»

## pétanca

### EL C.P. ANDRAITX SE ADJUDICÓ EL «I TORNEO S. FORTEZA» Venció en la final al Lidia, por 15-8

El pasado lunes día 25 se disputaron las finales de este "I Torneo Son Forteza", en el que resultó brillante vencedor el C.P. Andraitx que se impuso mercedamente al Lidia, que por cierto partía como favorito.

Dicha final no fue de calidad, pues las dos tripletas jugaron muy por bajo de sus verdaderas posibilidades, siendo de destacar únicamente los medios de cada equipo, Gabriel Sard, por el Lidia y el benjamín Roca por los vencedores. Sobresalió también la tripleta del Santa Marta, compuesta por Callejón, Jiménez, González, que debido a sus merecimientos y lo bien que jugaron todo el torneo, debieron ocupar un puesto más alto en la clasificación final.

El resultado de los ocho primeros clasificados y por lo tanto obtuvieron trofeo fue el siguiente:

1. ANDRAITX (Caballero, Roca, Lladó)
2. LIDIA (Giménez, Sard, Serrano)
3. PORTIXOL (Amengual, Sagrera, Garau)
4. SERVERENSE (Valentín, Reigal, Jaume)
5. SON XIMELIS (Castilla, Cabrera, Martín)
6. V. DE LLUCH (Hidalgo, Cortés, García)
7. SANTA MARTA (Callejón, Castillo, González)
8. SON XIMELIS (Gilberte, Jiménez, Sánchez)

A. SINTES

## EN LAS FIESTAS DE LLUBI

### I TIRADA DE HONDA BALEAR

Hemos creído oportuno ponernos en contacto con la comisión organizadora para ponernos al corriente de esta nueva y antigua modalidad deportiva; nueva por cuanto es un deporte no federado, desconocido para muchos, antiguo por cuanto si analizamos nuestra historia observaremos que el uso de la honda tiene una larga historia. Queremos preguntarle a un miembro de esta comisión, ¿A qué se debe la idea de este "I Tirada de Bassetja"?

—A que después de estudiar en la historia, incluso en la nuestra, la balear, hemos observado que era una modalidad deportiva que necesitaba un poco de auge o mejor de darle a conocer a los jóvenes para así despertar su interés.

—¿Cómo ha reaccionado la gente ante este acontecimiento?

—Bueno existe gran ilusión por parte de todos. Los jóvenes para conocerlo y los menos jóvenes para recordar e intentar todavía rememorar sus épocas pasadas.

—¿Hay mucha gente inscrita?

—Me alegro que me haya formulado esta pregunta, ya que si bien ahora ya se ha animado la inscripción, en principio la gente estaba algo reacia, pero después pudimos averiguar que era debido a malos entendidos ya que habfan quien creía que era sólo para los locales. Ahora después de la publicación de las bases en los periódicos, donde se especifica claramente que la inscripción es gratuita y para todos los que deseen participar.

—¿Qué ventajas ofrece este

nuevo deporte, si es que se le puede llamar así?

—Bueno las ventajas son múltiples ya que no se necesita un lugar en especial. Cualquiera lugar en el campo es buena para su práctica. Por otra parte, está a la altura de cualquier bolsillo, ya que la honda es fácil de construir y la materia prima para su ejecución es de unas pocas pesetas.

—¿Están a tiempo de inscribirse los que los deseen?

—Sí basta con que llamen al Ayuntamiento de Llubí y allí les atenderán a parte de solucionarles cualquier posible objeción o duda.

—¿De qué constará esta "I Tirada"?

—Constará de tres tandas a tres distancias diferentes: 30, 60 y 90 metros, y por puntuación que está aclarada en las bases que se redactaron, entonces se redactaron un campeón. Los tres primeros recibirán un trofeo y un premio especial para la honda más original.

—¿Dónde se realizará esta tirada?

—Esto será el 31 de julio, a partir de las nueve de la mañana en el Campo Municipal de Deportes.

M. MUNAR

### BASES DE LA COMPETICION

1. Aquest acte tindrà lloc, si forces majors no l'aturen dia 31 de juliol d'aquest any que correm, 1977, a les 9 hs., del

matí, al Camp Municipal d'Esports de Llubí.

2. Inscripció lliure per a tothom.

3. Aquesta I Tirada constarà de tres tandes a tres distancies diferents: 30, 60 i 90 metres respectivament i a cinc bassetjades per tanda i distancia.

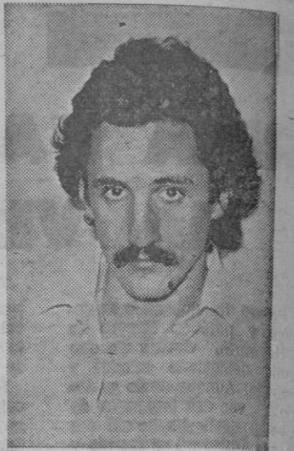
4. Cada xoc de còdol o reble a la diana, comptabilitzará un punt a 30, dos a 60 i tres a 90 metres respectivament.

5. El bassetgers podran fer ús de les tres bassetges usuals: curta, mitjana i llarga, així com els era acosumat fer-ho als nostres primitius guerrers.

6. La Comissió Organitzadora no es farà càrrec de cap denou que pugui succeir als bassetgers ni que pugui venir d'ells, si bé posará una ventallina metàl·lica per a protegir als espectadors.

7. Tres artístics trofeus per als tres primers guanyadors i un premi especial de 3.000 pessetes a la bassetja més original.

8. Les inscripcions es faran per escrit a l'Ajuntament de Llubí, carrer de Sant Felu,



Miguel Munar, principal organizador de estas competiciones. -- (Foto PASCUAL)

13, o bé al telèfon 522002, abans de les 24 hs. del dia 30 de juliol d'aquest any en cure.

9. Participar a la I Tirada de Bassetja Balear Sant Felu de Llubí, vol dir acceptar el contingut d'aquestes BASES. La resolució que precedisqui a qualsevol cosa no prevista en les mateixes, serà d'exclusiva competència de la Comissió Organitzadora.

## GÜELL P. C.

### VIII TROFEO VERANO

Se disputará el próximo domingo en aguas de la bahía palmesana

Organizado por el Güell Pesca Club y patrocinado por la comi-

sión de festejos de las barriadas de Ca'n Capas y Son Canals se celebrará el próximo domingo el VIII Trofeo Verano desde embarcación.

El lugar de la prueba será la bahía de Palma siendo el límite una diagonal imaginaria desde Cabo Blanco a Cala Figuera. El horario será de las 7 a las 13 horas.

Dicha prueba es valedera para el Trofeo a la regularidad.

Habrà un trofeo para cada uno de los tres primeros clasificados masculinos. Otro para la primera dama clasificada. También hay siun trofeo para la pieza mayor siempre y cuando sea igual o superior a los 200 gramos. En caso de quedar desierto este trofeo se entregará al cuarto clasificado masculino.

A. P.

## baloncesto

### MANOLO ARMENDARIZ FIRMO POR EL KOLLFLEX-PATRONATO

Aunque sea en poca escala, empiezan a confirmarse noticias en nuestros medios baloncestistas, a los que esperamos vayan sucediéndose otras en estas fechas.

Hoy, podemos confirmar la firma de Manolo Armendáriz por el Patronato-Kollflex, equipo que al parecer ha sido el primero de nuestros nacionales en recobrar su actividad de cara a la próxima temporada.

Manolo Armendáriz, como se recordará es aquel jugador que después de figurar en las filas del Español marchó a Cataluña donde permaneció varias temporadas para luego el pasado año trasladarse a la isla, manteniendo contactos con distintos equipos, casi todos los de categoría nacional, para después ya iniciada la temporada, decidirse por el Costa.

Ahora y desde hace varias semanas, Manolo Armendáriz iba a entrenar todos los lunes a la pista de la Avenida, en compañía de Pedro Cifre y otros y todo parecía indicar se decidiría por el Kollflex, como efectivamente así ha sido, ya que el martes por la noche estampó su firma en la licencia correspondiente.

Pero no terminan aquí las noticias, sino que la plantilla del Kollflex seguramente se verá incrementada con otro destacado jugador que en la pasada temporada militó igualmente en otro equipo de categoría nacional de la isla, si bien no estamos autorizados para dar su nombre hasta que el fichaje se haya consumado. De todas formas, podemos añadir que se trata de un pivot que muy bien puede encajar en el Patronato, que igualmente está a punto de conseguir el fichaje de un alero, procedente de un equipo de categoría nacional de la región gallega y que se encuentra en la isla prestando su servicio militar.

En fin, estas son las primeras noticias confirmadas. Esperemos que en sucesivas fechas podamos ir informando de otras novedades que se produzcan en nuestros equipos representativos.

**F. M. ESTEREOFONICO...**  
UNA NUEVA DIMENSION DE LA RADIO  
SINTONICENOS Y DISFRUTE CON EL SONIDO ESTEREO  
Banda de F. M. 88'8 Mhz.

RADIO CADENA ESPAÑOLA  
radio juventud LA VOZ DE BALEARES

## CONSTRUCTORES-COMUNIDADES

**LASER**  
• INSTALACIONES  
• CONSERVACIONES  
• REPARACIONES

Antenas Colectivas **tagra-tune** Portero Automatico

SOLICITE PRESUPUESTO, 10 AÑOS DE EXPERIENCIA  
C/ JUAN CRESPI, 12 - TLF-23 43 04 - PALMA

## HOY, INAUGURACION Supermercado LOS LAGOS

C/. LAGO LEMAN N.º 1 (SON RAPINYA)

LA EMPRESA TIENE EL GUSTO DE COMUNICAR AL PUBLICO EN GENERAL Y AMISTADES SU INAUGURACION, QUE TENDRA LUGAR HOY A LAS 20 HORAS  
LOS VISITANTES SERAN OBSEQUIADOS CON UN VINO ESPAÑOL

LA DIRECCION  
INVERSIONES ARCHIPIELAGO, S.A.  
(HMS. FERRIOL)

INCA DIA A DIA

ESTA TARDE

PRESENTACION DEL CONSTANCIA

Para esta tarde, a las 5, está prevista la presentación oficial del Constancia, con inicio de la temporada 1977-78. Nos comunican que estarán ausentes algunos jugadores entre ellos Miguelito que, por dificultades de pasaje aéreo, regresará de Ibiza el próximo viernes.

El acto tendrá lugar en el Nuevo Campo, con asistencia de "las caras nuevas", del entrenador —¿que ja ha tornat, de Xina?— y de la mayoría de directivos.

Como en la ciudad comienzan las fiestas y por otra parte la casi totalidad de fábricas están en periodo de vacaciones, cabe suponer que sean muchos los aficionados que se den cita en las gradas. Informaremos del suceso en próximas ediciones.

Seguirem escoltant...

INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO C.O.U. Y PRUEBAS DE APTITUD PARA EL ACCESO A LA UNIVERSIDAD

La evaluación del COU se realizará en este centro del 1 al 5 de septiembre. La inscripción para las pruebas de aptitud para el acceso a la universidad tendrá lugar del 5 al 9 de septiembre.

EL TEMA DEL DIA

FIESTAS PATRONALES

Con fuga masiva hacia la playa o «sa caseta», la ciudad de Inca rompe esta tarde el fuego de sus fiestas patronales. Las vacaciones laborales coinciden, por costumbre que se ha convertido en ley, con la diada de los patronos de la villa, y el mundo laboral, a todos los niveles, tiene que jugarse a cara o cruz el descanso en una zona apartada o en el bullicio de los días festivos. Digamos, asíndonos a la más estricta neutralidad, que los vecinos se dividen en dos bandos: el que mantiene la tradición de agruparse en torno a la mesa familiar y el que prefiere el aislamiento costero o campestre, siempre que sea posible encontrar, en medio del maremagnum veraniego, una parcela silenciosa y solitaria en nuestra isla.

Lo cierto es que hoy comienzan las fiestas patronales, de cuyo desarrollo informamos en nota aparte. Encañados los actos, de muy distinto matiz y sabor, van a prolongarse hasta la noche del próximo domingo para recibir al mes de agosto con resaca en los labios y cansancio en el cuerpo. Entonces, de verdad, será necesario asirse al descanso vacacional para afrontar decididamente el trayecto laboral que ha de conducirnos a la meta de fin de año.

Existe preocupación en el frente industrial de la ciudad. Se habla de escasez de pedidos, de la carrera de precios, de crisis, en suma. Este puente festivo puede ser un alivio para el cuerpo y para el espíritu. En lontananza se vislumbra la luz de la esperanza y se sueña con el maná de una reactivación mercantil que a todos satisfaga. Mientras llega la realidad fructifera o la amargura de unos sueños fallidos, hagamos el paréntesis que nos regalan las fiestas y las vacaciones, aportando, to-

dos y cada uno, el bagaje de ilusión imprescindible para enriquecer la frialdad de unos actos oficiales marcados por el devenir de las horas. Decíamos en anteriores comentarios que las fiestas de una ciudad nada significan si no cuentan con el calor de la multitud. Procuremos evitar la deserción y tratemos de descubrir, en el contacto diagonal amistoso, la sal y pimienta

que ha de aliñar la sosería que, por ley natural, desprenden unos actos programados de manera instintiva.

Y que nuestro deseo sea común, mayoritario. Inca, la ciudad laboral modélica, debe aspirar a que, en el futuro, pueda afrontar el programa festivo sin mayores problemas que los que actualmente le estorban.

Molts anys per a tots!

Programa oficial EXPOSICIONES DE TONI DIONIS Y TONY SAM.- «CANÇO DE FESTA I BALLS MALLORQUINS».- TEATRO REGIONAL.- CONCIERTO

HOY, DIA 28

A las 18 horas. — Disparo de cohetes. Pasacalles anunciando el comienzo de las fiestas.

A las 20 horas. — Inauguración de exposiciones. En el Salón Mercantil, óleos de Toni Dionis. En el Centro Expositivo, caricaturas de Tony Sam. A la misma hora, y en la Plaza España, concierto a cargo de la banda «Unión Musical Inquense», que dirige el maestro don Vicente Bestard. El programa que van a interpretar será el siguiente:

«Katuska», del maestro Sorozabal. «Sinfonía», de Rossini. «Tierras llanas» (selección de bailes españoles). Selección de valeses de «La Viuda Alaga», de F. Lehár. Pasodobles, entre ellos «Ferrocaril de Sóller» y «Viva Inca», de S. Ripoll.

A las 22 horas. — En la Plaza España, toda Mallorca, amb el seu folklor, es veurà representada a «Cançó de festa i balls mallorquins», acte que organitza l'Obra Cultural Balear d'Inca per a aprofundir dins les nostres arrels i identitat. Hi intervingran nombrosos grups i cantants de tots els cantons de nostra illa.

A las 22'30 horas. — En la Plaza José Antonio, la compañía de Teatro Regional, que dirige don Jaime Serra, pondrá en escena la obra «Sa Marquesa de Sa Mameria».

MAÑANA, DIA 29

CIRCUITO CICLISTA «PEDRO BESTARD» Y IV FESTIVAL FOLK

A las 16'30 horas. — Primera etapa, por carretera, del XXXVII Circuito Ciclista a Inca, trofeo «Pedro Bestard», con final de etapa en el pulm de Santa Magdalena.

A las 18 horas. — Festival infantil en la Plaza España.

A las 22'30 horas. — IV Festival folk, en la Plaza José Antonio, con la actuación de los artistas invitados Toni Morá i Joan Isaac.

FUNCIONES RELIGIOSAS EN HONOR DE LOS PATRONOS SAN ABDON Y SAN SENEN

Viernes, 29

A las 20'30 horas. — En la Iglesia arciprestal de Santa María la Mayor, Solemnes Cometas en honor de los patronos de la ciudad, San Abdón y San Senén.

Sábado, 30

A las 11 horas. — En el mismo templo, Oficio solemne, con asistencia de nuestras primeras autoridades.

fútbol

GAFAT AL VOL...

—Dimarts es va reunir, per primera vegada, la nova junta del Constància.

—¿Juràren el càrrecs? —No digues parloides! Faràren de problemes, i de doblers, i del fitxatge d'alguns elements que són necessaris per a la bona salut de l'equip.

—¿Tots de la pedrera Inquera? —I què vols dir amb això de la pedrera?

—Rebota, ferrer! Si volem parlar es mallorquí, no està bé que diguen escanteres.

—Si t'ú sàbies sa poca cantera que tenen sa majoria de directius...

—Les manca entrenant. Ja hi posaren call.

—¿Quina novetat és la és resenyable?

—No ho puc dir, perquè tots directius hon promés tenir sa boca closa.

—I alerta mosque! Però hi ha novetats importants.

—¿I t'ú què ho ets, el directiu?

—Jo, no. ¿Perquè ho demanes?

—Per a descobrir el camí per on t'entendres de coses secretes.

—Es que hi ha un directiu que és molt amic meu...

—Si tots es directius tenen amics, ben aviat es podran celebrar ses juntes en mig de sa plana.

—¿Què saps t'ú, per exemple, de les actuals relacions Constància-Sallista?

—No puc dir res. Però tenene traces de tempesta feresal

—¿Serà possible?

—Ja està dit.

—Ben mirat, era d'esperar. ¿I

En Joan Gual, què hi diu?

—Es troba triturat per les circumstàncies. El Sallista per aquí els directius seus per allà el Constància per s'altra banda... I envoltant-lo tot, es poble d'Inca.

—¿No és inquer En Joan?

—Ho és més que es ca de s'escut.

—Idò tot s'arreglarà.

—Això ho supòs. Perque certes postures, tant per part d'un com de l'altre, no tenen raó d'ésser. Es poble hi sortirà perdent.

—¿Amb quins jugadors comp-te el Constància?

—En Vaquer, està arreglat. Hi ha En Mús, Miguelito, López, Nicolau, Nico, Reus, Bauçà, Hidaigo.

—Figuera!...

—Aquest encara vol discutir. Però sembla que no hi ha molt de mal.

—En Corró...

—No és segur. Ha presentat una raó de pes per a no firmar: està cansat de dormir totsol.

—Qui dormi amb so massatgista...

—Té sa barba massa granada

—Idò que es casi.

—Per aquí, grate!

—¿I En Joan i saltre Joan, directius amb experiència, que cer caven ahir per ciutat?

—Un jugador jove, prou alt...

—¿D's prou?

—De talla.

—¿Saps si l'aglapiren?

—Ho supòs. Sa xerxa estava aprepareda, i com que són dos bons pescadors...

Seguirem escoltant...

CONSELL

RELEVO EN LA CORRESPONSALIA

Después de la larga labor efectuada por mi amigo Juan Guasp, que por motivos profesionales se ha visto obligado a cesar, asumo el nombramiento de corresponsal de «BALEARES» en esta villa ya que considero que nuestra gente tiene derecho a ser informada de lo que afecta a nuestro querido pueblo. Me propongo efectuar una labor únicamente informativa aun que también soy partidario de la crítica, siempre y cuando sea totalmente constructiva, ya que considero que ello va en beneficio del objetivo perseguido, en este caso, al bienestar de nuestra querida villa.

radores para formar la directiva fueron veinticuatro, las personas que se pusieron a sus órdenes, quedando distribuidas de la siguiente manera: Presidente: Miguel Morro Ferragut. Vicepresidente: Juan Campins Sans. Vicepresidente 2º: Antonio Santana Castillo. Vicepresidente 3º: Guillermo Llabrés Bernat. Tesorero: Juan Serra Campins. Contador: Miguel Isern Raig. Secretario: Antonio Barceló Sallom. Vicesecretario: Andrés Isern Pol. Vocales: Bartolomé Company Campins, Miguel Campins Fiol, Juan Isern Oliver, Bernardo Busquets Verdera, Ramón Pol Lladó, Eugenio Martínez González, Bartolomé Ferragut Castañer, Miguel Pol Lladó, Miguel Company Juliá, Miguel Fiol Sureda, Eugenio Ruiz Moyá, Juan Campins Vich, Miguel Aguayo Cimiano, Miguel Rubí Mateu, Juan Colom Deyá. Delegados equipo: Antonio Campins Bibiloni y Juan Sampol Pol. Desearnos a nuestro amigo Morro, toda clase de éxitos ya que el amor demostrado por el fútbol local bien se lo merece

ANDREU ISERN

FUTBOL

Cuando más se comentaba la desaparición del histórico C.D. Consell, es cuando nos llega la agradable noticia que el Club arlequinado ya tiene presidente. Se trata de don Miguel Morro Ferragut, hombre muy conocido en el fútbol regional mallorquín y especialmente en el fútbol local, por sus años de jugador defendiendo la portería del Club del que ahora es presidente y por sus años de directivo en el mismo. Sabemos que en la Junta General celebrada el pasado miércoles, en la cual se aprobó la candidatura del Sr. Morro, la afición consellense se emocionó con el programa presentado por el actual presidente y prueba de ello es que al solicitar colabo-

Adquiera Baleares

EN INCA Librería Arias. -- Obispo Llopart, 45. Librería Beltrán. -- General Franco, 24. Librería Técnica. -- Jaime Armengol, 35. Estanco "Cristo Rey" -- Santiago Rusiñol, 51. Estanco Mellá -- General Franco, 14. Estanco "Ca'n Pilos" -- Campana, 6. Estanco "Sanjurjo" -- P. General Sanjurjo. "Ca's Borrित्रon" -- Plaza España. "Ca'n Blancos" -- Plaza Oriente. Bar "Sa Punta" -- Pl. José Antonio. Bar "Leo" -- Plaza Albondiga.

BUEN AGUA, LA DE SU GRIFO.

Quedará descalcificada y sin sabor a cloro al pasar por

WIL-SON

mini-estación para el tratamiento del agua potable por cambiadores iónicos, importados de Alemania.



De venta en establecimientos de electrodomésticos, y ferreterías importantes.

Representante para Baleares: FERNANDO SOLER SARDA Solar, 49 - San Roque - Tel. 23 39 15 - PALMA DE MALLORCA

(Aprobado por la Dirección General de Sanidad R/S M.º 136)

SEMINARIO de los Doctores

J. Rallo — Naturópata (Fedine N.º 1.235) Medicina Auxiliar - (Ilmo. Colegio Barcelona N.º 174) M. March - Fitóloga (Fedine N.º 1.980) del Centro de Enseñanzas «NATURA»

TEMARIO

Día 4

- Prolongación de la juventud y ayuda en la salud por medios naturales. ■ La Evolución de la Naturaleza ■ La alimentación equilibrada en la infancia y madurez. ■ Ayunos y semi-ayunos. ■ La prevención de las enfermedades malignas. ■ Sistemas de aprender a masticar y ensalivar bien.

Día 5

- Los alimentos y las plantas (hierbas) ■ Test de Collins-Rallo sobre el promedio de vida y forma de doblarlo. ■ Clases de DO-IN (acupuntura manual) para las principales dolencias. ■ Ejercicios del Ejército Canadiense para estar en plena forma y salud. ■ Coloquios.

Consultas privadas de Programaciones Alimenticias los días 4 y 5 de 9 a 13 horas, en Hotel Almudaina. Días 4 y 5 de Agosto. Salón Luliano, C/. San Roque, 8, de 18 a 22 horas. Pida información y tickets en establecimientos de Régimen. EL REGIMEN. Los geranos. Teléfono: 21.02.02. NATURA. Avda. San Fernando, 15. Teléfono: 23.25.06. FRANCISCO SEDA Plaza Santa Pavesa, 3. Teléfono: 29.88.97.

# AGENDA

## HOJA DEL CALENDARIO

■ HOY, JUEVES; Stos. Nazario, Sansón y Sta. Catalina, v. — El Sol sale a las 6,41 y se oculta a las 21,13. — Luna: C. creciente.

## TV.

### PROGRAMA PARA HOY

13,45: (\*) CARTA DE AJUSTE  
Canciones del Dño Dinámico,  
14,00: PROGRAMA REGIONAL  
SIMULTANEO  
14,30: (\*) GENTE  
Programa de los servicios in-  
formativos que cada día, de  
lunes a viernes, presenta Isa-  
bel Tenaille, con la colabora-  
ción de Julio César Fernández.  
Este espacio consta de  
noticias, entrevistas y re-  
portajes.  
15,00: (\*) TELEDIARIO  
(Primera edición)  
16,35: (\*) OFICINA DELPHI:  
«PROYECTO: EL DIA DE  
LA JUSTICIA»  
Mientras se encuentra inves-  
tigando las actividades extra-  
profesionales de un científico  
espacial, Glenn sufre un  
accidente de características  
nada normales.  
16,35: PAGINA MUSICAL  
16,45: DESPEDIDA Y CIERRE  
16,50: CATALA AMB NOSALTRES,  
TOT ART Y  
BARCELONA RTVE  
(Sólo para Cataluña y Ba-  
leares)  
El primer espacio ofrece  
lecciones prácticas del idio-  
ma catalán. «Tot Art» in-  
cluye, entre otros temas, un  
comentario de Alex Broch  
sobre el libro de la semana,  
«Catalans als camps de  
concentració nazi» de  
Montserrat Roig. La última  
sección está dedicada a  
ofrecer un avance de la  
programación de RTVE y  
RNE para Cataluña y Ba-  
leares de los próximos días.  
19,15: (\*) CARTA DE AJUSTE  
19,30: (\*) AVANCE  
INFORMATIVO  
19,35: (\*) UN GLOBO,  
DOS GLOBOS,  
TRES GLOBOS  
La emisión infantil contiene  
los siguientes espacios:  
«Abrete, Sésamo!», «Juan  
sin miedo», «Cosas de chicos»  
21,00: (\*) TELEDIARIO

(Segunda edición)  
21,30: (\*) LARGOMETRAJE:  
«PATRULLA DE RESCATE»  
Durante la segunda guerra  
mundial se crearon diversas  
organizaciones militares de-  
dicadas al salvamento y res-  
cate, por mar y aire, de vi-  
das humanas.

### VD. ESTA VIENDO LA TELEVISION EN COLOR GRACIAS A UN INVENTO DE TELEFUNKEN

23,10: (\*) ULTIMA HORA  
23,25: (\*) POESIA E IMAGEN  
23,30: (\*) DESPEDIDA,  
ORACION Y CIERRE

### U. H. F.

19,15: (\*) CARTA DE AJUSTE  
19,45: (\*) DIBUJOS ANIMADOS:  
«GULP»  
Una nueva aventura prota-  
gonizada por el simpático  
extraterrestre «Gulp» que  
soluciona la mayoría de sus  
problemas comiendo ladril-  
los.  
20,00: (\*) REDACCION  
DE NOCHE  
21,00: (\*) POLIDEPORTIVO  
Joaquín María Puyal dirige  
un espacio dedicado a ofre-  
cer una amplia panorámica  
de la actualidad deportiva  
nacional e internacional.  
22,30: TRAZOS  
El programa ofrece un re-  
portaje sobre la VI Docu-  
menta de Kassel en Alema-  
nia, otro con el artista  
valenciano José María Ytur-  
ralde y la «Mesa redonda»  
afrenta el tema: «La destruc-  
ción de la ciudad.»  
23,30: (\*) DESPEDIDA,  
ORACION Y CIERRE  
23,30: TOT ART I  
BARCELONA RTVE  
Repetición de estos progra-  
mas emitidos esta misma tar-  
de, en circuito cerrado, para  
los espectadores de Catalu-  
ña y Baleares.

(\*) PROGRAMAS EN COLOR  
(♦) MAYORES 14 AÑOS  
(♦♦) MAYORES 18 AÑOS

### FARMACIAS DE GUARDIA

DE MAÑANA A 10 NOCHE

(\*) Balaguer, San Miguel, 26, Te-  
léfono 211249; Cautot, Calvo Sotelo,  
29 (Plaza Gomila, Ferrero), 232456;  
(\*) Claverol, Pl. de la Reina, 11,  
215371; Felin, Grad. Riera, 55 (Camp  
Redó), 250653; Forteza Rey, Plaza  
Cuartera, 1, 211996; Fran, Cerdá,  
1 (Sta. Catalina), 231626; Llobera,  
Pl. Santa Eulalia, 1, 212143; Oliver  
Quetglas, Aragón, 70 (Hostalets),  
272501; Planas Lliteras, Hondorco,  
26, 460143; Salas, Canónigo Sancho  
Nebot, 19 (Son Cladera), 271070;  
Sastre, Cap. Salom, 10 (carretera Só-  
lier, cerca Cruz Roja), 251457; So-  
ler Gaya, Carretera Arenas, 290,  
(frente Balmario núm. 5), 262665;  
Torres Poi, Ramiro de Maeztu, 3  
(Son Pizá), 232311.

ABIERTA DE 10 NOCHE

A 9 MAÑANA

(\*) BERNAT - Colón, 18.

ABIERTAS DE 10 A 12 NOCHE

OLIVER QUETGLAS - Aragón,  
70 (Hostalets).  
SOLER GAYA - Carretera Arenas,  
290 (Frente Balmario número  
5, Las Maravillas).

(\*) Tienen servicio de oxígeno

ASISTENCIA SANITARIA

DE LA SEGURIDAD SOCIAL

De 5,00 de la tarde a 9,00 de la  
mañana siguiente.  
Palma y suburbios, incluido El  
Arenal.

Servicio ininterrumpido: Telé-  
fono 23 94 47 y en su Ambulatorio  
«Félix Sánchez» calle Andrea Doria.

### TELEFONOS DE INTERES

AMBULANCIAS: Tel. 251445.  
BOMBEROS: Tels. 291250 - 251234 y  
291254.  
CASA DE SOCORRO: Tel. 222179.  
GUARDIA CIVIL: Tel. 241237.  
POLICIA: Tel. 22622.  
POLICIA ARMADA: Tel. 211544.  
POLICIA MUNICIPAL: Tel. 251690.  
JUZGADO DE GUARDIA (Servicio  
nocturno). Telf. 212662.

## radio

E. A. K. 18 - RADIO POPULAR

DE TARDE:

Programa en O. M. 1268 megaciclos  
(Programa para hoy)

Radio Nacional; Cancionero; Ra-  
dio Maritim; Selecciones clásicas;  
Instrumental; Ritmo joven.

DE NOCHE:

Fragments líricos; Radio Nacio-  
nal; Musical 2: La música en se-  
gunda dimensión. 1,00: Despedida y  
cierre de la emisión.

E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

Sólo en F. M.:

16,00: Musical F. M.  
19,00: The Riky Lash Lazzar Show

Ondas media y de F. M.:

7,00: Apertura. Cuando Mallorca  
despierta; 7,45: Matinal cadena SER;  
8,30: Primera hora; 10,00: Viva  
la radio; 11,00: La radionovela de  
Dany; 11,26: Mediodía Cadena Ser;  
12,00: Viva la radio (Segunda eta-  
pa); 13,30: Informa la Ser; 13,55:  
Hoja de calendario; 14,00: Hora  
exacta. Palma hoy; 14,05: De todo  
un poco; 14,15: Actualidades; 14,30:  
Radio Nacional. Información local;  
15,00: Carteleras. Sobremesa mu-  
sical; 16,40: Una voz, un estilo;  
17,00: La mujer marcada; 17,30: Can-  
cionero; 18,00: Media tarde Cadena  
Ser; 18,40: La saga de los Porretas;  
19,00: Simón sin cara; 19,30: La ra-  
dio en directo; 19,58: Hora exacta.  
Santoral para mañana; 20,00: In-  
formativo de las 8; 21,00: Horaba-  
ia; 21,30: Tiempo para el deporte;  
22,00: Radio Nacional de España;  
22,30: Diario Musical Ser; 23,30: La  
Hora 25; 1,00: Programas para ma-  
ñana y cierre de la emisora.

RADIO JUVENTUD

1,30: Apertura. Lectura de pro-  
gramas Salud; 8,00: España a las  
ocho; 8,30: Las mañanitas de Ra-  
dio Juventud; 8,45: Sun Radio; 9,20:  
Mujeres. Miniprograma Gemy;  
10,30: Los R.C. del 77; 11: Mundora-  
ma; 12,00: Conexión con Radio  
Nacional de España; 12,15: Super  
Star: discoteca; 13: Mediodía Ra-  
dio Juventud; 13,30: Radiodiaro:  
Círculo informativo; 14,00: Sobre-  
mesa musical; 14,10: Minutos con  
Morrúa; 14,25: Óptica Moreno;  
14,30: Diario hablado de sobre-  
mesa de Radio Nacional de España;  
15,00: El mundo de las artes ma-  
ricales; 15,30: Musical; 16: Minutos  
musicales; 16,15: Novela: Lorena, 17:  
Charlie Brown; 17,45: Barrabás disco  
teca; 18: Novedades discográficas;  
18,30: Musical; 19,00: Consultorio  
Francis; 19,30: Musical; 20,00: Cu-  
pón pro ciegos; 20,15: Selección mu-  
sical; 20,45: Radiocadena actuali-  
dad; 21,00: Musical; 21,30: Radio-  
gaceta de los deportes; 22,00: Servi-  
cio informativo de RNE; 22,30: Ra-  
dio Cinema; 23,00: Talismán; 00,00:  
Cabala; 1,00: Despedida y cierre de  
la emisión.

v. M. Stereo, 88,8 megaciclos:

DE MATINAL:

10,00: Apertura. Ritmos de hoy;  
Melodías de siempre; Musical; Ste-  
reomúsica; El último L. P.

### SERVICIOS AEROS Y MARITIMOS

#### PARA HOY

AEREOS

Palma - Barcelona

08,35 - 09,30 - 10,45 - 12,20  
14,30 - 17,10 - 18,40 - 19,35  
20,40 - 22,40 horas.

Palma - Madrid

08,10 - 10,50 - 14,20 - 21,20  
horas.

Palma - Valencia

08,00 - 19,05 horas.

Palma - Alicante

10,40 horas

Palma - Ibiza

08,45 - 17,10 horas

Palma - Menorca

20,08 horas

MARITIMOS

COMPANIA

TRASMEDITERRANEA

Palma - Barcelona

Salida a las 12,00 y 24,00 horas

Palma - Valencia

Salida a las 11,00 h. (diario)

Palma - Ibiza

Salida a las 12,00 horas

COMPANIA YBARRA

(Servicio «Canguro»)

Palma - Barcelona

Salida a las 24,00 horas.  
(Diario).

Cupón del ciego 729

### SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	F. regreso	Ult. regreso	Frec.
N.º 1	Paseo Marítimo	6'00 h.	22'00 h.	6'30 h.	22'30 h.	5'
N.º 2-3	Porto P. Cas Catalá	6'00 h.	24'45 h.	6'30 h.	01'15 h.	5'
N.º 4	Palma - Génova	6'00 h.	23'30 h.	6'00 h.	23'00 h.	5'
N.º 5	Palma - Son Dureta	6'20 h.	22'30 h.	6'15 h.	22'50 h.	5'
N.º 6	Palma - Son Españolet	6'15 h.	21'50 h.	5'55 h.	22'10 h.	5'
N.º 7	Palma - Son Rapiña	6'00 h.	23'00 h.	5'20 h.	23'25 h.	5'
N.º 8	Palma - Son Roçà	5'55 h.	23'05 h.	5'45 h.	23'75 h.	5'
N.º 9	Palma - Ca' Capisco	6'15 h.	22'45 h.	6'00 h.	23'00 h.	5'
N.º 10	Palma - Amanecer	6'30 h.	21'50 h.	6'30 h.	21'50 h.	5'
N.º 11	Circunvalación	6'15 h.	22'00 h.	-	-	5'
N.º 12	Pom d'Inca	5'45 h.	01'00 h.	5'36 h.	01'20 h.	5'
N.º 13	Palma - La Soledad	6'00 h.	23'00 h.	6'0'0 h.	23'15 h.	5'
N.º 14	Palma - La Soledad	6'20 h.	21'40 h.	5'45 h.	21'20 h.	5'
N.º 15	Palma - Ca' Pastilla	5'40 h.	01'00 h.	5'00 h.	01'50 h.	5'
N.º 16	Palma - Establiments	6'30 h.	22'00 h.	6'00 h.	22'30 h.	5'
N.º 17	Son San Just	6'20 h.	21'20 h.	5'55 h.	22'05 h.	5'
N.º 18	Aeropuerto provisional	6'30 h.	24'10 h.	7'00 h.	24'40 h.	5'
N.º 19	Ingim	6'10 h.	21'00 h.	5'30 h.	21'30 h.	5'
N.º 20	Macitao	6'20 h.	20'30 h.	5'45 h.	18'45 h.	5'
N.º 21	Palma Nova	6'15 h.	24'30 h.	7'00 h.	01'15 h.	5'
N.º 22	Portals Nou	5'15 h.	15'30 h.	5'55 h.	10'55 h.	5'

### HORARIO DE TRENES

Salidas de PALMA:	FERROCARRIL DE SOLLER
6,15* - 6,25 - 7,45 - 8* 9* - 9,30 - 11 - 12 - 13 14 - 14,30 - 15* - 16 - 17 18* - 18,30 - 19* - 20.	Días laborables
Salidas de ARTA A PALMA: 7'10 - 10'10 - 17'10	Sal. Palma Sal. Sóller
Salidas de LA PUEBLA A PALMA: 7'30 - 10'10 - 15'40 - 20'10	4'00 6'45 10,30 Turístic 9,15 13 11,45 15,30 (2) 14,15 (1) 19,30 (2) 18,30 22,30 (3) 21,15 (3)
Salidas de INCA A PALMA: 6'55 - 8 - 8'30 - 9 - 10,10 10'40 - 11'30 - 12 - 12'40 13'40 - 15 - 16'10 - 17 17'40 - 18'30 - 19 - 20'40 20'55	(1) Los domingos retrasa su sa- da 0,15 h. (2) Los domingos retrasa su sa- da 0,30 h. (3) Sólo domingos y festivos.
(*) Llegan a Artá (*) Llegan a La Puebla (el resto son Palma-Inca)	Domingos y festivos
	Sal. Palma Sal. Sóller
	5'00 6'45 10'30 9'15 13'00 11'55 16'00 14'30 20'00 18'00 7'25 - 10'10 - 16'10 - 20'10

### PLAZA de TOROS PALMA

DOMINGO  
31 julio  
6 tarde  
FABULOSA  
CORRIDA  
DE TOROS

6 Toros de  
Sepúlveda, 6

«EL JEREZANO»

«PALOMO  
LINARES»

«NIMEÑO II»

Venta de localidades:  
Plaza de toros. Tel. 25 52 45  
Rincón Taurino. Tel. 226001

«BALEARES»

**BRASSET**  
by Alex Graham



## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Figurado, nombre desastrado y harapiento. Órgano externo del oído. — 2: Cierto juego. En plural, espacio de tiempo. — 3: Descarta, desecha. Símbolo químico del bario. — 4: Lista, catálogo. Nota musical. Viento que sopla de la parte austral. — 5: Al revés, formase cuadros en el terreno para poner plantas en ellos. Itinerario. — 6: Consonante. Familiarmente, niño pequeño. En numeración, romana, ciento uno. — 7: Al revés, unido con cuerdas. En Marruecos, moneda. — 8: Composición poética. Se quemen. — 9: En plu-

ral, y figurado, muy pequeño. Hijo de Witiza y sobrino del conde don Julián. — 10: En plural, y en Argentina, caballería indócil a la espuela.  
**VERTICALES.** — A: Condimento, guisado. Terminación verbal. — B: Entrégalos. Calidad apreciable de una persona. — C: En plural, cobarde, pusilánime. — D: Al revés, isla británica del mar de Irlanda. Género de plantas leguminosas papilionáceas de fruto globuloso. — E: Ninfa marina, mitad mujer, mitad pez. Al revés, té chino medicinal. — F: Vocal. Símbolo químico del neón. Vocal. De esta manera. G: Madre de Zeus y Poseidón, y esposa de Cronos. Consonante; Matrícula española. Vocal. H: Terminación verbal. Tened lugar. — I: Nombre dado en el Brasil a ciertas plantas mirtáceas de fruto comestible. J: Figurado, tostara. Nombre latino del río Guadiana.

## SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER DE AYER CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1: Soga. Asoma. — 2: Acaro. Osar. — 3: Molares. Le. — 4: Oto. Ar. San. — 5: Vapor. Saca. — 6: A. Inés. Lo. — 7: Rotas. Coña. — 8: Del. Saris. — 9: Recabo. Ola. — 10: Orogénicos.  
**VERTICALES.** — A: Samovar. Ro. — B: Acota. Oder. — C: Galopiteco. — D: Ara. Onalag. — E: Orares. Be. — F: A. Er. S. Son. — G: Sos. S. Ca. I. H: Os. Saloroc. — I: Malacófilo. — J: Arena. Asas.

**LABERINTO DE LETRAS**  
Eloisa, Helena, Inés, Isabel, Isolda, Julieta, Margarita, Melibea, Ofelia, Penélope y Virginia.

## JEROGLIFICO

Están en paro (está n en par; o).

## EXCURSION EN MADRID

**DIA 2 DE AGOSTO**  
SALIDA DE PALMA, A LAS 07,50 h.  
**PRECIO 1.200' - ptas.**



**transclub**

al servicio de las agencias de viajes

Calle Bonaire, 9 Edificio A

INFORMESE EN SU AGENCIA DE VIAJES

**POR REFORMA!!**

## LIQUIDAMOS

MUEBLES DE COCINA, TERRAZA Y JARDIN

CERAMICAS Y PORCELANAS

en

**INDUSTRIAS METALICAS DE MALLORCA, S. A.**

Calle Antonio Marqués Marqués, 6

**COLCHON**



**multiElastic**

**JOSE FLEX**

DISTRIBUIDOR

CALLE SAN MIGUEL

**SALA Astoria**

## MAÑANA

**¡EROTISMO Y**

«DESTAPE»!

**AL MAXIMO**

EL ESPLENDIDO Y EXUBERANTE CUERPO DE **MARIA LUISA SAN JOSE** AL DES...

**JOSE SACRISTAN**  
**F. FERNAN GOMEZ**

**"mas fina que las gallinas"**



EN EL MISMO PROGRAMA



**SU PROFESION: HACER EL AMOR PARA ELLA, ESTO LO SIGNIFICABA TODO**

**(RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS)**

CAIDA - GRASA - PICOR - CASPA

**NO JUEGUE CON SU PELO, cuídelo**

**IMCA - JAIME III, 23 - 5.º**

TELEFONO 21 07 58 de 11 a 20 horas

**PERSONAL ESPECIALIZADO**

Control Médico

EL VATIO, A DOS DOLARES

## REVOLUCION ELECTRICA

Un invento de un español que soluciona múltiples problemas de producción de energía

Antonio Luque, catedrático de la Escuela Superior de Ingenieros de Telecomunicaciones ha obtenido recientemente el premio García Cabrerizo por la invención de una célula de conversión totovoltaica. En la investigación no sólo ha trabajado el premiado. Aunque los comienzos estuvieron basados en ideas personales, todo un equipo ha colaborado con él y ellos merecen, por tanto, ser nombrados y reconocidos como investigadores con futuro: el doctor Sala, el doctor Ruiz, Lucía Galán —que hizo las primeras células bifaciales— y algunos estudiantes de doctorado.

Hornos, aparatos rarísimos... En este marco en la Escuela, me recibió el profesor. Exactamente, ¿que significado tiene una célula fotovoltaica y en qué consiste?

—Está basada en la utilización del principio de iluminar las células solares por ambas caras de manera que se concentre la luz sobre las células sin movimiento, con dobles ganancias de las conseguidas hasta ahora. Tiene unas modificaciones que permiten aumentar este beneficio en 1,3 veces más refrigerando al mismo tiempo las células que, a su vez, han tenido que inventarse iluminables por las dos caras.

### APLICACIONES

—¿Qué importancia puede tener en nuestra economía?

—Debido a un menor precio quizás haría asequible proyectos de electrificación rural, cuyo mercado no ha sido cubierto aún por los elevados costes. Además resultaría más barato proporcionar energía a las instalaciones remotas, como repetidores de televisión, en las que hasta ahora se han utilizado células iluminadas por una sola cara.

Queremos conseguir que el vatio salga a dos dólares si se tiene en cuenta

que actualmente está a 15, el invento podría ser un paso importante en el abaratamiento de la energía solar fotovoltaica. Estados Unidos tiene como objetivo conseguirla a dos dólares para 1982. En este sentido, se puede mantener una línea de competitividad internacional.

—¿Podría contribuir al ahorro de esa energía que nos trae a todos de cabeza?

—Probablemente no sea en este momento una solución muy adecuada para ayudar a la producción de energía eléctrica conectada a una red nacional; para este tipo de aplicación es, hoy por

hoy, más apropiado el empleo de concentraciones superiores que sigan al sol mediante órganos móviles. Cuando los costes de las células solares hayan bajado, lo cual se espera para mediados de la próxima década, este método permitirá la electrificación doméstica, incluso en ciudades. Estas nuevas ideas combinadas con sistemas de seguimiento podrían ser las óptimas en esos años para constituir centrales eléctricas solares.

—¿Se han interesado las compañías españolas?

—Todavía no hay nada definitivo, pero posiblemente alguna podría comercializarlo. Para ello y para industrializar el producto estamos en con-

dad americana y una subvención de cooperación para seguir investigando. Por otra parte he sido designado presidente o moderador de la sección de células solares en un congreso que tendrá lugar en Dinamarca sobre tecnología de semiconductores.

### POCOS CIENTIFICOS

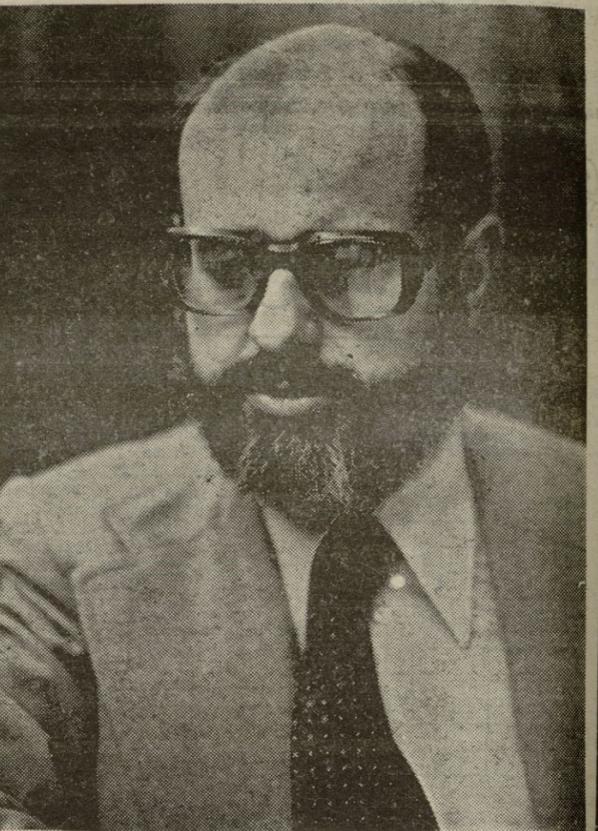
—¿Tenía que haberse producido hace años este invento?

—Yo creo, siguiendo al profesor Vian, que hay un momento sociológico para cada invención y probablemente éste era el adecuado. No creo que haya influido la escasez de fondos que en España se dedican a la investiga-

## EL TRABAJO CUENTA CON EL APOYO DEL GOBIERNO ESPAÑOL.

ción. Lo que esto sí implica es un pequeño número de científicos, lo que supone una débil contribución global a la investigación en nuestro país.

Es extremadamente urgente cuidar la ciencia española desde el punto



Antonio Luque, catedrático de la Escuela Superior de Ingenieros de Telecomunicación

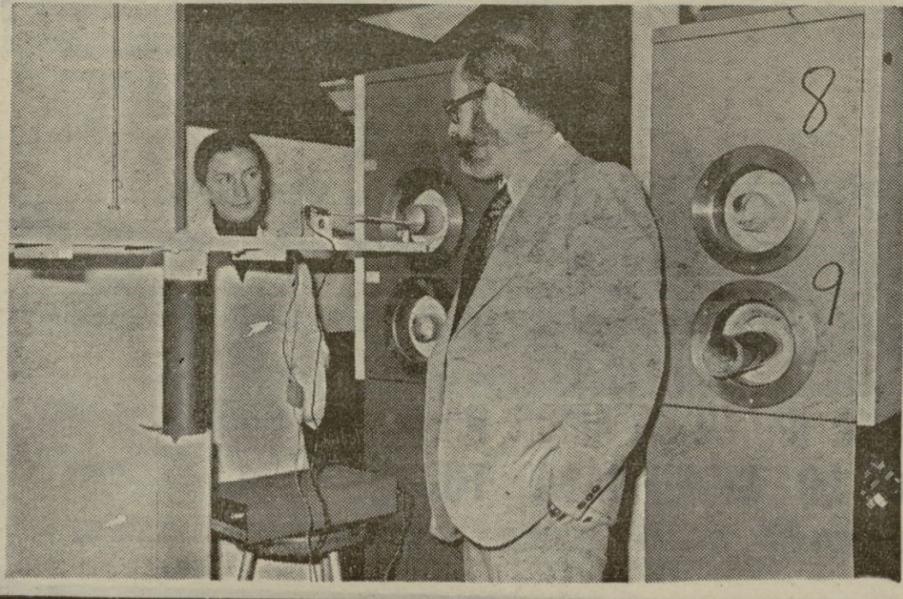
de vista de la financiación y estructura, porque es una necesidad que va a condicionar absolutamente nuestro desarrollo próximo como nación.

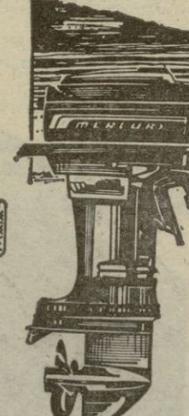
—EE.UU. siempre a la cabeza en estos temas, en qué momento se en-

pezamos ellos y yo las investigaciones al mismo tiempo sin saber mutuamente. La primera vez que hablaron de ello fue en un congreso de células solares en Washington, trece días antes de que yo interviniera con el mismo tema en Toulouse. No obstante mi sistema bifacial es más avanzado que el utilizado por ellos: de una sola cara.

Su método de concentración saldrá más caro, aunque emplean un material más barato, que han desarrollado ellos mismos y que lo ponen a la venta, de manera que yo podría comprarlo, pero de momento no está muy a punto.

Rosario IZQUIERDO





**Pase un verano con la familia Mercury**

Potentes, seguros, duraderos. Así son los Mercury, motores fuera-borda con prestigio internacional. Todas las potencias para todas las necesidades con un garantizado servicio post-venta.

**MINACO**  
DIVISION NAUTICA

Exposición y venta: Miguel Marqués, 3-Tel. 46 16 50.  
Servicio y taller: Aragón, 27-Tel. 46 35 40

**SIN TITULO SOLO VARONES 360.000 PTS. AÑO**

Convocatoria libre para CELADORES Instituciones S. de la Seguridad Social (INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION). Sólo para españoles, varones, desde 18 años, sin límite, NUEVAS NORMAS (B. O. del Estado 29 junio 1977). Destinos y exámenes para ingresar (en octubre) en Madrid y Provincias. Cientos de plazas. Ejercicios sencillísimos. Retribuciones 362.065 ptas. (véase GUIA GENERAL DE INFORMACION). Abierto plazo presentación instancias. ¡¡EXCEPCIONAL OCASION!!  
URGENTEMENTE (HOY MISMO) infórmese sin compromiso: pida por correo (adjuntando diez pesetas en sellos) la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia (basta con que recorte este anuncio y le envíe con sus señas). Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23, MADRID-4.